### SFG2383 REV

#### REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE LØELEVAGE,

MINISTERE DE LØELEVAGE, DES PECHESET DES INDUSTRIES ANIMALES



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

-----

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

i

GROUPE DE TRAVAIL DE PREPARATION DU PROJET DE DEVELOPPEMENT DE LÆLEVAGE (PRODEL)

# CADRE POUR LA PLANIFICATION EN FAVEUR DES POPULATIONS AUTOCHTONES (CPPA)

Rapport définitif

### TABLE DES MATIERES

RÉSUN	ME EXÉCUTIF	V
EXECU	UTIVE SUMMARY	x
1. IN	TRODUCTION	1
1.1.	Contexte	
1.1.	OBJECTIF DU CPPA	
1.3.	METHODOLOGIE UTILISEE	
	3.1. Revue documentaire	
	3.2. Consultation des parties prenantes	
	• •	,
	ADRE POLITIQUE ET JURIDIQUE RELATIF AUX POPULATIONS AUTOCHTONES AU	
CAME	ROUN	7
2.1.	PRINCIPAUX INSTRUMENTS JURIDIQUES INTERNATIONAUX RATIFIES PAR LE CAMEROUN SUR LES	
POPU	JLATIONS AUTOCHTONES	7
2.1	1.1. Déclaration des Nations Unies sur les droits des populations autochtones	7
2.1	1.2. Autres textes sur les droits de løhomme protégeant les peuples autochtones	7
2.2.	POLITIQUE OPERATIONNELLE DE LA BANQUE MONDIALE OP/PB 4.10 SUR LES POPULATIONS	
AUTO	OCHTONES	8
2.3.	CADRE JURIDIQUE NATIONAL SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES	8
3. IN	FORMATIONS DE BASE SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES AU CAMEROUN	10
<i>3.</i> IIV		
3.1.	APERÇU GENERAL SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES PYGMEES	
3.2.	LOCALISATION GLOBALE DES POPULATIONS AUTOCHTONES AU CAMEROUN	
3.3.	ORGANISATION SOCIOCULTURELLE DES POPULATIONS AUTOCHTONES AU CAMEROUN	
<b>3.4.</b>	CARACTERISTIQUES DEMOGRAPHIQUES DES POPULATIONS AUTOCHTONES DU CAMEROUN	
3.5.	STRUCTURE SOCIALE, CULTURELLE ET POLITIQUE DES POPULATIONS AUTOCHTONES	
3.6.	TISSU SOCIO-ECONOMIQUE DES POPULATIONS AUTOCHTONES	14
3.6	6.1. Chasse	14
3.6	6.2. Collecte des Produits Forestiers Non Ligneux (PNFL)	
3.6	6.3. Pêche	15
3.6	6.4. Artisanat	16
3.6	6.5. Agriculture	16
3.6	6.6. Elevage	16
3.7.	IMPORTANCE DES RESSOURCES FORESTIERES DANS LE MODE DE VIE DES POPULATIONS AUTOCHT	ONES
	16	
3.8.	FACTEURS DE MENACE DE LA SURVIE DES POPULATIONS AUTOCHTONES	
3.9.	DYNAMIQUE SOCIALE ENTRE LES POPULATIONS AUTOCHTONES ET LES VOISINS BANTOU	17
4. IN	MPACTS POTENTIELS DU PRODEL SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES ET MESU	RES
	ENUATION	
,		
	CTIONS À METTRE EN ñ UVRE EN FAVEUR DES POPULATIONS AUTOCHTONES DAN	
	E DU PRODEL	
6. M	ÉCANISMES DE RÉSOLUTION DES CONFLITS	24
6.1.	APPROCHE HABITUELLE DE GESTION DES CONFLITS AU SEIN DES COMMUNAUTÉS	
6.2.	MÉCANISME DE RÉSOLUTION DES CONFLITS PROPOSÉ	
7. M	ISE EN ñ UVRE ET PROCESSUS DE SELECTION DES SOUS-PROJETS	25
7.1.	ZONE DE MISE EN ñ UVRE DU CPPA	25
7.1.	CONSULTATIONS PUBLIQUES JUSQUØÀ PRESENT	
	COLUCE LITTORIO I CHERYCES CON CONTRACTORIO IN INCIDENTIALISMENTO INCIDENTIALISMENTO IN	/

8. DISPOS	SITIF INSTITUTIONNEL DE MISE EN ñ UVRE DU CPPA ET BUDGET	28
8.1. CA	DRE DE CONSULTATION ET DE CONCERTATION DES PA	28
<i>8.1.1</i> .	Cadre de consultation	28
<i>8.1.2.</i>	Cadre de concertation	29
8.2. ST	RUCTURES GOUVERNEMENTALES	30
<i>8.2.1.</i>	Sous-préfectures	30
8.2.2.	Services techniques déconcentrés	30
<i>8.2.3.</i>	Communes	
8.3. BE	SOIN EN RENFORCEMENT DES CAPACITES	30
8.4. Sys	STEME DE SUIVI-EVALUATION	31
<i>8.4.1</i> .	Responsables de suivi et évaluation	31
<i>8.4.2.</i>	Indicateurs de résultats du CPPA et PPA	32
8.5. BU	DGET PROJETE DE MISE EN ñ UVRE DES ACTIONS PROPOSEES	33
ANNEXES		35
ANNEXE 1	: TERMES DE REFERENCE	36
ANNEXE 2	: LISTE DES PERSONNES RENCONTREES	44
ANNEXE 3	: COMPTES RENDUS DES CONSULTATIONS PUBLIQUES	51
ANNEXE 4	: CADRE DE CONSULTATION LIBRE ET PREALABLE DES POPULATIONS AUTOCHTONES	63
ANNEXE:	5 : SYNTHESE DES CONSULTATIONS PUBLIQUES REALISEES	68

### LISTE DES ABBREVIATIONS

CNI	Carte Nationale døldentité
CPPA	Cadre pour la Planification en Faveur des Populations Autochtones
MINADER	Ministère de løAgriculture et du Développement Rural
MINAS	Ministère des Affaires Sociales
MINEPDED	Ministère de lø Environnement, de la Protection de la Protection de la Nature
	et du Développement Durable
ONG	Organisations Non Gouvernementales
ONU	Organisation des Nations Unies
PO	Politique Opérationnelle
PACA	Projet døAmélioration de la Compétitivité Agricole
PADFEL	Projet døAppui au Développement des Filières Élevage
PFNL	Produits Forestiers Non Ligneux
PRODEL	Projet de Développement de løÉlevage

### **RÉSUME EXÉCUTIF**

#### Contexte et objectifs du Cadre pour la Planification en faveur des Populations Autochtones (CPPA)

Le présent Cadre de Planification en faveur des Populations Autochtones (CPPA) est préparé dans le cadre de la formulation du Projet de Développement délevage (PRODEL) en vue de répondre aux exigences de la Politique Opérationnelle (OP) 4.10 du la Banque mondiale (bailleur de fonds) Le Gouvernement camerounais est actuellement en cours de négociation avec la Banque Mondiale pour le financement de ce Projet. Le PRODEL sera mis en ò uvre à travers le Ministère de lélevage, des Pêches et des Industries Animales (MINEPIA).

Løbjectif de ce CPPA est de déterminer les règles døintervention du projet en milieu population autochtone, afin de søassurer, conformément au cadre national et aux Politique de la Banque mondial concernant les Peuples Indigènes, que le processus de développement à travers le PRODEL nøaura pas døimpact négatif sur løenvironnement et la culture des populations autochtoches, mais plutôt quøil bénéficiera à ces populations, et que les bénéfices à eux apportés par le projet seront culturellement et socialement appropriés.

La politique 4.10 a été déclenchée dans le cadre du PRODEL étant donné que sa zone døintervention pourrait éventuellement inclure les peuples autochtones, notamment les pygmées Baka dans les départements du Haut Nyong et de Lom et Djérem dans la région de løEst, des Bakola et des Bagyéli dans les départements de løOcéan et et de la Mvila. Pourtant, cette probabilité ne peut être confirmée tant que les programmes ou les sous-projets PRODEL nøont pas été identifiés.

Cøest pour cela que chaque sous-projet du PRODEL, fera le sujet dønn examen préalable pour déterminer si des populations autochtones vivent effectivement dans la zone døntervention ou non. Dans løaffirmatif, avant la mise en ò uvre du sous-projet en question, une évaluation sociale sera réalisée et un Plan en faveur des Peuples Autochtones (PPA) élaboré, et communiqué à la Banque pour examen préalable.

Le PRODEL a pour objectif de développement døaccroître durablement la productivité et la commercialisation des systèmes døelevage ciblés et augmenter la capacité de réponse immédiate et efficace en cas de crise ou døurgence éligible. Les principaux bénéficiaires sont les communautés pastorales et les exploitations familiales, les exploitants de petites entreprises d'élevage dans les zones cibles. Le projet se concentrera sur les principaux bassins de production du bétail. Pour répondre à la demande sans cesse croissante en produits døelevage, le projet promeut les changements structurels tout le long de la chaîne de production, de transformation et de distribution des produits. Des acquis importants ont été enregistrés dans les filières animales du PACA. Ils devront être capitalisés dans le PRODEL.

Les indicateurs clés de résultats du PRODEL pourraient comprendre : (i) lœugmentation du rendement des systèmes de production animale ciblés par les bénéficiaires directs (Kg / tête) (bovins, petits ruminants, porc, volaille et miel) ; (ii) le taux dœugmentation de la valeur des ventes des produits des chaines de valeur ciblées (agrégés par filière) ; (iii) le taux de satisfaction des bénéficiaires sur les services en matière dœlevage apportées par le projet (%) (iv) le taux de bénéficiaires directs femmes et jeunes

Le présent CPPA-PRODEL décrit le cadre légal relatif aux peuples autochtones au Cameroun, løinformation de base sur les populations autochtones, les impacts potentiels du PRODEL sur les populations autochtones et mesures døatténuation, les actions à mettre en ò uvre en faveur des peuples autochtones dans le cadre du PRODEL, le cadre de consultation libre et prioritaire des populations autochtones, le mécanismes de résolution des conflits, et le dispositif institutionnel de mise en ò uvre du CPPA et Budget.

Comme prévu par OP 4.10 annexe C, ce CPPA expose :

- a) le type de programmes et de sous-projets susceptibles de faire løbjet døune demande de financement au titre du projet ;
- b) les répercussions positives et négatives que pourraient avoir les dits programmes ou sous-projets sur les populations autochtones ;

- c) le plan à suivre pour réaliser lévaluation sociale de tels programmes et sous-projets ;
- d) le cadre qui permettra d\(\varphi\)assurer une consultation des communaut\(\varphi\) autochtones, pr\(\varepsilon\) albe t fond\(\varepsilon\) et la communication des informations requises, \(\varphi\) chaque \(\varepsilon\) tape de la pr\(\varepsilon\) pration et de l\(\varphi\)ex\(\varepsilon\) cution du projet;
- e) les dispositifs institutionnels (y compris le renforcement des capacités en cas de besoin) présidant à lœxamen préalable des activités financées par le projet, à lœvaluation de leurs répercussions sur les populations autochtones, à la préparation des PPA et à la gestion des plaintes éventuelles ;
- f) les modalités de suivi et détablissement des rapports, notamment les mécanismes et les normes de référence adaptés au projet ;
- g) les modalités de divulgation des PPA à préparer dans le cadre du CPPA.

#### Information de base sur les populations autochtones

Les peuples autochtones pygmées se considèrent tout døabord comme des ÷peuples de la forêtø en raison de la place fondamentale que celle-ci occupe dans leur culture, leur régime alimentaire et leur histoire. Ce sont des groupes sociaux ayant une identité sociale et culturelle distincte de celle de la société dominante ; ce qui les rend vulnérables et susceptibles døêtre désavantagés par le processus de développement.

En Afrique Centrale, les Pygméesø sont divisés en groupes distincts, tels les Twa dans la région des grands lacs, les Mbuti au Congo et les Baka, Bedzang, Bakola et Bagyéli au Cameroun. Chaque groupe parle une langue distincte et pratique ses propres techniques de chasse.

Au Cameroun, løépitaphe de «Pygmées» renvoie à quatre communautés humaines principales qui vivent dans les régions forestières de løEst (Baka), du Sud (Baka, Bakola et Bagyeli) et du Centre (Bedzang). Ce sont des semi-nomades, pêcheurs et chasseurs.

#### Système politique

Les populations autochtones pygmées sont une société égalitaire où les hommes et les femmes sont égaux sur presque tous les plans. Les décisions sont prises par consensus. Il n'y a aucune structure sociale ou politique concrète. Autrement dit, il nøy a pas de chef dans un campement. Løaccent est mis sur la valorisation de løindividu, mais la femme possède un rôle prédominant. Dans cette société, tout le monde se livre à la recherche de nourriture. Néanmoins, le rôle de la femme est observé quand il søagit des services suivants : la cuisine, le nettoyage, la réparation de la hutte et la recherche de l'eau.

#### Structure sociale

La structure sociale traditionnelle des populations autochtones pygmées est basée sur un système de parenté et de classe d'âge. Ce système de parenté s'appuie sur la famille, le lignage, le sous clan et le clan. Le clan est composé d'individus qui se réclament d'un même ancêtre, réel ou imaginaire. Concrètement, Ils ont des lignées patrilinéaires et vivent et voyagent en petites groupes.

#### Économie locale chez les Populations Autochtones

La chasse, la pêche et la cueillette constituent les activités les plus importantes chez les populations autochtones pygmées. Ces activités ancestrales constituent traditionnellement le cò ur de leur mode de vie. Elles forment læssence de ce peuple et son identité culturelle. Le campement entier se déplaçait afin de gagner de nouveaux territoires plus riches en gibier et les autres ressources. La chasse et la pêche étaient les activités collectives dans lesquelles tout le groupe participait. Løadoption de løagriculture et la vie sédentaire ont largement modifié la base de leur économie. Par conséquent, la chasse est devenue aujourdøhui individuelle.

#### Rapport populations autochtones ó Bantou

Pygmées et Bantous vivent des relations døinterdépendance étroites très anciennes. Les premiers ont besoin des seconds et vice-versa. Les bantous recourent à la force de travail pygmée pour leurs plantations de cacaoyer et pour leurs champs vivriers. Parfois, les Bantous prêtent des fusils aux populations autochtones pygmées afin quøils chassent pour eux. Il arrive des moments où ces populations

sont obligés døapporter tous les gibiers capturés aux Bantous, en échange døun peu de tabac, de cannabis, de vin de palme ou bien la nourriture (plantain/banane, manioc, etc.). Malgré la symbiose qui caractérise les échanges entre les deux communautés et les efforts consentis au niveau international et national pour valoriser les droits de løHomme et plus particulièrement ceux des populations autochtones, nous remarquons néanmoins que ces derniers sont toujours pour la plupart des cas considérés comme des sujets des populations bantous et vivent dans des conditions extrêmement difficiles.

#### Impacts potentiels du PRODEL sur les populations autochtones et mesures døatténuation

Le projet PRODEL déclencherait les impacts sociaux positifs significatifs suivants chez les populations autochtones pygmées : amélioration de leur niveau de revenu, amélioration de leur régime alimentaire, facilitation døune économie de troc avec leurs voisins Bantous, amélioration de leur statut social, diminution ou disparition de servitudes, etc. Néanmoins, on pourrait noter quelques impacts sociaux non significatifs, à savoir : conflits liés aux destructions des cultures des Bantous par les volailles des Pygmées en cas de divagation accidentelle.

#### Actions à mettre en ò uvre dans le cadre du PRODEL

Pour répondre aux préoccupations des populations autochtones pygmées, exprimées de manière consultative et participative, cinq domaines døntervention stratégique suivants qui søaccordent aux composantes du projet PRODEL ont étés sélectionnés: (1) løappui au développement de løapiculture; (2) la production de petite volaille (poulets traditionnels avec incubateur pour faciliter l'éclosion des ò ufs); (3) le développement de løelevage des chèvres tandis que le quatrième (4) et le ; (5) cinquième sont consacrés au renforcement de la gestion du secteur et suivi permanant des activités.

Le CPPA a identifié donc les impacts positifs résultant de la mise en à uvre du PRODEL ainsi que les contraintes, et propose des mesures de mitigation. Le présent CPPA prévoit le cadre de lœélaboration de lœévaluation sociale des sous projet PRODEL tout comme celui des plans en faveur des populations autochtones (PPA) qui sont la suite de lœélaboration de ce CPPA. Le Cameroun communiquera chaque PPA à la Banque pour examen avant que le sous projet en question ne soit considéré comme éligible à un financement de la Banque.

### Cadre de consultation libre et préalable des populations autochtones et mécanisme de résolution des conflits

La consultation publique et la participation dans le processus de mise en ò uvre des activités du PRODEL sont essentielles parce qu'elles apporteront aux populations pygmées l'opportunité de participer à la fois à la conception et à la mise en pratique des sous projets. Elles søappuieront sur les points suivants : løinformation des populations autochtones pygmées sur le projet døune manière culturellement adaptée bien avant le démarrage effectif des activités et durant løexécution du projet; une consultation des communautés autochtones, préalable, libre et fondée sur la communication des informations requises, à chaque étape de la préparation et de løexécution du projet, y compris la consultation des populations pygmées sur le choix des types døelevage à appuyer, et løimplication des populations pygmées dans le suivi et løévaluation des sous projets.

#### Dispositif institutionnel de mise en ò uvre du PPA et Budget.

Ce CPPA présente le cadre de løélaboration de løévaluation sociale des sous projet tout comme celui du plan en faveur des populations autochtones (PPA) qui est la suite de løélaboration de ce CPPA. Le Responsable Environnemental et Social sera responsable de løévaluation sociale, de la préparation et de løexécution des plans en faveur des populations autochtones

La réussite des sous projets en faveur des populations autochtones pygmées dépend du dispositif institutionnel de mise en ò uvre du CPPA (et PPA) qui englobe les institutions ayant des relations plus ou moins directes avec les populations pygmées comprenant les structures/autorités gouvernementales telles que les Sous-préfets, les services techniques déconcentrés (MINAS-Service døAction Sociales (SAS) et le MINEPIA), les communes, et le PRODEL.

MINEPIA: à travers ses délégations døarrondissement assurera la mise en ò uvre technique des actions du projet sur le terrain. Il apportera løappui nécessaire aux pygmées en termes notamment de formulation des sous projets et de supervision/suivi techniques des actions retenues dans le cadre du projet. À travers le PRODEL, le MINEPIA financera løensemble des sous-projets des populations autochtones.

Le comité de pilotage du projet : il aura pour responsabilité de : Il veille à la cohérence des activités du CPPA et valide le plan de travail annuel budgétisé (PTBA).

Unité de mise en ò uvre du projet : à travers le spécialiste environnemental et social exécute en collaboration avec les sectoriels du MINAS, le PTBA y relatif.

MINAS/SAS: les agents des affaires sociales des zones de mise en ò uvre du projet accompagneront les pygmées dans la préparation des dossiers administratifs exigés par le projet. Ils participeront également au suivi de la mise en ò uvre des sous-projets des pygmées.

Communes : elles sont responsables du développement socio-économique au niveau local. À travers leurs services døactions sociales, elles interviendront dans la sensibilisation et la mobilisation des potentiels bénéficiaires du CPPA.

#### Système de suivi-évaluation

Le suivi des activités retenues en faveur des populations pygmées est essentiel.

En ce qui concerne le suivi interne, le spécialiste environnemental et social en collaboration avec les points focaux PRODEL et les responsables locaux du MINAS assureront le suivi de la mise en ò uvre du PPA. Ils effectueront périodiquement des descentes sur les sites de sous projets pour procéder aux vérifications.

Lœvaluation externe quant à elle sera effectuée par un consultant indépendant pour donner lœtat dœvancement de la prise en considération des recommandations du CPPA. Elle sœffectuera en deux phases : en année 3 et en année 6 de la mise en ò uvre du PRODEL. Ce processus permettra également de corriger les erreurs constatées et d'ajuster les actions en vue d'atteindre les objectifs. Au terme de chaque évaluation, un rapport sera établi et soumis à lœunité de coordination du projet pour validation, et ensuite à la banque mondiale pour approbation.

Le budget global de la mise en ò uvre du PPA est de deux cent quarante-six millions (246 000 000) francs CFA avec les détails présentés dans le tableau ci-dessous

Action	Activités	Quantité	Unité	Coût unitaire	Coût global
Mise en ò uvre des sous	Réunions døinformation/sensibilisation des populations et des autres parties prenantes	8	Sessions	3 000000	24 000 000
des sous projets élevage	Formation des populations bénéficiaires (sur site)	10	Session	2 000000	20 000 000
	Co-financement des sous projets retenus	54	Communauté	3 000000	162 000 000
Formation des principaux acteurs de mis en ò uvre des sous projets	Réunoin de formation des SAS et des délégués døarrondissement- MINEPIA sur le montage et le suivi des sous-projets	2	Sessions	5 000000	10 000 000
Suivi-	Frais de suivi par les SAS	5	An	3 000000	15 000 000
évaluation	Frais de suivi par les délégués døarrondissement-MINEPIA	5	An	3 000000	15 000 000

COUT GLOBAL er	n FCFA		246 000 000
Évaluation finale	PM		
Évaluation à mi-parcours	PM		
environnemental et social du PRODEL	PM		
Frais de suivi par le spécialiste			
Frais de suivi par le point focal départemental-PRODEL	PM		

#### **EXECUTIVE SUMMARY**

#### Background and objectives of the Planning Framework for Indigenous population (CPPA)

This Planning Framework for Baka/Bagyeili/Bakola Pygmies (**CPPA**) was prepared as part of the formulation of the Livestock Development Project (PRODEL). It is prepared in accordance with the requirements of the Operational Policy 4.10 of the World Bank (the funding agency). The Government of Cameroon is currently negotiating with the World Bank the funding of this project. The PRODEL will be implemented by the Ministry of Livestock, Fisheries and Animal Industries (MINEPIA).

The aim of the IPPF is to determine the project intervention rules in indigenous population milieu, to ensure, in accordance with the national framework and the World Bank policy for Indigenous Peoples, that the development process through PRODEL will have no negative impact on the environment and culture of indigenous populations, but it will benefit these populations, and that the benefits brought to them by the project will be culturally and socially appropriate

The 4.10 policy was initiated in the PRODEL framework as its area of intervention could possibly include indigenous peoples, notably the Baka pygmies in the Haut Nyong and Lom and Djérem divisions in the East region, the Bakola and Bagyeli in the Ocean and Mvila divisions. However, this probability cannot be confirmed until the programs or PRODEL subprojects have not been identified.

This is why each PRODEL subproject, will be the subject of a preliminary examination to determine whether indigenous peoples actually live in the area of intervention or not. If yes, before the implementation of the sub-project in question, a social assessment will be conducted and a Plan in favour for Indigenous Peoples (PIP) developed and communicated to the Bank for prior review.

The PRODEL® development objective is to sustainably increase productivity and commercialization of targeted livestock systems and increase the immediate and effective response capacity in case of eligible crisis or emergency. The main beneficiaries are the pastoral communities and family livestock, operators of smaller breeding companies in the target areas. The project will focus on major livestock production areas. To meet the growing demand for livestock products, the project promotes structural changes throughout the products production, processing and distribution chain. Significant progress has already been realised in the PACA animal production sectors. They will be capitalized in the PRODEL.

PRODELØs results Key indicators could include: (i) the increase of productivity of livestock production systems targeted by direct beneficiaries (kg/head) (bovine, small ruminants, swine, poultry and honey); (ii) the increase percentage of the value of sales of livestock products of the value chains; (iii) the satisfaction percentage of the beneficiaries on livestock services brought by the project (%); (iv) the direct beneficiaries percentage of women and youth.

This CPPA PRODEL describes, the legal framework on indigenous peoples in Cameroon, the basic information on indigenous peoples, the potential impacts of PRODEL on indigenous populations and mitigation measures, actions to be implemented in favour of the indigenous people within the context of the PRODEL, the free and priority consultation framework for the indigenous peoples, onflict resolution mechanisms and the institutional arrangements for the implementation of IPPF and Budget.

As expected by OP 4.10 Annex C, this IPPF states:

- a) the types of programs and sub-projects that can be subjected to an application for funding under the project;
- b) the positive and negative potential impact of these programs or subprojects on Indigenous Populations;
- c) the plan to follow in order to carry out social evaluation of such programs and sub-projects;

- d) the framework that will ensure the consultation of indigenous communities, prior and free, based on the communication of the required informations at each stage of the preparation and execution of the project;
- e) institutional arrangements (including capacity building if necessary) presiding over the screening of activities funded by the project, the assessment of their impact on indigenous peoples, in the preparation of PIP and the management of complaints;
- f) the arrangements for monitoring and reporting, including mechanisms and reference standards appropriate to the project;
- g) disclosure PIP arrangements to prepare under the CPPA.

#### Basic information on indigenous peoples

Pygmy indigenous peoples consider themselves as 'people of the forest' because of the fundamental role that the forest plays in their culture, diet and history. They are social groups with a distinct social and cultural identity as compared to the Bantu communities; rendering them vulnerable and are placed in a disadvantaged position in the development process.

In the Central African sub-region, Pygmies are divided into distinct groups, such as the Twa in the Great Lakes region, the Mbuti in the Congo and the Baka, Bedzang, Bakola and Bagyeli in Cameroon. Each group speaks a different language and practices its own hunting techniques.

In Cameroon, the epitaph "Pygmies" refers to four key human communities living in forest areas of the East (Baka), South (Baka, Bakola and Bagyeli) and Centre (Bedzang). They are semi-nomadic hunters and fishermen.

#### Political system

The indigenous population (pygmies) are an egalitarian society where men and women are equal in almost everything. Decisions are made by consensus. There is no real social or political structure. In other words, there is no leader within the group. The emphasis is on the value of the individual, but the woman has a predominant role. In this society, everyone is engaged in search of food. Nevertheless, the role of women is observed when it comes to the following services: cooking, cleaning, repairing the huts, and the search for water.

#### Social structure

The traditional social structure of indigenous population (pygmies) is based on a system of kinship and age group. This kinship system relies on family, lineage, clan and sub clan. The clan is composed of individuals who claim a common ancestor, real or imagined. Specifically, they practice a patrilineal system and live and travel in small groups.

#### Local economy among the Indigenous Peoples

Hunting, fishing and gathering are the most important activities in pygmy communities. These traditional activities have traditionally formed the main characteristic of their lifestyle. They form the cultural identity of this people. The whole camp moves to gain new territories where game and other resources are in abundance. Hunting and fishing were the collective activities in which the whole group involved. The adoption of agriculture and sedentary life style have largely altered the basis of their economy. Therefore, hunting has now become an individual activity than communal.

#### Relation between the Indigenous Peoples and the Bantu

Pygmies and Bantus have over the years been living a kind of an interdependently relation. The first needs the second and vice versa. The Bantu population recruit the Pygmies to work in their plantations. Sometimes the Bantu lend guns to indigenous peoples to hunt for them. There are times when these people are forced to bring all the game caught to the Bantu in exchange for some tobacco, cannabis, palm wine or food (plantain/banana, cassava, etc.). Despite the symbiosis that characterizes the trade between the two communities and efforts at international and national level to promote the human rights, particularly the rights of indigenous peoples, we have notice that the indigenous people are most of the time considered as subjects of the Bantu peoples and live in extremely difficult conditions.

#### Potential impacts of PRODEL on the Indigenous Populations and Mitigation measures

The PRODEL project will trigger the following significant positive social impacts among indigenous population (pygmies): improving their income levels, improving their diet, facilitating a barter economy with their Bantu neighbours, enhancing their social status, decreasing or disappearing servitude and slavery under the Bantu hegemony, etc. Nevertheless, there are some non-significant social impacts, namely: conflicts related to the destruction of Bantu crops by accidental straying fowls (chicken) belonging to the Pygmies.

#### Actions to be implemented in the PRODEL context

To address the concerns of indigenous population (pygmies), expressed through the consultative and participatory process, the following three strategic intervention domains that fall in line with the components of the PRODEL project were selected: (1) support the development of beekeeping; (2) the production of small poultry (chicken with traditional incubator to facilitate hatching); (3) the rearing of livestock (sheep/goats) meanwhile the fourth (4) and (5) fifth are devoted to strengthening the sector management and permanent monitoring of activities.

The IPPF has identified the positive impacts resulting from the implementation of PRODEL and constraints, and proposes mitigation measures. This IPPF provides the framework for developing social assessment under PRODEL projects like the plans for indigenous populations (PIP), which are a result of the development of the IPPF. Cameroon will communicate each PIP to the Bank for review before the project in question is considered eligible for Bank financing

#### Free, Prior, and Informed Consultation Plan for Indigenous Peoples and Conflict Resolution Mechanism

Public consultation and participation in the implementation of PRODEL activities process are essential because they provide the pygmy populations the opportunity to participate in both the design and the implementation of the sub-projects. . It is based on the following: - Information of indigenous Pygmy population on the project in a culturally appropriate manner well before the effective start of operations and during project implementation; consultation with indigenous communities prior, free and based on the communication of the required informations at each stage of the project preparation and execution, including consultation of Pygmies on the choice of types of livestock to support, and the involvement of pygmies in the monitoring and evaluation of subprojects.

#### Institutional setup for the implementation of PIP and Budget.

This indigenous people plan framework (IPPF) presents the elaboration framework for social assessment of subprojects as well as the plan in favour of indigenous people (PIP), which is the result of the elaboration of this IPPF. The environmental and social Specialist will be responsible for social assessment, preparation and implementation of the plan in favour of indigenous people.

The success of sub-projects in favour of the indigenous people (pygmies) depends on the institutional setup for implementation of CPPA (and PIP), that includes institutions with more or less direct relationships with the Pygmies, including government structures such as Sub-Divisional officers, heads of peripheral technical services (MINAS õSocial Action Serviceö (SAS) and MINEPIA), municipalities, and PRODEL.

MINEPIA through its Sub-Divisional Delegations will ensure the technical implementation of sub-project actions in the field. It will offer the necessary support to the Pygmies in terms of sub-project formulation and supervision/technical support of the sub-projectøs retained actions. It will fund the indigenous peopleøs sub-projects through the PRODEL.

Project pilot committee. It will ensure that the CPPA activities are coherent. It is also responsible for the validation of the budgeted annual work plan (PTBA).

Project implementation unit. The environmental and social specialist in collaboration with MINAS peripheral services execute the projectors budgeted annual work plan.

MINAS/SAS. The mobilised social affairs agents will constitute the focal points that will accompany the Pygmies in the preparation of the projector administrative documents. It will also participate in the monitoring of the implementation of Pygmies sub-projects.

Municipalities. They are in charge of the socio-economic development at the local level. They will through their social action services, intervene in the sensitisation and mobilisation of IPPF potential beneficiaries.

#### Monitoring and evaluation system

The monitoring of activities selected for the indigenous population is essential.

Regarding internal monitoring, the environmental and social specialist with the PRODEL focal point and MINAS local agents will ensure the monitoring of the implementation of the PIP They will periodically conduct field trips to the project sites to carry out checks..

The external evaluation for its part will be performed by an independent consultant to give the status of the consideration of the IPPF recommendations. It will be in two phases: in year 3 and year 6 of PRODEL implementation. This process will also correct the errors found and adjust actions in order to achieve the objectives. After each assessment, a report will be prepared and submitted to the project coordination unit for validation and then to the World Bank for approval.

The overall budget for the implementation of IPPF is two hundred and forty six million (246 000 000) CFA francs presented in the table below

Action	Activities	Quantity	Unit	Unit cost	Total cost
Implementatio n of animal	Meetings for information/sensitisation of population and other stakeholders	8	Campaigns	3 000000	24 000000
breeding sub- project	Onsite training of the beneficiary population	10	Session	2 000000	20 000000
project	Co-funding of the sub-projects	54	Community	3 000000	162 000000
Training of the main implementatio n actors	Training of SAS and MINEPIA Sub- Divisional Delegates setting and monitoring	2	Sessions	5 000000	10 000 000
	Monitoring cost for SAS	5	Year	3 000000	15 000 000
	Monitoring cost for MINEPIA Sub- Divisional	5	Year	3 000000	15 000 000
Monitoring and evaluation	Monitoring cost for PRODEL Divisional focal points Delegates	PM			
evaluation	Monitoring cost for PRODEL environmental and social expert	PM			
	Mid-term evaluation	PM			
	Final evaluation	PM			
Total cost in FCFA					

#### 1. INTRODUCTION

#### 1.1. CONTEXTE

Le présent Cadre de Planification en faveur des Populations Autochtones (CPPA) est préparé dans le cadre de la formulation du Projet de Développement développement de (PRODEL)<sup>1</sup>. Le Gouvernement Camerounais est actuellement en cours de négociation avec la Banque Mondiale pour le financement de ce Projet. Le PRODEL sera mis en à uvre à travers le Ministère de léélevage, des Pêches et des Industries Animales (MINEPIA).

Le PRODEL a pour objectif à long terme d'améliorer de façon durable, løautosuffisance alimentaire au niveau national, et contribuer ainsi à la sécurité alimentaire, au développement économique, à la création døemplois. Son objectif de développement est døaméliorer la productivité des systèmes de production ciblés et la commercialisation de leurs produits et apporter une réponse immédiate et efficace en cas døurgence et de crises éligibles dans le secteur de løélevage.

Sa logique døntervention cible les différents systèmes dølevage (extensifs et intensifs) et la prise en compte des spécificités des systèmes pastoraux. Les principaux bénéficiaires sont les communautés pastorales et les exploitations familiales, ainsi que les exploitants de petites entreprises d'élevage dans les zones cibles. Le projet envisage døapporter des appuis dans six filières dølevage suivantes : bovins lait, bovins viande, petits ruminants, porcs, volaille (chair, ponte, volaille traditionnel) et, miel. Il couvre toutes les dix régions du pays, mais des interventions seront menées dans les bassins de production.

Le PRODEL se décline en quatre principales composantes que sont : (i) Amélioration de løffre de services à løflevage, (ii) Amélioration de la productivité pastorale, l'accès aux marchés et de la résilience des communautés pastorales (iii) Appui au développement des chaînes de valeur de l'élevage et (iv) Coordination, gestion, communication et Suivi-Évaluation du projet. Le tableau 1 ci-dessous résume les activités du projet par composante.

Tableau 1 : Composantes du PRODEL

<u>a)</u> Composante 1 « Amélioration de løoffre de services à løélevage » (\$27 million IDA)

Sous-composantes	Volets
SC1	Renforcement des services vétérinaires, en particulier les systèmes de
Amélioration des services de	détection précoce et la surveillance épidémiologique.

I1 f

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il faut noter que le PRODEL compte quatre (04) composantes et trois (03) bénéficieront aux populations Mbororo. Il søagit plus précisément : composante (1) amélioration de løoffre de services à løelevage; composante (2) amélioration durable de la productivité des systèmes pastoraux et composante (3) appui à la modernisation et au développement des chaînes de valeurs.

santé animale (\$10 million)	Opérationnalisation du <b>cadre législatif du «mandat sanitaire»:</b> Renforcement des pratiques des services vétérinaires publics, et renforcer ses liens avec les services vétérinaires privés, à travers le mandat sanitaire.
	Appui aux installations frigorifiques, les équipements et la formation.
	<b>Appui au LANAVET</b> pour: augmenter l'approvisionnement en vaccins, stimuler la collaboration entre LANAVET et ILRI dans le diagnostic et le contrôle des maladies, et le renforcement des capacités.
	Appuyer la campagne de vaccination pour la PPR
SC 2	Elaboration døune stratégie et plan døinvestissement pour løamélioration génétique et alimentaire; Financement de la mise en ò uvre de la stratégie.
Amélioration de løaccès à des intrants de qualité (\$ 9 million)	Promotion des bonnes pratiques dans les <b>productions d'aliments</b> au niveau des exploitations (production des semences, pâturages améliorés, etc.)
(\$\psi\text{Immon}\)	Renforcement des services de contrôle des <b>normes de qualité des intrants</b> fournis aux éleveurs dans les chaînes de valeur ciblées.
	Renforcement des <b>capacités du personnel MINEPIA</b> (identification et priorisation des besoins, financement des formations à court et longue durée pour augmenter le pool dexperts spécialisés au sein du Ministère)
SC3	Amélioration du système d'information du MINEPIA
Appui institutionnel	Mise en à uvre døine stratégie de communication et promotion døinvestissements dans le secteur døelevage
(\$8 million)	Renforcement des services de contrôle des normes de qualité des produits délevage commercialisés (Police sanitaire)
	Appui aux centres régionaux døinformation et de promotion des produits de løélevage (« maisons døéleveurs »
	Elaboration d'un <b>plan d'intervention</b> afin døaméliorer løétat de préparation <b>en cas d'une crise</b> affectant le secteur de l'élevage.
SC 4 Gestion des Crises et	Sous-composante à zéro budget

Réponses aux urgences (\$0)	Mise en place døun <b>mécanisme financier de réponse aux crises</b>
	<b>Réallocation de fonds</b> (simplifié) en cas de besoin (maximum \$10 million par projet)

# b) Composante 2 : Appui au pastoralisme et à la résilience des communautés pastorales (\$ 21 million IDA)

Sous-composantes	Volets
Sc1 Appui aux pratiques de	<b>Planification</b> : développement participatif des plans de gestion et des pratiques de production animales dans les espaces agro-sylvo-pastoraux
production animale et à la gestion concertée pour løaménagement durable des espaces pastoraux	<b>Mise en ò uvre des plans de gestion</b> , en augmentant la productivité des fourrages et la sécurisation de l'accès des éleveurs aux ressources alimentaires
(\$15 millions).	Appui à la <b>prévention et gestion des conflits</b> entre les utilisateurs des espaces agro-sylvo-pastoraux
Sc2 Appui à la	Mise en place de plates-formes de dialogue réunissant les différentes parties impliquées dans la gestion des marchés municipaux et la commercialisation des animaux
commercialisation des produits d'élevage pastoraux (\$2 million)	Renforcement de la <b>capacité de commercialisation</b> des pasteurs et leurs associations
	Amélioration de <b>l'accès à des informations sur le marché</b> de bétail
Sc3 Renforcer la résilience des	Renforcement des capacités de production et de commercialisation des communautés pastorales vulnérables
communautés pastorales vulnérables (\$4 million)	Approvisionnement <b>d'actifs productifs</b> (bétail, kits vétérinaires et alimentaires).

### c) Composante 3 : Appui aut développement des chaines de valeurs (\$ 40 million IDA)

Sous-composantes	Volets
SC1	Amélioration de la <b>connaissance de løoffre et la demande</b> de produits des
Mise en place døun	chaînes de valeurs

dispositif de partenariat productif (\$10 million)	Mise en relation de løffre et de la demande; établissement des partenariats productifs
	Appui au développement des plans déaffaires rentables
	Mobilisation des IF pour le financement des partenariats productifs
SC2	Financement des plans døaffaires
Financement des sous- projets des OPs (\$30 million)	Accompagnement de la mise en ò uvre des plans døaffaires à travers løappui technique, suivi-évaluation.

# d) Composante 4 : Coordination, gestion, communication et Suivi-Evaluation du projet (\$ 12 million IDA)

Sous-composantes	Volets
SC1 Planification stratégique, coordination et appui à la mise en ò uvre du projet (\$6.3 million)	Mise en place des structures de pilotage, exécution, suivi technique et budgétaire du projet au niveau national, régional et départemental
	Elaboration et validation des <b>programmes annuels de travail et budget</b> annuels (PTBA)
	Activités de <b>coordination et appui à la mise en ò uvre</b> du projet
SC2 Suivi et évaluation, la communication et la production et dissémination de connaissances (\$5.7 million)	Exécution des <b>activités de suivi-évaluation technique et fiduciaire</b> (étude de référence, collection régulière des données pertinentes auprès des bénéficiaires, etc.)
	Elaboration et mise en ò uvre døun plan de communication des résultats et connaissances générées à travers le projet

Le projet bénéficiera du financement de la Banque Mondiale (fonds IDA), des ressources du Gouvernement du Cameroun, des collectivités territoriales décentralisées et des Organisations des Producteurs bénéficiaires. Il interviendra sur lænsemble du territoire national avec une emphase sur les grands bassins de production.

#### 1.2. OBJECTIF DU CPPA

Conformément aux exigences de la Politique Opérationnelle 4.10 de la Banque Mondiale, løobjectif général est de mettre en place un cadre de conception et de mise en ò uvre des actions spécifiques pour les pygmées Baka, Bakola et Bagyéli dans le cadre du projet, afin de søassurer que le processus de développement proposé par le projet puisse bénéficier à ces populations, au même titre que les autres membres des communautés, et quøaucun impact négatif sur leur environnement et leur nature nøen découle.

Løbjectif de ce CPPA est de déterminer les règlesøintervention du projet en milieu population autochtone, afin de søassurer, conformément au cadre national et aux Politique de la Banque mondial concernant les Peuples Indigènes, que le processus de développement à travers le PRODEL nøaura pas døimpact négatif sur løenvironnement et la culture des populations autochtoches, mais plutôt quøil bénéficiera à ces populations, et que les bénéfices à eux apportés par le projet seront culturellement et socialement appropriés.

La politique 4.10 a été déclenchée dans le cadre du PRODEL étant donné que sa zone døintervention pourrait éventuellement inclure les peuples autochtones, notamment les pygmées Baka dans les départements du Haut Nyong et de Lom et Djérem dans la région de løEst, des Bakola et des Bagyéli dans les départements de løOcéan et et de la Mvila. Pourtant, cette probabilité ne peut être confirmée tant que les programmes ou les sous-projets PRODEL nøont pas été identifiés.

Cøest pour cela que chaque sous-projet du PRODEL, fera le sujet dønn examen préalable pour déterminer si des populations autochtones vivent effectivement dans la zone døntervention ou non. Dans løaffirmatif, avant la mise en ò uvre du sous-projet en question, une évaluation sociale sera réalisée et un Plan en faveur des Peuples Autochtones (PPA) élaboré, et communiqué à la Banque pour examen préalable.

#### 1.3. MÉTHODOLOGIE UTILISÉE

Løapproche méthodologique a consisté à passer en revue la documentation existante sur le projet et la zone du projet, effectuer des consultations auprès des populations pygmées et des acteurs institutionnels clés intervenant auprès de ces populations.

#### 1.3.1. Revue documentaire

Plusieurs documents ont été consultés dans le cadre de la revue documentaire notamment les documents disponibles sur le projet (note conceptuelle, état des lieux des filières de løélevage, chaine des résultats, caractérisation des acteurs et analyse économique des chaines de valeurs des filières de løélevage) et ceux sur la zone du projet et les pygmées, etc. Løexploitation de ces documents a permis de décrire le projet, et de fournir les informations sur la zone des pygmées et sur leurs caractéristiques. La liste des documents consultés est consignée dans la bibliographie.

#### **1.3.2.** Consultation des parties prenantes

Les consultations avec les parties prenantes se sont déroulées en respect de la recommandation de løOP 4.01 et løOP 4.10 qui veut que les personnes concernées soient consultées de manière préalable et sans contraintes, afin de respecter leurs droits et leurs besoins. Ces consultations se sont déroulées en deux phases, réparties de la manière suivante :

- Région de løEst: du 08 au 12 février 2016 dans les arrondissements døAbong-Mbang (campements Njibot et Kendjo) et de Mindourou/Dja (campements Cyrie, Menzoh, Bitsoukmam et Diassa) dans le Haut Nyong;
- Région du Sud: du 25 au 28 février 2016dans løarrondissement de la Lokoundjédans le département de løOcéan et plus précisément dans les campements de Bongueng, Dehane, Elog-Batindi et Bivouba.

Les consultations ont été menées à deux niveaux :

- auprès des acteurs institutionnels ;
- auprès des populations pygmées (Baka et Bagyéli) elles-mêmes.

Les rencontres avaient pour objectif de recueillir les points de vue des acteurs clés sur la problématique des populations pygmées (Baka et Bagyéli/Bakola) et døidentifier de façon exhaustive les actions prioritaires à mettre en ò uvre en faveur de ces populations dans le cadre du PRODEL. À la fin de chaque rencontre, la liste des participants était signée par ces derniers puis archivée En outre, un compte-rendu était dressé après chaque entretien et réunion (*cf. annexe* 5) pour les synthèses des consultations publiques).

#### • Consultations des acteurs institutionnels

Les responsables des Délégations régionales des affaires sociales (MINAS) et de løélevage, des pêches et industries animales (MINEPIA) de la région de løEst ont été rencontrés respectivement à Bertoua. Pour ce qui est de la région du Sud, løéquipe a rencontré les responsables départementaux du MINAS et du MINEPIA à Kribi. La mission a également consulté les autorités administratives notamment les Sous-Préfet de Bertoua 2<sup>e</sup> et de la Lokoundjé, les responsables communaux des mairies døAbong-Mbang, de Mindourou et de la Lokoundjé.

Les échanges, orientés par un guide dœntretien, ont porté sur les actions menées par ces structures en faveur des populations Baka et Bagyéli/Bakola et leur zone døntervention, les zones de localisation des populations Baka dans les départements de la Kadey et du Haut-Nyong et des populations Bagyéli/Bakola dans le département de løOcéan, les problèmes rencontrés par ces populations, les impacts potentiels du projet sur les Baka/Bagyéli/Bakola, les actions prioritaires pouvant être menées auprès de ces populations dans le cadre du PRODEL.

#### Consultations des populations Baka/Bagyéli

Les pygmées des campements des départements du Haut-Nyong (région de løEst) et de løOcéan (région du Sud) ont été consultés :

- Dans le département du Haut-Nyong, les populations de deux campements Baka ont été consultées dans løarrondissement døAbong-Mbang (Njibot et Kendjo) et de trois campements dans løarrondissement du Dja (Cyrie, Menzoh, Bitsoukmam et Diassa). Les campements Baka de Dimako et døAtok nøont pas été visités respectivement à cause de leur forte sédentarisation et du temps imparti pour la mission.
- Dans le département de løOcéan, les populations de quatre campements Bagyéli ont été consultées dans løarrondissement de la Lokoundjé (Bongueng, Dehane, Elog-Batindi et Bivouba).

Les consultations dans les campements Baka/Bagyéli/Bakola se sont déroulées sous forme de réunion où hommes, femmes, jeunes, enfants et vieillards étaient représentés (cf. planche photo).

Pour le cas particulier de la région de løEst, un traducteur local, en la personne de Monsieur CHABANE, a servi de guide et de traducteur lors des consultations. Les échanges avec ces groupes ont porté sur les points suivants :

- les impacts potentiels du projet sur les Baka/Bagyéli/Bakola et leur environnement de vie ;
- les activités pratiquées par les Baka/Bagyéli/Bakola;
- les problèmes quøils rencontrent pour leur épanouissement et leur développement ;
- les solutions endogènes et les solutions quøils proposent pour résoudre les problèmes soulevés ;
- leurs relations et rapports avec les bantous voisins ;
- le mécanisme endogène et exogène de résolution des conflits en cas de rapport / relation conflictuel ;
- les actions prioritaires de développement pouvant être menées à leur faveur en matière déflevage dans le cadre du PRODEL.

Løannexe 2 donne la liste des personnes rencontrées et løannexe 3 donne les détails sur le contenu des échanges avec les acteurs institutionnels et les groupes Baka/Bagyéli.

# 2. CADRE POLITIQUE ET JURIDIQUE RELATIF AUX POPULATIONS AUTOCHTONES AU CAMEROUN

Les populations autochtones sont représentées au Cameroun par les pygmées qui constituent, aux yeux de la loi nationale et des conventions internationales, des groupes spécifiques requérant une protection particulière.

## 2.1. PRINCIPAUX INSTRUMENTS JURIDIQUES INTERNATIONAUX RATIFIÉS PAR LE CAMEROUN SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES

Le Cameroun a ratifié plusieurs textes internationaux relatifs aux droits de løhomme en général et aux populations autochtones ou indigènes en particulier. Au rang de ces instruments juridiques internationaux figurent le Traité international relatif aux Droits civils et politiques, la Convention contre toutes formes de discriminations Raciales, la Convention sur la diversité biologique, la Charte Africaine des Droits de løHomme et des Populations, la Déclaration Universelle des Droits des Populations Autochtones de løONU (septembre 2007), la Convention n°107 relative aux Populations Aborigènes et Tribales (1957) et la Convention n°169 du Bureau International de Travail (BIT) relative aux Peuples Indigènes et Tribaux (1989).

En sus de ces conventions, la politique de sauvegarde PO 4.10 de la Banque Mondiale met un accent particulier sur les populations autochtones avec obligation pour tout emprunteur de tenir compte de ce groupe social dans les projets et programmes de développement intervenant dans leur milieu de vie.

#### 2.1.1. Déclaration des Nations Unies sur les droits des populations autochtones

Adoptée le 13 septembre 2007 et votée par le Cameroun, la Déclaration, non contraignante, fait appel à la volonté des gouvernements et à la société civile pour que les droits qui y sont inscrits soient effectivement intégrés dans le droit national et les programmes de développement. Elle établit les paramètres minimaux pour le respect des droits des populations autochtones, incluant la libre détermination, lœutonomie, la propriété du sol, lœucès aux ressources naturelles sur les terres et territoires dont ils sont traditionnellement les détenteurs ou les occupants, et lœussurance de la reconnaissance des États ainsi que de la protection juridique à lœégard de ces terres et territoires. Selon cette Déclaration, les populations autochtones devront en outre donner leur accord pour lœxploitation des ressources naturelles, ils ne peuvent plus être expulsés de leur territoire sans leur consentement libre et informé.

La Déclaration reconnaît les droits individuels et collectifs relatifs à léducation, à la santé, à lémploi, au renforcement de leurs institutions politiques, légales, économiques, sociales et culturelles, de leurs cultures et traditions, et à poursuivre leur croissance en conformité avec leurs besoins et leurs aspirations propres. Cette reconnaissance sénscrit conjointement au droit de pouvoir, séls le désirent, participer de manière pleine à la vie économique, sociale et culturelle des pays où ils vivent.

#### 2.1.2. Autres textes sur les droits de le homme protégeant les peuples autochtones

- Pacte international relatif aux droits civils et politiques adopté le 16 décembre 1966 : Les articles 1 et 27 soulignent le droit des peuples autochtones à lœutodétermination (article 1) et les droits des minorités nationales, ethniques et linguistiques (article 27). Le Cameroun a ratifie ce texte le 27 juin 1984.
- Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels adopté le 16 décembre 1966 et ratifié par le Cameroun le 27 juin 1984 : Il rappelle le droit des peuples autochtones à un logement convenable, leur droit à løalimentation, leur droit à løéducation, leur droit à la santé, leur droit à løaccès à løeau et à la propriété intellectuelle.
- Convention sur la diversité biologique adoptée à Rio de Janeiro le 5 juin 1992 et ratifiée par le Cameroun le 19 octobre 1994: En son article 8(j), elle rappelle le droit des communautés

autochtones et locales, la préservation et le maintien des connaissances, les innovations et pratiques qui incarnent les modes de vie traditionnels présentant un intérêt pour la conservation et løutilisation durable de la diversité biologique.

### 2.2. POLITIQUE OPÉRATIONNELLE DE LA BANQUE MONDIALE OP/PB 4.10 SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES

Løbjectif de cette politique est de faire en sorte que le processus de développement encourage le plein respect de la dignité des droits de løhomme et de la spécificité des peuples autochtones. Plus précisément, elle cherche à faire en sorte que :

- les peuples ne souffrent pas au cours du processus de développement, ou, quand cela nœst pas possible, que les impacts négatifs du projet soient minimisés, atténués ou indemnisés;
- les peuples autochtones reçoivent les bénéfices sociaux et économiques qui soient appropriés sur le plan culturel, du gène, et intergénérationnel.

Tout projet qui serait de nature à nuire au bien-être des pygmées ou qui ne serait pour eux doaucun avantage ou encore qui noaurait pas pour eux de bénéfices appropriés ne peut être financé.

De manière plus spécifique, la Politique Opérationnelle 4.10 de la Banque Mondiale dispose que le projet affectant les Populations Autochtones doit « accorder une attention toute spéciale aux droits coutumiers dont jouissent les Populations Autochtones, à titre individuel ou collectif, sur les terres et les territoires qui sont la propriété traditionnelle du groupe ou dont loutilisation ou loccupation par ledit groupe sont consacrées par la coutume et qui conditionnent loaccès du groupe à ses ressources naturelles indispensables au maintien de sa culture et à sa survie (i), aux valeurs culturelles et spirituelles que les Populations Autochtones attribuent auxdites terres et ressources (i), la reconnaissance juridique pleine et entière des systèmes fonciers coutumiers existants des Populations Autochtones (i)».

La Politique Opérationnelle 4.10 de la Banque Mondiale considère qu'il n'existe pas de définition unique capable de rendre compte de la diversité des populations autochtones. Mais, elle établit certaines caractéristiques qui s'appliquent souvent aux peuples autochtones :

- un attachement étroit aux territoires ancestraux et aux ressources naturelles qui s'y trouvent ;
- l'auto-identification et l'identification par autrui en tant que membres d'un groupe culturel distinct;
- une langue autochtone, souvent différente de la langue nationale ;
- l'existence d'institutions sociales et politiques coutumières ; et
- une production essentiellement orientée vers la subsistance<sup>2</sup>.

#### 2.3. CADRE JURIDIQUE NATIONAL SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES

Le Cameroun ne dispose pas encore døune politique spécifique sur les populations autochtones. Il nøa pas encore promulgué une loi de protection de ces groupes sociaux. La Constitution du 18 janvier 1996 reste jusquøà lors la seule référence juridique nationale faisant allusion aux minorités et peuples autochtones, en disposant, dans son préambule que : « tous les hommes sont égaux en droits et en devoirs ; løÉtat assure la protection des minorités et préserve les droits des populations autochtones conformément à la loi ».

Mais cette disposition connaît dans la réalité de nombreuses limites dans la mise en ò uvre. Par exemple, les pygmées continuent à faire face à des abus et brimades dans leur milieu. Les institutions chargées de la protection des pygmées, en løccurrence le Ministère des affaires sociales (MINAS) nøa pas encore de stratégie relative à la question des populations autochtones.

En septembre 2006, lors du séminaire régional de sensibilisation sur les droits des peuples/communautés autochtones en Afrique, à Yaoundé, il a été relevé quøx au Cameroun, à la place des termes peuples autochtones ou peuples indigènes et tribaux utilisés au niveau des Nations Unies (ONU) et de løUnion

\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Manuel **Opérationnel** de la **Banque Mondiale**, **July 1, 2005** 

Africaine (UA) pour désigner les couches de la population à mode de vie différent de celui de la majorité, løon reconnaît plutôt celui de « populations marginales » au MINAS en charge de leur encadrement au premier plan (í ). Elles sont caractérisées par les spécificités relevant de leur histoire, de la culture, des schémas culturels essentiels ou existentiels (í ). Cøest à cause de ces modes culturels, de la mobilité et de la diffusion sociale que ces populations se sont retrouvées à la traîne du mode de vie institutionnel. Leur statut social de populations marginales est dû à leur décrochement par rapport au mode de vie de référence, à leur attachement infaillible à leurs modes de vie propre, séculaires, en déphasage avec la vie moderne ».

Dans cette logique, six groupes de populations marginales ont été définies au Cameroun et regroupent : les pygmées, les montagnards des Monts Mandara, les Mbororo des régions de løAdamaoua, de løEst, du Nord et du Nord-Ouest, les populations des criques et des îles, les populations déplacées du fait des catastrophes naturelles ou de la guerre, les populations transfrontalières.

Le Ministère des Relations Extérieures (MINREX) aborde la question des peuples autochtones sous løangle de la protection constitutionnelle des minorités. Le MINAS quant à lui se référant au décret n° 2004/320 du 08 décembre 2004 portant organisation du Gouvernement, réitère la position de 2006 et affirme que « la terminologie et les caractéristiques des populations autochtones renvoient aux couches sociales vulnérables connues sous løappellation populations marginales. Il søagit notamment des Pygmées Baka, Bakola, Bagyéli et Bedzang, les Mbororo, les montagnards qui intègrent les Mafa, les Mada, les Mandara, les Zoulgo, les Ouldémé, les Molko, les Mbodko, les Dalla et les Guemdjek, les populations des îles et des criques, ainsi que les populations transfrontalières ». Cette conception reste dominante au MINAS, même si elle a connu une légère évolution qui certes considère toujours les peuples autochtones comme les populations marginales, mais met un accent sur la spécificité de leur culture et de leurs modes de vie.

Au regard des critères retenus par la Banque Mondiale pour la désignation de populations autochtones, les pygmées sont considérés comme populations autochtones du Cameroun ».

## 3. INFORMATIONS DE BASE SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES AU CAMEROUN

#### 3.1. APERÇU GÉNÉRAL SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES PYGMÉES

Døaprès le Groupe de travail mis en place lors de la 28ème session ordinaire de la Commission Africaine des Droits de løHomme et des Peuples, en novembre 2000, les caractéristiques globales des groupes søldentifiant comme peuples autochtones sont les suivantes :

- leur culture et leur mode de vie diffèrent considérablement de ceux de la société dominante ;
- leur culture est menacée au point de son extinction dans certains cas ;
- la survie de leur mode de vie particulier dépend de la reconnaissance de leurs droits et de løaccès à leurs terres et à leurs ressources naturelles traditionnelles;
- ils souffrent de la discrimination, de diverses formes de marginalisation tant politique que sociale et sont considérés comme étant moins développés et moins avancés que les autres groupes plus dominants de la société;
- ils vivent souvent dans des zones inaccessibles et géographiquement isolées<sup>3</sup>.

Les pygmées se considèrent tout døabord comme des peuples ÷ de la forêtø en raison de la place fondamentale que celle-ci occupe dans leur culture, leur régime alimentaire et leur histoire. Ce sont des groupes sociaux ayant une identité sociale et culturelle distincte de celle de la société dominante ; ce qui les rend vulnérables et susceptibles døêtre désavantagés par le processus de développement.

En Afrique Centrale, les ¿Pygméesø sont divisés en groupes distincts, tels les Twa dans la région des grands lacs, les Mbuti au Congo et les Baka, Bakola, Bagyéli et Bedzang, au Cameroun. Chaque groupe parle une langue distincte et pratique ses propres techniques de chasse. Bien que la situation de chaque communauté soit différente, elles sont toutes confrontées à de graves problèmes tels que le mépris, la déforestation, les mesures de conservation qui contribuent tous à un état de santé déplorable, etc.

Les liens étroits quøils entretiennent avec la forêt quøils vénèrent et protègent depuis des générations constituent un élément central de leur identité. Lømportance quøils accordent à la forêt, en tant que refuge matériel et spirituel, source de leur religion, moyens døexistence, pharmacopée et identité culturelle ne peut être sous-estimée. Quant aux mouvements migratoires, ils se déplacent régulièrement en petits groupes dans des territoires forestiers distincts, collectant de nombreux produits de la forêt, comme le miel sauvage quøils échangent contre des biens avec les communautés sédentaires voisines. Les techniques de chasse varient døun groupe à løautre mais incluent toutes løusage døarcs et de flèches, de filets et de lances.

#### 3.2. LOCALISATION GLOBALE DES POPULATIONS AUTOCHTONES AU CAMEROUN

Døune manière générale au Cameroun, selon la plupart des études anthropologiques menées (Ndameu, 2001; Abega *et al*, 2005; Bigombe, 2008; Kolokosso, 2010), les populations pygmées sont géographiquement et administrativement répartis comme suit :

- Les **Baka** rencontrés dans la région de lø Est, départements du Haut Nyong, Kadey, Boumba et Ngoko, et dans la région du Sud, département du Dja et Lobo. C'est le groupe pygmée le plus nombreux du Cameroun, avec environ 40.000 individus.
- Les Bakola et Bagyeli, deuxième grand groupe pygmées du Cameroun, sont rencontrés dans la région du Sud, départements de løOcéan et de la Vallée du Ntem. Ils forment un groupe évalué à environ 3.700 personnes, et occupent une superficie de près de 12 000 km² dans la partie méridionale de la région côtière, les départements de løOcéan et de la Vallée du Ntem. Les

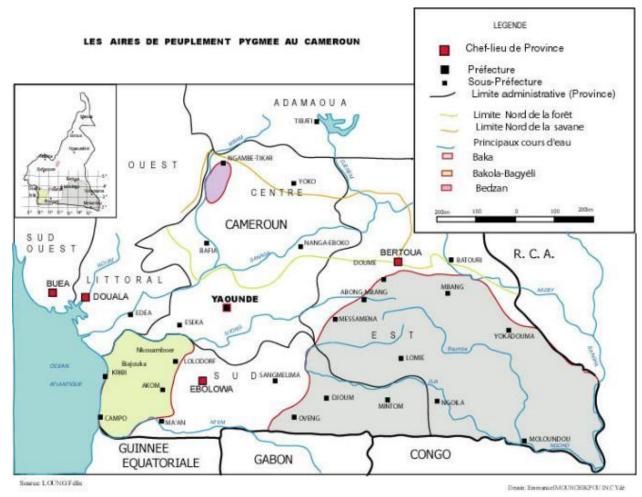
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Commission Africaine des Droits de løHomme et des Peuples, Rapport du Groupe de Travail døExperts sur les populations/communautés autochtones, 2005, pp 99-100

Bakolo/Bagyéli sont voisins de diverses tribus Bantu, généralement les ElogMpoo, Bassa, Bulu, Ewondo, Ngoumba, Fang, Iyassa, Ntumu, Mvaøan, etc. Ils parlent leur propre langue et toutes les langues de leurs voisins Bantu.

- o les **Bakola** occupent toute la bande forestière littorale précisément dans le département de løOcéan, arrondissement de Lolodorf;
- Les **Bedzang** constituent le groupe minoritaire des peuples pygmées au Cameroun avec une faible population estimée à peine à 1.000 personnes. Ils sont installés dans la plaine Tikar, à Eseka et à Messondo dans la région du Centre, au nord-ouest du département du Mbam et Kim, et plus précisément dans løarrondissement de Ngambe Tikar.

Tous les pygmées du Cameroun représenteraient donc globalement à peu près 50 000 personnes ; soit environ 0,4% de løensemble de la population du Cameroun. La carte 1 ci-après présente la répartition géographique des groupes pygmées au Cameroun.

Carte 1 : répartition géographique des groupes pygmées au Cameroun Carte 1 : Présentation des zones de peuplement des populations pygmées au Cameroun



Source: Kolokosso, 2010

Dans chacune des trois régions abritant les populations pygmées, les données de la littérature et les descentes sur le terrain montrent que ces populations sont souvent présentes dans plusieurs arrondissements, comme løillustre le tableau 2 ci-après.

Tableau 2 : Répartition des groupes de populations pygmées au Cameroun

Région	Département	Arrondissements	Populations pygmées rencontrées	
Est	Haut-Nyong	Abong-Mbang, Dja, Messamena, Lomié, Doumé, Dimako		
	Boumba-et-Ngoko,	Moloundou, Yokadouma	Baka	
	Kadéy Mbang, Ndelele		]	
Sud	Dja et Lobo	Djoum, Mintom, Oveng, Bengbis		
	Océan	Akom II, Bipindi, Lolodorf, Campo, Lokoundjé, Nyété	Bagyéli/Bakola	
Centre	Mbam et Kim, Nyong et Kelle	Yoko et Plaine Tikar à Ngambé- Tikar, Eséka, Messondo	Bedzang	

#### 3.3. ORGANISATION SOCIOCULTURELLE DES POPULATIONS AUTOCHTONES AU CAMEROUN

Chez les Bagyéli, Bakola, Bedzang et Baka, la structure sociale est limitée à la famille et le pouvoir de décision réel appartient à la femme. Chez les Bakola/Bagyeli, chaque individu est indépendant et prend ses responsabilités. Il existe cependant une grande coopération pour la chasse, la musique ou les gardes dænfants. Chez les Pygmées, il nøy a pas de division sexuelle stricte du travail. La règle est la monogamie même si la polygamie se répand.

Le partage des ressources est l'une des caractéristiques communes de ces peuples. Parce que l\( \precaggia\) griculture est n\( \frac{e}{2}\) gligeable, tout d\( \frac{e}{2}\) pend de la nature et le partage \( \frac{e}{2}\) gale est de r\( \frac{e}{2}\) le.

La sédentarisation des peuples autochtones Bagyeli/Bakola/Baka a conduit au développement des activités agricoles, créant ainsi les inégalités sociales. Les conflits et violences dégénèrent avec la sédentarisation et l'agrégation des populations. Il convient de noter que la sédentarité augmente la pression sur les ressources et, par conséquent, la concurrence. La sédentarité permet également à un individu de recueillir des possessions plus personnelles, ce qui conduit aux inégalités et stratifications sociales.

Aujourd'hui, il y a des cas de vol parmi les Bagyeli, où certaines familles pénètrent illégalement dans les champs des autres membres de la communauté à la recherche de nourriture. Il yøa également des cas d'agressions sexuelles causés par la surconsommation de boissons alcoolisées et les drogues diverses. Si les peuples autochtones pygmées sont traditionnellement des chasseurs cueilleurs, leur mode de vie subit des mutations en ra ison de nombreuses pressions qui søexercent sur eux et sur leur milieu. Løagriculture prend de plus en plus de løimportance. Cette activité dans certains campements est classée en deuxième position des activités menées par les peuples autochtones pygmées juste après la chasse. Ces changements dans les économies locales des peuples autochtones pygmées sont autant døindicateurs de leur niveau de sédentarisation.

### 3.4. CARACTÉRISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES DES POPULATIONS AUTOCHTONES DU CAMEROUN

Les Pygmées présentent un faible dynamisme démographique, avec un taux de natalité très bas, døù le faible nombre des moins de 10 ans. Le taux de célibat serait par contre très élevé, aussi bien chez les hommes que chez les femmes, ce qui expliquerait en partie le premier phénomène. La population Pygmée serait dans ce contexte une population menacée<sup>4</sup>.

#### 3.5. STRUCTURE SOCIALE, CULTURELLE ET POLITIQUE DES POPULATIONS AUTOCHTONES

La structure sociale traditionnelle des peuples autochtones pygmées est basée sur un système de parenté et de classe d'âge. Ce système de parenté s'appuie sur la famille, le lignage, le sous clan et le clan. Le clan est composé d'individus qui se réclament d'un même ancêtre, réel ou imaginaire. Concrètement, Ils ont des lignées patrilinéaires et vivent et voyagent en petites groupes.

Les peuples autochtones pygmées sont une société égalitaire où les hommes et les femmes sont égaux dans presque tous les plans. Les décisions sont prises par consensus. Il n'y a aucune structure sociale ou politique concrète. Autrement dit, il nøy a pas de chef dans un campement. Løaccent est mis sur la valorisation de løindividu, mais la femme possède un rôle prédominant. Dans cette société, tout le monde se livre à la recherche de nourriture. Néanmoins, le rôle de la femme est observé quand il søagit des services suivants : la cuisine, le nettoyage, la réparation de la hutte, et la recherche de l'eau.

Le mariage est contracté entre des groupes qui ne sont pas liés. Les règles d'exogamie régissent le mariage au sein du groupe. Juste le fait que les gens vivent à proximité les uns des autres est déjà un obstacle quand il søagit du mariage. Il est à noter que la principale forme du mariage est la monogamie. Généralement, la polygamie existe, mais très rare de trouver.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Plan Døactions en Faveur des Populations Pygmées, MINEPAT 2010

Pratiquement, il n'y a aucune position de leader dans ces communautés qui a le pouvoir de régler les différends de façon concluante, punir les criminels, empêcher les familles de quitter, ou représenter l'ensemble de la communauté dans les relations avec l'extérieur. Politiquement, ces communautés ne disposent pas de véritables leaders, capables de négocier avec les voisins Bantou.

#### Leadership

Leadership dans la communauté des peuples autochtones pygmées est assuré par le membre le plus âgé parmi les hommes de la communauté. Il est communément appelé "Nkouma", chez les Bagyeli, "Kono", chez les Baka et doit être une personne respectée par tous les membres de la communauté. Il doit provenir de l'ethnie dominante du village. Cependant, il existe de rares cas où une femme dirige le village. Cela arrive quand il n'y a pas des hommes âgés capables de commander le village. La plupart des femmes de cette catégorie possèdent le pouvoir de divination et guérison. La nature égalitaire sans progrès réels en matière d'éducation a rendu la société pygmées vulnérable aux incursions de leurs voisins.

#### - La prise des décisions

Une communauté pygmée est soumise au verdict du Conseil des Anciens. Loin dœtre une structure formelle, le Conseil des Anciens ne se réunit que ponctuellement, pour résoudre un problème précis qui se pose au niveau du campement. Entrent ainsi dans ses attributions les questions du mariage des jeunes pygmées, des litiges conjugaux, des problèmes døinitiation. Løautorité est généralement entre les mains døin vieillard dont le pouvoir søexerce de plein droit sur løensemble de la communauté.

Cependant, les peuples autochtones pygmées sont un groupe du peuple égalitaire où les décisions sont prises par consensus guidées par les anciens. La voix de tout le monde compte dans la prise des décisions qui concernent la vie de la communauté. Les aînés du campement assurent lœutorité de la communauté tant pour lærganisation des activités que pour les relations avec la divinité. Ils prennent des décisions qui respectent la volonté du groupe. Ils veillent au respect des valeurs de la société, notamment lægalité sociale et économique.

La communauté pygmée est un peuple semi-nomade, contrairement aux Bantous sédentaires. Cependant, la prise de décision au niveau de la communauté se fait par consensus sous le contrôle de l'homme le plus âgé dans la société. Les Bagyéli / Bakola, Bedzang et Baka sont un peuple égalitaire par excellence, ou la femme partage presque les fonctions économiques que løhomme. Bien que tous les membres de la société soient soumis au verdict du conseil des anciens, ce dernier est soumis sous løautorité du chef Bantou. Løautorité des anciens est loin d'être une structure formelle, puisquøil se réunit uniquement pour résoudre un problème précis qui se pose au niveau du campement.

Les femmes pygmées manifestes le pouvoir de décision latente dans la mesure où l'homme ne peut prononcer quoi que ce soit en public sans le contrôle de son épouse. Il existe de rares cas où les femmes pygmées dirigent les villages. Cela arrive quand il n'y a pas des hommes âgés capables de commander le village. La plupart des femmes de cette catégorie possèdent le pouvoir de divination et guérison. Par exemple, le chef du campement Fend dans løarrondissement døAkom II est une femme.

En ce qui concerne les activités socio-économiques, les femmes pygmées sont très actives. Bien qu'elles se séparent de leurs maris, quand cela arrive, elles se livrent à des activités socio-économiques suivantes : la construction des huttes ou mongulus, le barrage de petits ruisseaux pour attraper des poissons, la cueillette, le séchage ou boucanage de la viande, etc.

#### 3.6. TISSU SOCIO-ÉCONOMIQUE DES POPULATIONS AUTOCHTONES

#### **3.6.1.** Chasse

La chasse constitue lœactivité la plus importante chez les peuples autochtones pygmées. Cette activité ancestrale constitue traditionnellement le cò ur de leur mode de vie. Elle forme lœssence de ce peuple et son identité culturelle. Le campement entier se déplaçait afin de gagner de nouveaux territoires plus riches en gibier. La chasse était une activité collective dans laquelle tout le groupe participait. La chasse

au filet pouvait apporter de grands animaux, comme des éléphants ou des gorilles, alors en abondance dans la région.

Løadoption de løagriculture et la vie sédentaire ont largement modifiés la base de leur économie. Par conséquent, la chasse est devenue aujourdøhui individuelle. Le gibier, plus rare quøavant, consiste en animaux de petite ou moyenne taille tels que des antilopes, des rats sauvages, des oiseaux ou des singes. Ils utilisent encore des armes traditionnelles comme la sagaie ou løarbalète. Le chien est un compagnon précieux pour la chasse.

La méthode de chasse la plus courante aujourdøhui est la pose de pièges. Chaque chasseur installe dans la forêt ses propres pièges. Ils éparpillent les pièges partout dans les galeries forestières environnantes. Ils parcourent plusieurs kilomètres dans la végétation dense.

Il arrive des moments où les Bantous prêtent des fusils aux peuples autochtones pygmées afin quøls chassent pour eux. Selon les déclarations de ces peuples, les termes de cet accord ne sont pas équitables. Ayant passé plusieurs jours et nuits dans la forêt pour chasser, ils sont obligés de donner la plupart des gibiers attrapés aux Bantous, en échange døun peu de tabac, de cannabis, de vin de palme ou le manioc. Il y a certaines périodes de l'année où ils passent plus de deux mois dans la forêt. Pendant la saison sèche, ils reviennent au village ou dans des campements seulement pendant les périodes de fêtes, par exemple Noël et Nouvel an.

#### **3.6.2.** Collecte des Produits Forestiers Non Ligneux (PNFL)

Tandis que les hommes pratiquent la chasse, les femmes pygmées søccupent de la cueillette dans la forêt : des tubercules sauvages, des fruits, des champignons, des escargots, des chenilles, des crabesí tout entre dans le panier. De mère en fille, les femmes pygmées connaissent le rythme éternel de la nature. Elles savent en quelle saison pousse chaque plante. Elles peuvent reconnaître les espèces de champignons non vénéneux parmi des dizaines døautres espèces. Quand les pluies arrivent, elles savent que cøest le moment pour aller chercher les chenilles qui tombent des grands arbres pour former leur chrysalide dans le sol.

Leur renommée pharmacopée traditionnelle est basée sur des produits extraits de la forêt. Ils utilisent des écorces, des feuilles et des racines, dont ils connaissent les vertus thérapeutiques.

Les principaux PFNL collectés par les populations sont : le Djassan, le Bitter kola, le Garcinia kola, le Coula edulis, le mbongo, le hiomi, les fèves dørvingia gabonensis, les fruits de moabi, les écorces de bubinga, les feuilles de gnetum, etc. Les produits sont principalement collectés dans la forêt, exception faite des feuilles de Gnetum africanum (okok) dont la collecte a le plus souvent lieu dans les jachères. Ces produits sont autoconsommés et vendus sur les marchés des villes riveraines. Les populations de la zone døétude vivent et dépendent essentiellement de la forêt pour leur subsistance.

#### 3.6.3. Pêche

La pèche est pratiquée par les communautés autochtones uniquement pour lœutoconsommation. Cependant, elle est citée comme l'une des activités dont les produits sont échangés avec les communautés Bantous pour la nourriture pendant les périodes de décrue. Dans la zone de lœtude, toutes les communautés autochtones ont cité cette activité parmi les deux premières. Il faut noter que la zone étant parsemée de cours dœau, la pêche est pratiquée dans les campements enquêtés à des degrés divers selon la proximité des cours dœau.

Les outils de pêche restent toutefois rudimentaires (nasses, paniers, hameçons, barrage, pirogue etc.). Les différentes espèces péchées sont généralement : les carpes (*CyprinusCarpio*), les siluridés (*Silurusglanis Linné*), les crevettes (*Penaeus spp*) et les crabes (*Potamonautes spp*).

#### 3.6.4. Artisanat

Løartisanat pratiqué ici concerne essentiellement le tressage des nattes, la fabrication des outils ménagers tels que le panier, les séchoirs et les hottes et de pêche telle que la nasse. Les outils de chasse (lances, pièges).

#### 3.6.5. Agriculture

Comme le gibier devient de plus en plus rare, cette situation a forcé les peuples autochtones pygmées à chercher dœutres moyens de subsistance. Ayant appris comment pratiquer lœugriculture en travaillant dans les plantations des Bantous, ils ont commencé à cultiver leurs propres champs.

Løagriculture chez les peuples autochtones pygmées se fait sur des petites parcelles de terre éclaircies dans la forêt ou juste derrière les habitations. Ils travaillent un champ pendant deux-trois ans et puis ils laissent en jachère. Généralement, ils cultivent des bananes plantains, du macabo, de løigname, du manioc, de løarachide.

La grande saison sèche, de décembre à mars, cœst la période du défrichement et des semailles. Puis, les pluies font pousser les boutures et lors de la prochaine saison sèche ils reviennent pour faire la récolte de løannée. Le travail est réparti entre løhomme et la femme. Les hommes défrichent le champ et abattent les arbres, tandis que les femmes sèment la terre. Progressivement, løagriculture devient une composante importante de løconomie des peuples autochtones pygmées. Ils font face aux difficultés suivantes :

- Espace cultivable limitée ;
- Manque de semences et de matériel végétal ;
- Les équipements rudimentaires ;
- Manque des intrants etc.

#### **3.6.6.** Elevage

Les peuples autochtones pygmées comme peuple de la forêt changent progressivement leur mode de vie. Les facteurs qui favorisent ce changement sont multiples : augmentation de la population dans les villages, surexploitation du gibier par les populations locales, exploitation forestière, et plus important la sédentarisation. Il est à noter que malgré ces multiples facteurs qui favorisent le développement de léelevage comme activité économique, les pygmées accordent peu déimportance à cette activité.

Les petits animaux qu'ils gardent sont : poules, chèvres, porcs, etc. Cette activité est entravée par leurs mouvements fréquents et le manque de terres en jachère pour le pâturage de ces petites bêtes. Leurs animaux sont une partie du temps volé par les voisins Bantou. Cela prouve que tout développement significatif qui concerne les peuples autochtones pygmées doit se concentrer sur la sensibilisation du Bantou.

### 3.7. IMPORTANCE DES RESSOURCES FORESTIÈRES DANS LE MODE DE VIE DES POPULATIONS AUTOCHTONES

La culture des peuples autochtones Bagyeli/Bakola, Baka repose entièrement dans leur rapport avec la forêt. Les Pygmées bénéficient de diverses façons de ses bienfaits. Ils y prélèvent gibier et poissons, elle leur fournit le bois pour leurs maisons et leur procure fruits et feuilles ainsi que le miel dont ils sont très friands. Un arbre bien particulier, le *strophantus*, leur permet de soigner les plaies grâce à son écorce. Enfin, élément capital, la forêt est le lieu des esprits de la nature qui veillent sur eux, les protègent ou, au contraire, les punissent.

#### 3.8. FACTEURS DE MENACE DE LA SURVIE DES POPULATIONS AUTOCHTONES

Les terres ancestrales des peuples autochtones correspondent pour la plupart aux terres forestières de la deuxième catégorie ci-dessous, le domaine forestier permanent, qui en vertu de la loi, est la propriété privée de løÉtat. Il søagit spécifiquement :

- des aires protégées (les parcs nationaux, réserves de faune, zones døintérêt cynégétique, «gameranches», jardins zoologiques, sanctuaires de faune et zones tampons);
- des réserves forestières (les réserves écologiques intégrales, forêts de production, forêts de récréation, forêts dœnseignement et de recherche, sanctuaires de flore, jardins botaniques et périmètres de reboisement).

Il est à noter que les populations autochtones ne disposent que des droits doaccès aux terres et aux forêts ; mais pas encore le droit de propriété.

En ce qui concerne la chasse traditionnelle et la récolte des PFNL, les peuples autochtones ont un accès libre dans les unités forestières døaménagement (UFA) et les galléries forestières environnantes. Pour l'instant, ils peuvent chasser et collecter les PFNL partout dans la forêt.

Bien que les pygmées aient un accès complet dans les UFA pour la chasse traditionnelle et la récolte de produits forestiers non ligneux, leur situation reste précaire. La principale raison cœst que ces derniers ne disposent pas suffisamment de terre autour de leurs sites actuels pour pratiquer løagriculture.

Les peuples autochtones pygmées rencontrent actuellement déformes difficultés dans léaccès aux ressources et espaces vitaux nécessaires à leur subsistance. La création des parcs nationaux et les autres aires protégées est venue accentuer cette situation, ceux-ci percevant très mal les restrictions de leurs activités dans ces aires protégées. Expulsés et reclassés avec des mesures inadéquates sur la bande agroforestière, dans des campements situés au bord des routes, à proximité des villages bantous (avec lesquels des difficultés de cohabitation sont souvent constatées), ils sont méconnus tant sur le plan social, culturel, économique que politique.

Confrontés aux multiples pressions et à des réalités nouvelles (protection et exploitation des forêts, compétition foncière et logique marchande liées à læxpansion des agro-industries/plantations des élites, mauvaise gestion des programmes dæxpropriation, mauvaise gouvernance des revenus forestiers, inadéquation des programmes dæxcompagnement, etc..) ils vivent actuellement dans des conditions particulièrement difficiles en termes de précarité et de vulnérabilité, ce qui les pousse à adopter progressivement des techniques non durables dæxploitation des ressources forestières et fauniques.

Les filets et les pièges posés par les chasseurs sont aujourdénui régulièrement écrasés ou entraînés par les bulldozers. Le gibier disparaît sous léaction de la déforestation et le *strophantus*, arbre indissociable de la culture Pygmée, se fait de plus en plus rare. Toutes ces causes additionnées ont progressivement contraint les Pygmées à modifier leurs habitudes alimentaires pour adopter celles des communautés ÷bantouesé avec lesquelles ils cohabitent.

#### 3.9. DYNAMIQUE SOCIALE ENTRE LES POPULATIONS AUTOCHTONES ET LES VOISINS BANTOU

Pygmées et Bantous vivent des relations døinterdépendance étroites très anciennes. Les premiers ont besoin des seconds et vice-versa. Les bantous recourent à la force de travail pygmée pour leurs plantations de cacaoyer et pour leurs champs vivriers. Parfois, les Bantous prêtent des fusils aux populations autochtones pygmées afin quøils chassent pour eux. Il arrive des moments où les ces peuples sont obligés døapporter tous les gibiers attrapés aux Bantous, en échange døun peu de tabac, de cannabis, de vin de palme ou bien la nourriture (plantain/banane, manioc, etc.).

Malgré la symbiose qui caractérise les échanges entre les deux communautés et les efforts consentis au niveau international et national pour valoriser les droits de le Homme et plus particulièrement ceux des peuples autochtones, il est remarqué néanmoins que ces derniers sont toujours pour la plupart des cas considérés comme des sujets des populations bantous et vivent dans des conditions extrêmement difficiles.

Ils sont assujettis à de nombreuses exactions de la part des bantous :

 exploitation dans leurs plantations sans rémunération conséquente, juste quelques paquets de cigarettes, du whisky en sachet et quelques tubercules);

- viols perpétués à l\u00e9encontre des femmes pygmées ;
- entretien des relations sexuelles avec leurs femmes sans aucune mesure de protection, ce qui présente un risque en termes de propagation des maladies et infections sexuellement transmissibles (IST/MST);
- la marginalisation par la confiscation des espaces attribués aux peuples autochtones par les pouvoirs publics;
- le détournement des dons destinés aux peuples autochtones venant des ONG internationales, nationales et des particuliers;
- les abus dans le cas des petits travaux en groupe (non-respect des clauses établies de commun accord), etc.

Ils sont parfois/souvent appelés à égayer les cérémonies mais doivent rester éloignés des invités. Ils nœuront pour toute récompense de ce divertissement que le reste de nourriture. Mais ils ne peuvent partager ni les verres, ni les assiettes avec les autres populations<sup>5</sup>. Il ressort des consultations publiques que les populations pygmées ont à leur part une mauvaise réputation en ce qui concerne le vol répété dans les plantations des bantous.

Les relations Bantous/Pygmées connaissent une évolution progressive dans la mesure où dans certains villages enquêtés, les deux communautés cohabitent pacifiquement et sont impliquées dans les activités visant le développement socio-économique de leur village (champs communautaires, cotisations, etc.). À cela søajoutent aussi des mariages mixtes établis librement entre les membres des deux communautés. Ces mariages se font dans les deux sens, il est vrai, avec toujours plus de mariages bantous / femmes pygmées que lønverse.

Sur le plan économique, les pygmées commencent à développer une agriculture vivrière qui leur permet progressivement à assurer leur autonomie. Des champs de 0,50 ha aussi bien entretenu que ceux des bantous ne sont plus une exception.

Les actions à prendre en faveur des peuples autochtones pour une plus grande intégration à la communauté nationale sont :

- Encourager autant que possible la scolarisation des enfants des populations autochtones par le recrutement des formateurs/animateurs d\( \vec{g} \) exp\( \vec{e} \) rience.
- Autant que possible, privilégier lorsquøls existent, le recrutement des animateurs pygmées de niveau scolaire suffisant pour scolariser les enfants pygmées.
- Organiser des ateliers de réflexion sur le devenir des peuples autochtones pygmées face à lévolution inexorable de leur environnement : i) ouverture des routes nationales, ii) implantations des grands projets agro-industriels, miniers, ferroviaires, portuaires, etc., iii) création des aires protégées, parcs nationaux et transfrontaliers.
- Montrer aux populations autochtones pygmées que leur devenir est dans léconomie de production : agriculture, élevage, pêche, projets générateurs de revenus sur la base de leurs compétences. Une conversion difficile mais inévitable pour eux à moins de vouloir rester une curiosité ethnologique pour les touristes.
- Reconnaitre aux populations autochtones pygmées leur droit à la terre en sécurisant sur le plan foncier, leur espace de vie.

Chez les Pygmées, lœconomie des populations pygmées ne reste plus essentiellement sur la forêt et ses ressources à travers la chasse, la pêche et la cueillette. Bien que la forêt demeure la principale pourvoyeuse en ressources nécessaires à la subsistance, lædoption progressive de lægriculture les amènent à avoir besoin des espaces permanent autour des campements.

Les ménages qui la pratiquent sont quasi autosuffisants sur le plan alimentaire et développent une certaine autonomie vis -à- vis de leurs voisins bantous, contrairement aux ménages quøon pourrait considérer comme purement forestiers. Ces changements, bien que contribuant à løamélioration de la sécurité

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> DROITS DES MINORITES : Protéger les pygmées døAfrique contre les discriminations. En Afrique, les Pygmées sont un peuple marginalisé quøon retrouve au Cameroun, au Gabon, au Congo. 2011.

alimentaire, søaccompagnent également døun certain nombre de transformations sociales. Les relations hommes-femmes søen trouvent modifiées très souvent aux dépens des femmes. Elles deviennent ainsi plus dépendantes des hommes pour le défrichement des champs et perdent progressivement les moyens de contrôle social quøelles ont traditionnellement sur les hommes.

# 4. IMPACTS POTENTIELS DU PRODEL SUR LES POPULATIONS AUTOCHTONES ET MESURES DØATTENUATION

#### 4.1. SOUS PROJETS DU PRODEL EN FAVEUR DES POPULATIONS AUTOCHTONES

Les préoccupations suivantes ont été enregistrées lors des consultations: la marche à pied sur de longues distances pour la recherche des PFNL (feuilles, tubercules, fruits, etc.) par des femmes pour løalimentation et/ou la commercialisation nécessite parfois de séjourner plusieurs jours en forêt ; la rareté du gibier conduit les hommes à passer plusieurs semaines dans la forêt pour la recherche de quantité qui peut leur permettre de nourrir les familles et avoir de løargent pour la scolarité des enfants, payer des frais médicaux, etc.

En bref, ils rencontrent des menaces diverses dans leurs environnements actuels à cause de la rareté de ressources forestières, raison pour laquelle ils veulent se tourner vers løagriculture et løélevage comme leurs voisins bantou. Ainsi, lors des consultations, les populations pygmées Baka et Bakola / Bagyéli ont souhaité que soient développées dans le cadre du PRODEL les actions suivantes : apiculture (miel), petite volaille (poulets traditionnel avec incubateur) pour faciliter l'éclosion des ò ufs, élevage des chèvres utilisant les petits enclos.

### 4.2. IMPACTS SOCIAUX POSITIFS ET NEGATIFS POTENTIELS ET MESURES DØOPTIMISATION ET ATTENUATION RESPECTIVES

Composantes du projet	Impacts sociaux	Mesures proposées
Appui au développement de løapiculture (miel)	Impacts sociaux positifs	Mesures døoptimisation
	La sédentarisation des PA pygmées qui ouvre la voie pour le bénéfice des services sociaux (santé, éducation, eau potable, etc.)	Intensifier les mesures visant à encourager de nombreux ménages à pratiquer cette activité
	Amélioration de leur niveau de revenu permettant le paiement des factures sanitaires et les frais de scolarité pour leurs enfants	Mettre en place une stratégie de campagne pour l'éducation et sensibilisation des ménages sur l'utilisation judicieuse des revenus sur l'éducation des enfants et le paiement des factures sanitaires
	Amélioration de leur régime alimentaire et par conséquent leur état de santé (soulagement des allergies et fournit une énergie naturelle pour le corps et la relaxation)	Intensifier les mesures visant à encourager de nombreux ménages à pratiquer cette activité
	Réduction des maladies liées à la carence alimentaire	Intensifier les mesures visant à encourager de nombreux ménages à pratiquer cette activité
	Facilitation de la production du miel, un élément très important dans leur pharmacopée traditionnelle	Mettre en place des mesures pour assurer la durabilité du processus (renforcement des capacités, suivi- évaluation, sensibilisation, etc.)
	Facilitation døune économie de troc avec leurs voisins Bantous pour subvenir aux autres besoins	Encourager la pratique de løéconomie de troc avec leurs voisins car elle conduit à la cohésion sociale et à la coopération entre les communautés
	Facilitation de la multiplication des abeilles (des pollinisateurs importants et les écosystèmes en dépendent pour leur existence et pour augmenter leur diversité génétique) «pollinisation croisée»	Soutien continu et renforcement des capacités des apiculteurs

Composantes du projet	Impacts sociaux	Mesures proposées
	Facilitation de la multiplication des abeilles	Soutien continu et renforcement des
	(facteur très important dans la pollinisation	capacités des apiculteurs
	des cultures)  Impacts sociaux négatifs	Mesures døatténuation
	Impacis sociaux negatijs	Mettre en place une stratégie de
	Risque de conflits liés à l'amélioration de	campagne de l'éducation et
	leur statut social, conduisant à leur	sensibilisation des Bantou sur la
	autonomie et moins de travail dans les	nécessité pour le respect et le soutien
	champs des Bantous	de leurs voisins pygmées dans leurs
		activités économiques
	Impacts sociaux positifs	Mesures døoptimisation
	La production de petite volaille favorise la	Intensifier les mesures visant à
	sédentarisation des PA pygmées qui ouvre la	encourager de nombreux ménages à
	voie pour le bénéfice des services sociaux	pratiquer cette activité
	(santé, éducation, eau potable, etc.)	
	Amélioration de leur autosuffisance	Mettre en place une stratégie de campagne pour l'éducation et
	alimentaire par la présence des volailles	sensibilisation des ménages afin de
	domestiques	maintenir les capacités requises
		Mettre en place une stratégie de
	Amélioration de leur niveau de revenu	campagne pour l'éducation et
	permettant le paiement des factures sanitaires	sensibilisation des ménages sur
La production de petite	et les frais de scolarité pour leurs enfants	l'utilisation judicieuse des revenus sur l'éducation des enfants et le paiement
volaille (poulets		des factures sanitaires
traditionnel avec	Impacts sociaux négatifs	Mesures døatténuation
incubateur) pour faciliter l'éclosion des ò ufs		Mettre en place une stratégie de
i eclosion des o ufs	Risque de conflits liés à l'amélioration de	campagne de l'éducation et
	leur statut social, conduisant à leur	sensibilisation des Bantou sur la
	autonomie et moins de travail dans les champs des Bantous	nécessité pour le respect et le soutien de leurs voisins pygmées dans leurs
	champs des Bantous	activités économiques
	Risque de conflits liés aux destructions des	Élaborer des mesures pour garder les
	cultures des Bantous par les volailles des	volailles dans les clôtures ou en
	Pygmées en cas de divagation accidentel	quarantaine
	Moins de pression sur la faune sauvage	Encourager l'intensification de l'élevage
	puisque la source de protéines animales est	à travers le renforcement des capacités
	facilement disponible	techniques des peuples autochtones
Le développement de løélevage des chèvres utilisant les petits enclos	Impacts sociaux positifs	Mesures døoptimisation
	Løélevage des chèvres favorise le processus	Intensifier les mesures visant à
	de sédentarisation avec des bénéfices des	encourager de nombreuses familles à
	services sociaux (santé, éducation, eau	pratiquer cette activité
	potable, etc.)	
	Amélioration de leur autosuffisance	Mettre en place une stratégie de campagne pour l'éducation et
	alimentaire par la présence des volailles domestiques	sensibilisation des familles afin de
		maintenir les capacités requises
	Amélioration de leur niveau de revenu permettant le paiement des factures sanitaires et les frais de scolarité pour leurs enfants	Mettre en place une stratégie de
		campagne pour l'éducation et
		sensibilisation des ménages sur
		l'utilisation judicieuse des revenus sur l'éducation des enfants et le paiement
		des factures sanitaires
	Impacts sociaux négatifs	Mesures døatténuation

Composantes du projet	Impacts sociaux	Mesures proposées
		Mettre en place une stratégie de
	Risque de conflits liés à l'amélioration de	campagne de l'éducation et
	leur statut social, conduisant à leur	sensibilisation des Bantou sur la
	autonomie et moins de travail dans les	nécessité pour le respect et le soutien
	champs des Bantous	de leurs voisins pygmées dans leurs
		activités économiques
		Sensibiliser la population pygmée sur
	Perte de leurs traits culturels originaux qui sont liés à la forêt (perte des pratiques liées à	la nécessité de préserver leur
		patrimoine et les pratiques culturelles à
	la chasse)	travers des excursions spasmodiques
		dans la forêt avec la jeune génération
	Moins de pression sur la faune sauvage	Encourager l'intensification de l'élevage
	puisque la source de protéines animales est	à travers le renforcement des capacités
	facilement disponible	techniques des peuples autochtones
		Encourager l'utilisation judicieuse des
	dégradation de l'environnement immédiat en	jachères disponibles autour des
	cas d'augmentation du nombre d'animaux	campements pour l'alimentation des
		animaux

Døune manière générale, la mise en ò uvre de ces actions contribuerait significativement à løamélioration du statut social des populations pygmées notamment à travers une plus grande considération de la part de leurs voisins bantous.

# 5. ACTIONS À METTRE EN Ñ UVRE EN FAVEUR DES POPULATIONS AUTOCHTONES DANS LE CADRE DU PRODEL

Pour répondre aux préoccupations des peuples pygmées, dans le cadre du PRODEL, trois domaines dointervention stratégique suivants qui soncordent aux composantes du projet PRODEL ont étés sélectionnés: (1) appui au développement de loapiculture; (2) production de petite volaille (poulets traditionnel avec incubateur pour faciliter l'éclosion des ò ufs); (3) développement de loélevage des chèvres.

Bien quáil y ait déjà un certain nombre dactions gouvernementales en cours, et plus précisément, le PNDP et dautres initiatives ayant pour objectifs lappui aux communautés, ces différentes actions ressortent comme étant la priorité de survie des populations Pygmées, surtout dans un contexte damenuisement de leur espace vital et de dépendance vis-à-vis des Bantous. Il sagit des actions suivantes :

Appui au développement de løapiculture : conseils, fabrication des ruches, système de captage des abeilles, récolte du miel, préservation du miel.

Production traditionnelle de la petite volaille : conseils, installation des incubateurs, soins et techniques préliminaires, préservation des ò ufs pour l'alimentation des enfants.

Élevage des chèvres dans les petits enclos : conseils, construction des enclos, système d'alimentation d'animaux en enclos, suivi de la santé des animaux etc.

## 6. MÉCANISMES DE RÉSOLUTION DES CONFLITS

## 6.1. APPROCHE HABITUELLE DE GESTION DES CONFLITS AU SEIN DES COMMUNAUTÉS

## **6.1.1.** Conflits entre pygmées et bantous

Pour les litiges qui peuvent exister entre bantou et pygmée, les populations font généralement appel au chef traditionnel du village auquel le campement est rattaché. Plusieurs méthodes de résolution des conflits ont été mises en place et sont utilisées par les principaux concernés :

- Les réunions de concertation entre les pygmées et les Bantou: En cas de plainte de la part des pygmées ou des Bantous, les chefs traditionnels pygmées et Bantou organisent des réunions de concertation entre les deux communautés. Cette méthode permet de résoudre à løamiable de nombreux conflits. Cependant, elle nøest pas réellement efficace car, les pygmées sont souvent blâmés par les chefs Bantou.
- La plateforme de concertation: Lorsque les réunions de concertation ne permettent pas de résoudre les problèmes entre les communautés, ils peuvent être transférés au niveau du souspréfet qui préside la plateforme de concertation entre les différentes communautés. Cette instance vise deux objectifs: amener les pygmées à intégrer la société et amener les Bantou à accepter les pygmées. Outre le sous-préfet, la plateforme est composée du maire (Rapporteur), et des représentants du MINAS et du MINEPIA (membres). Cette plateforme constituera une instance de recours, puisque des conflits sont censés être réglés à l'amiable entre les parties.
- Le cadre réglementaire relatif au foncier: Afin de faciliter la résolution des problèmes fonciers très récurrents dans la zone cible, il peut arriver que les autorités søappuient sur le cadre juridique y relatif. Cependant, vu le contexte des localités concernées, løapplication des prescriptions règlementaires reste encore un réel problème entre les deux communautés.
- Løapproche sociale: Elle tient compte des critères de cohabitation mais aussi de la vulnérabilité pygmées. Cependant, la méthode est limitée car repose principalement sur le bon vouloir du propriétaire coutumier du terrain.

## 6.1.2. Conflits au sein des communautés pygmées

Dans le processus de gestion des conflits au sein des communautés pygmées, les approches culturelles sont utilisées. Les conflits entre deux membres se règlent par consensus, précédé de fait par une assise du campement.

## 6.2. MÉCANISME DE RÉSOLUTION DES CONFLITS PROPOSÉ

Dans le cadre du CPPA, les conflits et litiges pourraient résulter directement de la mise en à uvre des sous-projets notamment, à cause de la destruction des champs des communautés hôtes par les animaux des populations pygmées bénéficiaires. Les conflits pourront aussi avoir une origine indirecte, dans la mesure où les communautés bantoues se sentiraient lésées ou non prises en compte dans le cadre des activités de løélevage.

Dans løun ou løutre des cas, le mécanisme de résolution devra en premier lieu søappuyer sur le dialogue intercommunautaire habituellement utilisé par les communautés pour gérer les conflits. Les représentants des communautés et/ou des familles impliquées devront être mobilisés dans le cadre døune concertation pour un arrangement par consensus.

Au cas où løapproche communautaire ne permet pas de résoudre le problème, les conflits devront être gérés sur la base de plaintes établies par les concernés suivant le canevas ci-après :

- Formulation et dépôt des plaintes : les réclamations seront døabord adressées aux chefs des villages auxquels sont rattachés les campements pygmées, avec ampliation au chef de cantons, aux SAS, aux délégués (døarrondissement et/ou départemental) du MINEPIA et aux sous-préfets.
- Examen de la plainte et suite à réserver : les requêtes seront examinées dans le cadre de réunion de résolution des conflits avec la collaboration des notables des deux communautés. Ces requêtes (y compris les conclusions arrêtées) devront être transmises aux sous-préfets concernés. Les conclusions de la gestion de chaque requête seront transférées au PRODEL/CPPA afin que les mesures adéquates soient prises. Par ailleurs, pour assurer la bonne communication autour du processus de résolution des conflits, les contacts du PRODEL seront mis à la disposition des parties prenantes concernées.

Si au terme de ce processus les conflits ne sont pas résolus, cœst-à-dire que les plaignants ne sont pas satisfaits, ces derniers pourront saisir librement les instances judiciaires selon les dispositions légales nationales en vigueur.

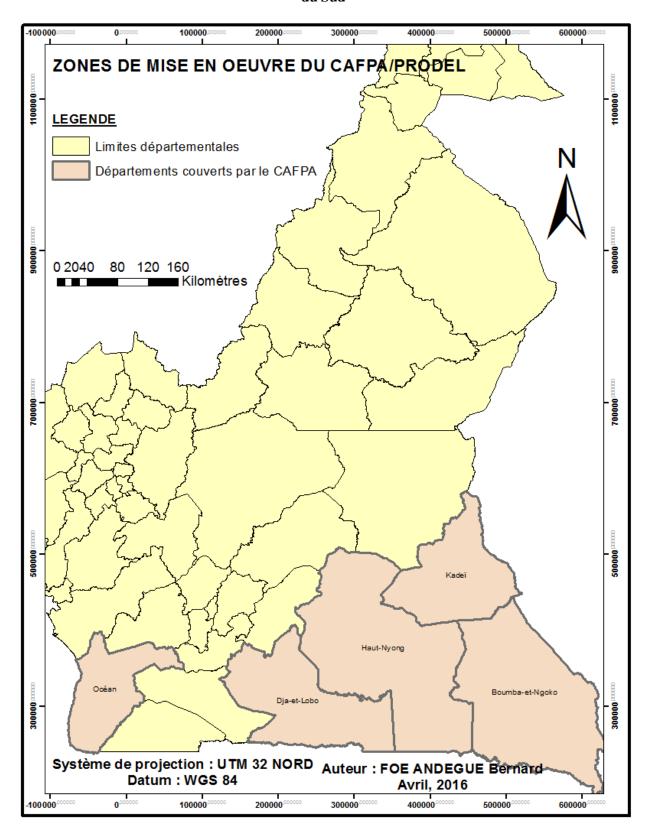
Dans løoptique de prévenir et de minimiser les conflits susceptibles døêtre générés lors de la mise en ò uvre du CPPA, des mesures devront être prises pour assurer une sensibilisation suffisante des communautés sur le Cadre de Planification et les modalités de sa mise en ò uvre.

## 7. Mise en ò uvre et processus de sélection des sous-projets

### 7.1. ZONE DE MISE EN Ñ UVRE DU CPPA

Comme le montre la carte 2, le projet PRODEL CPPA sera exécuté dans les départements des deux régions susmentionnées et abritant les peuples autochtones pygmées. Il søagit respectivement des départements de løOcéan et du Dja et Lobo pour la région du Sud et des départements du Haut-Nyong, de la Kadey et de la Boumba-et-Ngoko pour la région de løEst. Ainsi, il est possible que les sous-projets PRODEL seront exécutés dans les arrondissements abritant les populations pygmées.

Carte 2 : Localisation des zones de mise en ò uvre du CPPA/PRODEL dans les régions de l'Est et du Sud



## 7.2. CONSULTATIONS PUBLIQUES JUSQUØÀ PRESENT

Lors de la conduite des consultations publiques dans les régions de lœ et du Sud, les groupes de acteurs rencontrés ont donné leur avis sur les cibles ou sous-projets potentiels à réaliser dans le cadre de la mise en ò uvre du PRODEL y compris des sous-projets potentiels en faveur des populations autochtones. Ces informations sont résumées dans le tableau 3 ci-après.

Tableau 3 : Appréciation des sous-projets potentiels en faveur des PA par les parties prenantes consultées

Groupes døacteurs		Ces sous-projets sont-ils co pygmées ?	mpatibles ave	c les modes de	vie des populations
		Poulet traditionnel	Miel	Chèvres	Aulacodes
Populations Baka Cyrie	de	✓	✓	<b>√</b>	
Populations Baka Kendjo	de	✓	✓	✓	
Populations Baka Menzoh	de			✓	
Populations Baka Ndjibot	de	✓		✓	
Populations Baka Bitchomam et Diassa	de	✓	✓	✓	
Populations bagyéli Dehane	de	✓	✓	✓	
Populations bagyéli Mbebe	de	✓	✓		
Populations bagyéli Bivouba	de			✓	

### 8. DISPOSITIF INSTITUTIONNEL DE MISE EN ñ UVRE DU CPPA ET BUDGET

Lœvaluation sociale effectuée en concertation avec les populations autochtones sera la base de la préparation dœun Plan en faveur des peuples autochtones (PPA).

La préparation doun PPA est requise si dans le cadre de loévaluation sociale du sous projet PRODEL (corridor ou outre), réalisée à partir du constat fait dans le cadre de loexamen préalable que des populations autochtones vivent dans la zone doun sous projet ou y ont des attaches collectives, il est jugé que le sous projet proposé aura des répercussions positives ou négatives sur les populations autochtones; ceci est loélément déclencheur de loélaboration du Plan.

Ainsi, dans la planification doun sous projet PRODEL, le PPA est préparé après loévaluation sociale, et présenté à la Banque mondiale pour examen. Loéligibilité du sous projet à un financement est conditionnée par loapprobation du Plan en faveur des populations autochtones. Un expert social sera requis par le PRODEL pour loélaboration du PPA. La Coordination dirigée par le coordonnateur du PRODEL assure cette mise en ò uvre.

Le document dévaluation sociale est la base de la préparation du PPA dont les éléments suivants constituent la charpente :

- a) un résumé des cadres juridiques et institutionnels et des données de base sur les PA;
- b) un résumé de lœvaluation sociale;
- c) un résumé des résultats du processus de consultation des communautés autochtones affectées ;
- d) un cadre pour assurer le déroulement døune consultation des communautés autochtones affectées durant løexécution du projet;
- e) un train de mesures visant à assurer que les populations autochtones tirent du projet des avantages sociaux et économiques culturellement adaptés, y compris des mesures destinées, en tant que de besoin, à renforcer les capacités des organismes chargés døexécuter le projet ;
- f) les mesures permettant déviter, de minimiser, déatténuer ou de compenser ces effets négatifs sur les populations autochtones identifiés éventuellement;
- g) les coûts estimatifs et le plan de financement du PPA;
- h) des procédures de gestion des plaintes éventuellement formulées par les communautés autochtones touchées par lœxécution du projet
- i) des mécanismes de suivi, dœvaluation et dœtablissement de rapports liées à lœxécution du PPA.

Le plan fera løbjet de concertation avec les PA, soumis à la Banque pour approbation et diffusé tant au niveau pays quøau niveau de lønfoshop de la Banque mondiale.

La diffusion au niveau pays se fera notamment au niveau de la zone / aire de santé, au niveau des autorités administratives.

## 8.1. CADRE DE CONSULTATION ET DE CONCERTATION DES PA

## 8.1.1. Cadre de consultation

Le cadre de consultation pour le PRODEL comprendra les représentants des campements PA situés dans l'aire du projet, les ONG, les confessions religieuses et les Agences impliquées dans la dynamique pour la promotion des populations autochtones de l'aire du projet.. Les notables

d'autres communautés résidant dans l'aire du projet feront aussi partie de ce cadre. Le genre et les relations intergénérationnelles seront respectés.

## 8.1.2. Cadre de concertation

Sous la direction de l'animateur du projet, il sera mis en place un groupe de concertation. Ce groupe se réunira pour arracher un consentement des participants sur la nature et la portée des actions programmées à chaque étape de la mise en ò uvre du projet.

Ce consentement sera sollicité suffisamment longtemps avant le début des activités dans le respect des délais nécessaires aux processus autochtones de consultation et de prise de décision.

Les débats seront tenus dans une atmosphère de cordialité, sans coercition ni manipulation, encore moins d'intimidation.

Ces échanges supposent que tous les participants disposent de l'information claire sur le projet.

Ces informations comprennent la nature, l'ampleur, la réversibilité et la portée du projet ou loactivité proposée.

Le consentement et la participation sont des éléments essentiels de concertation qui sera recherché auprès des P.A.

La consultation doit se faire de bonne foi. Les parties devraient établir un dialogue leur permettant de parvenir à des solutions adaptées dans un climat de respect mutuel et de bonne foi, sur la base d'une participation pleine et équitable. Cette consultation exige du temps et un système efficace de communication entre les PA et d'autres parties prenantes.

Les PA devraient pouvoir participer à la concertation par l'intermédiaire de leurs propres représentants librement choisis et de leurs institutions coutumières ou autres. L'inclusion d'une approche soucieuse de l'égalité des sexes et la participation des femmes sont essentielles et au besoin la participation des enfants, jeunes et vieillards. Ce processus peut prévoir la possibilité d'un consentement différé.

Les Autorités politico-administratives de l'aire du PRODEL veilleront à une représentation équilibrée entre les deux sexes et tenir compte des points de vue des enfants, des jeunes et vieillards. Les informations seront précises et présentées de manière accessible et compréhensible à tous.

La diffusion de ces informations se fera par elle et les langues traditionnelles locales de la zone døintervention.

Des mécanismes et procédures seront mis en place pour vérifier la bonne application du principe de consentement préalable, libre et fondée sur la communication des informations requises. Ces mécanismes sont notamment des mécanismes de contrôle et de recours.

En tant que principe de base du consentement, toutes les parties doivent bénéficier des mêmes possibilités de débattre de tout accord, aménagement ou projet proposé. Cette égalité de chance doit être entendue comme un même accès aux ressources financières, humaines et matérielles pour permettre aux communautés d'examiner en détails et efficacement, ou par tout autre moyen concerté ou tout accord en projet qui aura ou peut avoir une incidence, positive ou négative, sur

leurs droits à leurs territoire et ressources naturelles.

Le consentement préalable, libre et fondée sur la communication des informations requises, sera renforcé par la mise en place des procédures de test et de contrôles indépendants de ces processus.

Finalement, la réussite des sous projets en faveur des peuples autochtones pygmées dépend du dispositif institutionnel de mise en ò uvre du CPPA qui englobe les institutions ayant des relations plus ou moins directes avec les populations pygmées comprenant les structures gouvernementales, les communes, et le PRODEL.

## **8.2. STRUCTURES GOUVERNEMENTALES**

Ce sont des services qui assurent les fonctions régaliennes de løÉtat. Søils ont le mérite døexister, de manière générale ils sont démunis des moyens logistiques de leur politique.

## 8.2.1. Sous-préfectures

Les Sous-préfets assurent au niveau des arrondissements, la coordination des activités des diverses structures décentralisées des ministères techniques et autres intervenants, ainsi que la tutelle des collectivités territoriales décentralisées (les communes).

Les Sous-préfets jouent un rôle central dans la sensibilisation des populations. Ce sont des facilitateurs, qui assurent la présidence de divers organes de développement mis en place dans leur unité administrative. Ils interviennent à travers les chefs traditionnels dans la gestion des affaires courantes, y compris les litiges fonciers à travers la plateforme de résolution des conflits quøil préside.. Ils seront døun grand apport dans le cadre de la mise en ò uvre du PRODEL.

## 8.2.2. Services techniques déconcentrés

Les administrations connexes dont les actions touchent les peuples autochtones Pygmées dans le cadre de ce projet sont représentées par le MINAS et le MINEPIA.

Les Service døAction Sociales (SAS) du MINAS accompagneront les pygmées dans la préparation des dossiers administratifs. Ils participeront également au suivi de la mise en ò uvre des sous-projets des pygmées.

Le MINEPIA, à travers les délégués døarrondissement assurera la mise en ò uvre technique des actions du projet sur le terrain, appuiera les pygmées dans la formulation de leurs sous projets. Ils assureront le suivi technique de ces sous-projets en collaboration avec les points focaux départementaux du PRODEL.

## 8.2.3. Communes

Conformément aux textes sur la décentralisation, les communes sont responsables du développement socio-économique au niveau local. À travers leurs services døactions sociales, elles interviendront dans la sensibilisation et la mobilisation des potentiels bénéficiaires du CPPA.

#### 8.3. BESOIN EN RENFORCEMENT DES CAPACITÉS

Les besoins en renforcement des capacités des parties prenantes sont présentés dans le tableau 4 ci-après.

Tableau 4 : Présentation des besoins en renforcements des capacités dans le cadre de la mise en ò uvre du CPPA

Bénéficiaires	Thèmes de sensibilisation/formation	Contributions pour løatteinte des objectifs du CPPA
Populations pygmées	Information/sensibilisation sur lømportance des activités alternatives aux produits de la forêt et sur les mécanismes de financement des sous-projets des populations pygmées  Formation sur la gestion financière des sous-projets  Formation sur les itinéraires techniques de mise en ò uvre des	Faciliter la compréhension et le bienfondé du projet comme source supplémentaire døaliments mais aussi de revenus par la commercialisation des produits. Ceci peut favoriser une meilleure implication des bénéficiaires lors de la mise en ò uvre des sous-projets.  Contribuer à la pérennisation du projet en outillant les bénéficiaires en matière de gestion des revenus de leur activité.  Permettre aux bénéficiaires de rentabiliser les sous-projets mis en ò uvre dans le but døatteindre
	sous-projets et sur les mécanismes de commercialisation des produits	l  gobjectif de contribution à l  gautonomisation des pygmées par la commercialisation des produits de l  gélevage
MINAS/SAS/ Communes/dé	Sensibilisation sur les questions de genre et groupes vulnérables	Favoriser løintégration des jeunes et des femmes lors de la mise en ò uvre des sous-projets.
légué døarrondissem ent MINEPIA	Formation sur les outils de suivi des sous-projets des communautés	Permettre aux intervenants de bien mener le reportage des activités sur le terrain.

## 8.4. SYSTÈME DE SUIVI-ÉVALUATION

Le suivi des activités retenues en faveur des populations pygmées est essentiel.

Løbjectif du suivi est de søassurer que le CPPA est effectivement et efficacement mis en à uvre, tant en ce qui concerne les opérations prévues que løapproche et les responsabilités établies, løenjeu étant døapporter les correctifs éventuels pour optimiser løefficacité des sous-projets du CPPA.

## 8.4.1. Responsables de suivi et évaluation

## Au plan interne

En ce qui concerne le suivi interne, le spécialiste environnemental et social en collaboration avec les points focaux PRODEL et les responsables locaux du MINAS assureront le suivi de la mise en ò uvre du CPPA. Ils effectueront périodiquement des descentes sur les sites de sous-projets pour søassurer de løeffectivité des activités des sous-projets.

## Au plan externe

L'évaluation externe quant à elle sera effectuée par un consultant indépendant pour donner loétat doavancement de la prise en considération des recommandations du CPPA. Elle soeffectuera en deux phases : à mi- parcours (année 3) et à la fin du CPPA (année 6) de la mise en ò uvre du PRODEL. Ce processus permettra également de corriger les erreurs constatées et d'ajuster les actions en vue d'atteindre les objectifs. Au terme de chaque évaluation, un rapport sera établi et soumis à lounité de coordination du projet pour validation, et ensuite à la banque mondiale pour approbation.

Dans le cadre de la mise en ò uvre des Plans døAction de Populations Autochtones (PAPA) subséquents, il est nécessaire quøune convention soit établie entre les différents groupes døacteurs sus-présentés. Ladite convention devra définir de manière claire et précise, les rôles et responsabilités de chacun dans løexécution des activités du projet ainsi que les champs døintervention (appui technique, suivi des

activités, résolution des conflits, etc.) Le but est déviter des interventions erronées sur le terrain lesquelles, pourraient conduire à léchec du projet sur le terrain surtout en termes de contribution effective au développement socio-économiques des populations pygmées ciblées.

### 8.4.2. Indicateurs de résultats du CPPA et PPA

Les indicateurs sont nécessaires pour apprécier le sens dévolution du CPPA, la preparation des PPA et finalement, la mise en ò uvre des sous-projets prévu dans les PPA. Ils devront être relevés pour chaque type déaction et servir de base à la consolidation ou la réorientation des actions, selon la tendance révélée. Chaque acteur impliqué dans le suivi devra disposer de ces informations.

Indicateurs de mise en ò uvre du CPPA

## Ils découlent des activités arrêtés dans le CPPA et sont ci-dessous présentés : Indicateurs de mise en à uvre

- Nombre de réunions døinformation/sensibilisation organisées ;
- Nombre de personnes ayant participées aux réunions døinformation/sensibilisation sur le PRODEL et le CPPA;
- Nombre de sessions de formations organisées à løintention des bénéficiaires et des SAS/délégués døarrondissement MINEPIA ;
- Nombre de personnes ayant bénéficié des formations ;
- Nombre de PPA prépare et approuvé par la Banque et nombre des actions en faveur des populations autochtones soumis au financement ;
- Montant total des financements accordés en faveur des populations autochtones;
- Nombre de sessions de formation organisées ;
- Nombre de SAS/délégués MINEPIA capables de formuler et/ou de suivre des sousprojets PRODEL et/ou actions en faveur des populations autochtones.
- Indicateurs de mise en ò uvre des sous-projets seront incluse dans les PPA, comme par exemple :

## 1. Apiculture

- Nombre de ruches par campement ;
- Nombre de familles ou groupes ayant des ruches ;
- Revenus provenant de l\(\phi\)apiculture ;
- Quantités du miel produit provenant des ruches ;
- Quantités vendues ;
- Degré de satisfaction des familles avec le projet.

## 2. <u>La production de petite volaille en utilisant la méthode traditionnelle, avec incubateur pour faciliter l'éclosion des ò ufs</u>

- Nombre de familles ou groupes ayant des poulets ;
- Nombre de consommation domestique des poulets ;
- Revenu familial provenant de la vente des poulets ;

## 3. L'élevage des chèvres

- Nombre de familles ou groupes ayant des chèvres ;
- Revenu familial provenant des chèvres;
- Nombre de petits enclos des chèvres par groupement familiale ;
- Nombre de petits enclos des chèvres par communauté ;

## 8.5. BUDGET PROJETE DE MISE EN Ñ UVRE DES ACTIONS PROPOSÉES

Ce budget søélève à deux cent quarante six millions (246 000 000) francs CFA comme détaillé dans le tableau 5 suivant.

Tableau 5 : Budget de mise en ò uvre du PPA

Action	Activités	Quantité	Unité	Coût unitaire	Coût global
Mise en ò uvre des sous projets élevage/	Réunions døinformation/sensibilisation des populations et des autres parties prenantes	8	Sessions	3 000000	24 000 000
activités en faveur des	Formation des populations bénéficiaires (sur site)	10	Session	2 000000	20 000 000
populations autochtones	Co-financement des sous projets retenus	54	Communaut é	3 000000	162 000 000
Etudes	Elaboration des documents PPA				
Formation des principaux acteurs de mis en ò uvre	Formation des SAS et des délégués dørrondissement-MINEPIA sur le montage et le suivi des sous-projets	2	Sessions	5 000000	10 000 000
	Frais de suivi par les SAS	5	An	3 000000	15 000 000
	Frais de suivi par les délégués døarrondissement-MINEPIA	5	An	3 000000	15 000 000
Suivi-	Frais de suivi par le point focal départemental-PRODEL	PM			
évaluation	Frais de suivi par le spécialiste environnemental et social du PRODEL	PM			
	Évaluation à mi-parcours	PM			
	Évaluation finale	PM			
	COUT GLOBAL er	1 FCFA			246 000 000

Dans le cadre de la mise en ò uvre du CPPA et compte tenu des spécificités liées à la situation socio-économique des populations pygmées, les activités de mise en ò uvre des sous projets au bénéfice de ces populations devront être cofinancées par le projet et les bénéficiaires. Les populations bénéficiaires contribueront uniquement en nature dans le cadre de la réalisation des activités de ces sous projets : construction des petits enclos pour les chèvres, récolte de matériaux locaux pour la construction des ruches, etc.

## **RÉFÉRENCES**

Banque Mondiale. 2005. Politique Opérationnelle 4.10 sur les populations autochtones

BIGOMBE, P. L. 2008. Etude sur le Cadre Juridique de Protection des Droits des Peuples Autochtones au Cameroun. Yaoundé, le 23 Septembre

CADHP & IWGIA. 2005. Rapport du Groupe de travail dœxperts de la Commission Africaine des Droits de løHomme et des Peuples sur les Populations/Communautés Autochtones, adopté par la Commission Africaine des Droits de løHomme et des Peuples lors de sa 28ème session ordinaire, Banjul, 2005.

CED, RACOPY, FPP, 2010. La situation des droits des peuples autochtones au Cameroun. Rapport supplémentaire soumis suite aux 15e-19e rapports périodiques du Cameroun (CERD/C/CMR/19), 27 janvier 2010

Dehoumon M. 2011. DROITS DES MINORITES: Protéger les pygmées døAfrique contre les discriminations. En Afrique, les Pygmées sont un peuple marginalisé quøon retrouve au Cameroun, au Gabon, au Congo. <halshs-00574234>.

Létouzey, R.1968. Etude Phytogéographique du Cameroun. Le chevalier, Paris, France.

Nguiffo, S .2001. Une Seule Forêt pour Deux Rêves. Les Contraintes des Baka de Miatta face à la Réserve de Faune du Dja : Centre pour le Environnement et le Développement

Pyhälä, A. 2012. Dans QUEL AVENIR POUR LES BAKA: Droits et Moyens de Subsistance des Peuples Autochtones Dans le Sud-Est du Cameroun. Eks-Skolens Trykkeri, Copenhague, Danemark.

## **ANNEXES**

## ANNEXE 1: TERMES DE RÉFÉRENCE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail ó Patrie

MINISTERE DE LÆLEVAGE, DES PECHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace- Work ó Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL **INDUSTRIES** 

SECRETARIAT GENERAL

SECRETARIAT GENERAL

DIVISION DES ETUDES, DE LAPLANIFICATION, DE LA COOPERATION ET DES STATISTIQUES

GROUPE DE TRAVAIL DE PREPARATION DU PROJET DE DEVELOPPEMENT DE LÆLEVAGE (PRODEL)

TERMES DE REFERENCE POUR LÆLABORATION DØUN CADRE POUR LES ACTIONS EN FAVEUR DES POPULATIONS **AUTOCHTONNES** 

(CPPA)

Mai 2015

## 1. CONTEXTE ET JUSTIFICATION

Løactivité économique du Cameroun très variée poursuit son expansion depuis la reprise entamée en 2010. La croissance du PIB réel søest consolidée à 4,8 % en moyenne sur la période 2011-2013.

Le contexte stratégique national est marqué par løadoption døun ensemble døoutils majeurs de planification politique, économique, social et culturel, dont la Loi n°2007/006 du 26 décembre 2007 portant Régime Financier de løÉtat, la Vision Cameroun 2035, le Document de Stratégie pour la Croissance et løEmploi (DSCE), la Stratégie du Développement duSecteur Rural (SDSR) et le Plan National døInvestissement Agricole (PNIA).

La Loi sur le Régime Financier de løÉtat (RGF) institue le budget programme et la Gestion Axée sur les Résultats (GAR). Il søagit de passer, dans la gestion des finances publiques, døune logique de moyens centrée sur la recherche de la régularité budgétaire, à une logique de performance axée sur løfficacité de løaction publique à travers la mise en place des budgets programmes.

La Vision 2035, adoptée en mars 2009, ambitionne de faire du Cameroun un pays émergent, démocratique et uni dans sa diversité à løhorizon 2035. Pour le secteur rural, elle se fixe comme objectifs, entre autres, de (i) résoudre la crise alimentaire et faire du Cameroun le grenier de løAfrique Centrale grâce à une véritable « révolution agricole » qualifiée døagriculture « de seconde génération » par le Chef de løÉtat dans son discours au Comice agropastoral døEbolowa en 2011 et, (ii) mettre løaccent sur des atouts permettant de générer des revenus immédiats, en particulier grâce à løintensification de la production à travers une valorisation accrue des matières premières locales ( développement døunités de transformation agro-sylvo-pastorales et halieutiques).

Le Document de Stratégie pour la Croissance et læmploi (DSCE) est la déclinaison de la vision pour la décennie 2010-2020. Adopté en novembre 2009, il place le défi de la croissance et de la création dæmplois au centre des actions du Gouvernement en faveur de la réduction de la pauvreté. Il constitue le cadre de référence de la politique et des actions du Gouvernement, et, conformément à la Déclaration de Paris, le lieu de convergence de la coopération avec les partenaires techniques et financiers en matière de développement. Parmi les objectifs majeurs fixés pour la période en revue figurent (i) ramener le sous-emploi de 75,8 à moins de 50% en 2020; (ii) ramener le taux de pauvreté monétaire de 39,9% en 2007 à 28,7% en 2010, à 23% en 2020; et (iii) réaliser lænsemble des objectifs du millénaire pour le développement (OMD).

Pour concrétiser les orientations stratégiques nationales présentées ci-dessus, la Stratégie de Développement du Secteur Rural (SDSR) horizon 2020 a été validée en février 2015. Elle a comme objectif global : «Réussir la transition raisonnée du secteur rural vers une économie de croissance verte et inclusive qui assure un développement durable, permet døatteindre le stade de pays émergent à løhorizon 2035 et réduit les inégalités sociales ». Ses objectifs généraux portent sur la modernisation des exploitations (familiales, de moyenne et grande importance) et l'augmentation de la production, la contribution à la croissance économique et à l'emploi, la sécurité alimentaire et le bien-être de la population, la gestion durable de l'espace rural, des ressources naturelles et de l'environnement, l'amélioration du cadre institutionnel.

Dans le sous\_secteur de lœlevage, des pêches et des industries animales, løbjectif global est døaccroitre la production pastorale et halieutique en vue de satisfaire non seulement les besoins

nutritionnels des populations et les besoins en matières premières des agro-industries, mais aussi de dégager des excédents pour lœxportation. Il søagit de : (i) développer les élevages à cycle court, (ii) moderniser les exploitations familiales, (iii) faciliter et encourager lønvestissement privé pour la création des exploitations de moyenne et grande importances,

(iv) promouvoir et inciter de nouveaux acteurs à investir dans le sous-secteur, (v) développer la pêche maritime et continentale et (vi) promouvoir l'aquaculture commerciale. Pour la période 2010-2020, la production devra permettre de : (i) passer døun modèle de consommation protéinique en viande et lait de 22,8 à 27,5 et à 38 kg/habitant/an respectivement en 2010, 2015 et 2020. De façon concrète, il sera question de doubler løeffectif du cheptel de volailles, faire passer la consommation de lø uf de 0,95g/habitant/an en 2010 à 1 ,2kg en 2015 et 1,5 kg en 2020, réussir une croissance raisonnée døau moins 1% tous les 5ans dans la filière bovin-viande et un accroissement de løeffectif du cheptel laitier de 26% sur la même période, améliorer la productivité par tête de 159 litres à 240 litres/vache/an pour environ 180 jours de lactation et viser des marchés porteurs tout en améliorant la disponibilité des produits de la ruche au consommateur local.

Le PNIA est le cadre national de planification des fonds nationaux et extérieurs pour le développement du secteur rural. Son objectif général est de faire du secteur rural un important moteur de lœéconomie nationale, qui crée des emplois décents et des richesses pour satisfaire la demande intérieure et extérieure, en assurant la sécurité alimentaire et nutritionnelle des populations dans un contexte de développement durable. Il fait une projection dœune croissance du secteur rural supérieure à 10% en 2020, avec un taux de croissance du sous-secteur de lœélevage de 9,3% entre 2010 et 2020 (PNIA Cameroun, 2014).

Concernant le développement des filières de productions animales, les investissements prévus dans le PNIA concernent les activités (i) appui à løaccès aux intrants et équipements ; (ii) promotion des pôles de production, de transformation, de conservation et de stockage des produits døélevage ; (iii) amélioration de la couverture sanitaire des cheptels ; et ( iv ) diversification des productions.

Avec une base productive riche et la grande diversité agro-écologique du pays, le sous-secteur de lœlevage et des industries animales constitue lœun des socles du développement rural au Cameroun. Le cheptel bovin est estimé à 5 805 297 têtes; celui des ovins et des caprins à 2 952 624 et 6 298 059 têtes respectivement. Quant au cheptel porcin, il est estimé à 3 112 973 têtes. La production dœ ufs de table et de lait est en constante augmentation, notamment ces trois dernières années. On est passé de 58 256 tonnes dœ ufs en 2011 à 65 116 tonnes en 2013. Quant au lait, sa production a plus que doublé en deux ans passant de 109 419 tonnes en 2011 à 235 779 tonnes en 2013 (Annuaire statistique MINEPIA 2013).

Ces performances certes appréciables, ne permettent pas døatteindre les niveaux de production nécessaires à løbtention des taux de croissance visés à cause de nombreuses contraintes qui persistent. En effet, le sousósecteur fait face aux maladies animales et aux investissements insuffisants, ce qui limite sa contribution au développement du pays, malgré son énorme potentiel de croissance. Les infrastructures de stockage et de mise en marché restent un maillon faible du système de distribution des productions animales. Løinsuffisance des marchés de produits animaux conduit les distributeurs à une collecte de porte à porte des produits qui alourdit les charges commerciales. En milieu urbain, la faible structuration du système de distribution et løinsuffisance des infrastructures døaccueil des commerçants entraînent installation anarchique, insalubrité et exposition des produits à une dégradation rapide et des pertes qualitatives et quantitatives importantes. Le conditionnement et la transformation des produits døelevage restent encore embryonnaires.

Pour corriger cette tendance, la mobilisation de plus de financements pour le développement des filières animales porteuses de croissance, génératrices dœmplois et aptes à assurer la sécurité alimentaire de la nation est une priorité du gouvernement dans le cadre de la politique de diversification de lœconomie par rapport au secteur pétrolier et lœppui au secteur agricole. Les initiatives les plus significatives sont (i) le Programme AGROPOLE financé par lætat, (ii) les actions des quatre programmes du MINEPIA financées par le Budget dønvestissement Public (BIP), (iii) les Programmes C2D (Contrat Désendettement Développement) financés par læAgence Française de Développement (AFD), le Programme National de Développement Participatif (PNDP) financé par la Banque Mondiale (BM), le Programme døAmélioration de la Productivité Agricole (PAPA) financé par le Fonds Européen de Développement (FED et le Projet døAmélioration de la Compétitivité Agricole (PACA) financé par la Banque Mondiale. Grâce à ces actions combinées, de véritables petites entreprises agropastorales rentables et compétitives sont aujourdøhui visibles dans les grands bassins de production et méritent dœtre consolidées et densifiées.

Løbjectif stratégique du Projet de Développement de løElevage (PRODEL) que le Gouvernement du Cameroun à travers le Ministère de løElevage, des Pêches et des Industries Animales entend mettre en place avec le soutien de la Banque Mondiale est d'améliorer la productivité, la résilience et les moyens de subsistance des éleveurs dans les zones cibles. Cette initiative est bien en phase avec ceux de la vision 2035 du Cameroun, du DSCE et de la SDSR, et en cohérence avec le PNIA.

Les principaux bénéficiaires sont les communautés pastorales et les exploitations familiales, les exploitants de petites entreprises d'élevage dans les zones cibles. Le projet se concentrera sur les principaux bassins de production du bétail. Pour répondre à la demande sans cesse croissante en produits døélevage, le projet promeut les changements structurels tout le long de la chaîne de production, de transformation et de distribution des produits. Des acquis importants ont été enregistrés dans les filières animales du Projet PACA. Ils devront être capitalisés dans le PRODEL.

Les indicateurs clés de résultats du PRODEL pourraient comprendre :

- " la réduction des pertes dues aux maladies animales majeures (bovins, petits ruminants, porcs, volailles et abeilles);
- " l'augmentation du rendement des différents systèmes de production ;
- " løaugmentation de la production et de la valeur des productions animales ciblés par les bénéficiaires directs pour le bétail, le porc, la volaille et le miel.

Parmi les indicateurs de résultats intermédiaires, on peut entrevoir : (i) l'augmentation du nombre de têtes de bétail vaccinées ; (ii) l\( \text{gam\'ele}\) la mélioration de la gestion intégrée des espaces pastoraux ; (iii) le nombre des investissements productifs livrés aux bénéficiaires directs dont les femmes et les jeunes ; (iv) le nombre d\( \text{gele}\) le nombre des fermes qui ont adopté des intrants am\( \text{elior\text{ele}}\) et des technologies nouvelles promues par le projet ; (vi) le nombre des infrastructures de marché cr\( \text{e'\text{e'es}}\) ou r\( \text{ehabilit\( \text{e'es}}\) accessibles aux exploitations agropastorales; (vii) le nombre de b\( \text{e'n\( \text{e'es}}\) directs du projet dont des femmes et les jeunes.

Composante 1 : Renforcement du système de santé animale (US\$10 million IDA) pour contrôler la prévalence des parasites et des maladies infectieuses qui sont parmi les principales contraintes au pastoralisme. Le projet appuiera les activités suivantes : vaccination, contrôle de la qualité et de surveillance des maladies animales, et de production des races. Le MINEPIA mettra en ò uvre les plans de lutte contre les maladies animales récemment validés. Pour permettre aux

agents vétérinaires à la base dans les zones rurales dœffectuer des tâches publiques de base, y compris le contrôle de la qualité et de la

surveillance des maladies animales, le projet financera l'acquisition d'équipements de bureaux et de moyens de transport. La composante comprendra trois sous-composantes :

- Sous-composante: 1.1. Campagnes de vaccination, avec l'objectif de réduire les pertes des animaux de suite des maladies animales les plus répandues (MNC et PPR en particulier). Le projet fournira des équipements vétérinaires (entre autres les matériels de froid pour le stockage des vaccins). La sous-composante appuiera également le LANAVET pour augmenter la production de vaccins. Pour compléter le réseau des services publics, le projet appuiera les vétérinaires privés.
- Sous-composante 1.2. Appui aux services vétérinaires, au réseau dépidémio surveillance et à la détection précoce des maladies animales majeures. Cette sous composante permettra d'améliorer la prévention des maladies animales majeures et des épizooties telles que la grippe aviaire. Des formations spécifiques seront fournies aux techniciens (fonctionnaires et les vétérinaires privés) afin d'améliorer leur capacité à fournir des conseils techniques concernant les systèmes de production et les espèces animales ciblées.

Composante 2 : Appui au pastoralisme et à la résilience des communautés et des ménages pastoraux (US\$25 million IDA). Elle va augmenter la productivité et la résilience des pasteurs aux effets négatifs de pâturages pauvres, la transhumance, la sécurité et la variabilité du climat en finançant des sous-projets (SP) qui seront présentés et gérés par les collectivités locales (communes). Les sous-projets des communes couvriront les investissements concernant les pâturages et la transhumance. Il comprend deux sous-composantes :

- Sous-composante 2.1 : Appui au développement du pastoralisme et du foncier pastoral, et de la résilience du système pastoral qui permettra d'améliorer la production des pâturages et l'accès pour les zones ciblées des régions du Nord et de l'Extrême Nord. La sous-composante financera la gestion des ressources naturelles et les infrastructures collectives pour mettre à niveau et protéger les pâturages vulnérables contre la dégradation et améliorer ainsi leur résilience au changement climatique, et de lutter contre les émissions de gaz à effet de serre provenant des troupeaux. Løappui inclut notamment les investissements pour développer la pratique de la gestion intégrée du paysage y compris les infrastructures de gestion des bassins versants, le reboisement et des corridors de biodiversité ainsi que la conservation et les aires protégées, et le développement de la gestion des déchets produits par les élevages. Sous-composante 2.1 favorisera également la production de miel pour les groupes des ménages d'éleveurs comme activités génératrices de revenus et indicateur de la santé de l'environnement.
- Sous-composante 2.2 : Amélioration de la transhumance et de la sécurité pour les éleveurs va appuyer la planification de la transhumance et la réhabilitation / création de corridors pour les éleveurs afin déviter les conflits connexes.

Composante 3: Intensification des systèmes de production et développement de chaînes de valeurs (US\$50 million IDA). Elle appuiera le développement de la production de porc, de volaille, de la viande bovine et de petits ruminants, de lait, dø ufs et de miel ainsi que les chaînes de valeurs des produits dø levage ciblés dans les zones ciblées. La composante établira un "partenariat productif » (PP) entre les organisations d'élevage (OP) et les acheteurs. Ces PP seront mises en ò uvre à travers la fourniture de subventions de contrepartie

et facilitera l'accès au financement rural pour investir dans différents sous-projets (SP) des OP. La composante est organisée en quatre sous-composantes :

- Sous-composante 3.1 : Mise en place døun dispositif de PP financera la création des PP à promouvoir et à renforcer les partenariats directs et durables entre les OP et les acheteurs afin que løoffre des OP corresponde à la demande des acheteurs. Les Institutions financières (IF) seront incluses dans le PP ; ils vont cofinancer les SousProjets en fournissant des crédits aux OP.
- Sous-composante 3.2 : Le Financement des sous-projets (PS) des OP ( plans d'affaires) établis avec des acheteurs. Elle servira à : (i) renforcer la capacité des bénéficiaires (OP, coopératives et promoteurs privés) ; (ii) accroître la productivité et la production de chaînes des valeurs ; et (iii) augmenter la quantité traitée de viande, de miel, de lait, de porc et de volaille. Basé sur le plan d'affaires d'un OP, l'investissement couvrira les investissements collectifs (techniques d'élevage améliorée des animaux, des unités de traitement à petite échelle / équipement, les systèmes de gestion des déchets pour réduire les émissions de gaz à effet de serre, et l\( \textit{\alpha}\) sissant à accroître la production et la productivité, d'améliorer les installations de gestion post-récolte (y compris la transformation), améliorer la qualité, et finalement, d'accroître la compétitivité des chaînes de valeurs ciblées.
- **Sous-composante 3.3**: Appui à l'amélioration de l'accès aux financements ruraux pour faciliter l'établissement des relations d'affaires durables entre les OP ciblées et les institutions financières (IF).
- Sous-composante 3.4. : Améliorer la productivité des races par lœugmentation de la fourniture de races améliorées aux éleveurs. Cette sous composante financera la réhabilitation/construction des centres dœumélioration génétique pour les petits ruminants et les porcs et financera les activités relatives à l'acquisition de semences animales plus productives.

Composante 4 : Coordination et suivi du projet (US\$15 million IDA). Une Unité de Coordination du Projet (UCP) sera mise en place. La Composante 4 appuiera les activités de mise en ò uvre du projet, y compris les coûts de fonctionnement de l'UCP aux niveaux national et régional. L'UCP sera placé sous la responsabilité du Ministère en charge de l'élevage. LøUCP se chargera de la mise en ò uvre døun plan de développement des ressources humaines requises par le Projet.

Les présents termes de référence fixent le cadre de recrutement doun consultant pour loélaboration doun manuel de suivi-évaluation en vue de faciliter la mise en à uvre de ce projet. Il importe de mettre à la disposition des intervenants à tous les niveaux un manuel de suivi-évaluation du projet pour une réalisation optimale des activités programmées.

# 2. SITUATION DES POPULATIONS AUTOCHTONES ET DES MINORITES AU CAMEROUN

Les populations pygmées et les Mbororo sont parmi les minorités autochtones identifiées au Cameroun. Elles peuplent la grande zone forestière et sont estimées actuellement à près de 60 000 âmes réparties en quatre grands groupes tribaux : les Baka que l'on trouve à l'Est et au Sud

du pays, les Bakola et les Bagyeli qui se retrouvent dans la zone côtière de L'Océan et les Bedzang de la lisière forêt - savane dans la région du Mbam.

Elles sont marginalisées sur les plans économique, politique, social et culturel. Des efforts sont fournis par les structures de l'église, les organismes d'appui et le gouvernement depuis près de 40 ans en vue de réduire cet état de marginalité. Les actions ont plus portées sur l'encadrement des Baka, Bakola et Bagyeli ; les Bedzang ont été presque oubliés à cause de leur isolement géographique et de leur petit nombre (près de 300 personnes).

L'accent avait au départ été mis sur la sédentarisation et l'approche d'assistanat. Depuis près d'une dizaine d'années, certains organismes d'appui, ont pris conscience des limites de cette approche, d'où de nombreuses réflexions effectuées pour une approche adaptée. A cet effet, la Méthodologie d'Approche Participative des Populations Pygmées (MAPAPPY) a été développée et commence à être appliquée par des structures conscientes de la nécessité de placer les populations pygmées au centre de leur propre devenir. Løautopromotion'' a cessé d'être une théorie pour s'intégrer dans les pratiques des organisations d'encadrement des populations pygmées. Par conséquent, la culture des dons tend à disparaître entièrement pour être remplacée par un système de recherche/action/'information/formation.

Les problèmes majeurs auxquels les pygmées se voient confrontés actuellement sont le manque des pièces officielles, le faible taux de scolarisation, le faible accès au marché, leur accès difficile à la gestion des forêts communautaires et l'épineux problème foncier auquel se greffe le manque de chefferies traditionnelles pygmées de troisième degré.

## 3. OBJECTIFS DU CADRE POUR LES ACTIONS EN FAVEUR DES PEUPLES AUTOCHTONES (CAFPA)

Løbjectif général de cette étude est dølaborer, sur la base døune étude documentaire, un cadre de conception et de mise en ò uvre des actions spécifiques en faveur des populations pygmées (Baka et Bagyeli), pour le PRODEL conformément aux requis de la Directive Opérationnelle 4.10 de la Banque mondiale, afin de søassurer que le processus de développement proposé par le projet puisse bénéficier à ces populations, au même titre que les autres membres des communautés, et nøait pas dømpact négatif sur leur environnement et leur culture. Il søagit notamment de søassurer que les bénéfices apportés aux Baka et Bagyeli par le plan de développement sont culturellement et socialement appropriés.

Plus spécifiquement, lœtude a pour objectif de réaliser :

- " Revue des connaissances actuelles sur les Baka et les Bagyelis ;
- " Examen du cadre légal;
- Les types de projets et microprojets susceptibles dœtre élaborés et financés dans le cadre du PRODEL en faveur des pygmées ;
- Les effets et impacts potentiels de tels projets et microprojets sur les pygmées ;
- " Un plan de suivi des actions à entreprendre dans le cadre døune étude døimpact social :
- "Un cadre pour assurer une consultation libre et prioritaire des populations pygmées à chaque étape de la mise en ò uvre des activités du PRODEL dans les zones où les pygmées sont affectés;
- "Un dispositif institutionnel incluant un plan de renforcement de capacités pour l

  l

  ganalyse et le screening des projets en direction des populations pygmées.
- " Un système de suivi-évaluation adapté aux populations pygmées pour les activités du projet PRODEL en direction de ces populations.

## 4. METHODOLOGIE DE TRAVAIL

Le prestataire travaillera sous la supervision du Groupe de Travail du PRODEL. Le GT mettra en outre à la disposition du consultant tous les documents relatifs au projet et aux directives de la Banque Mondiale, ainsi que toutes autres informations jugées nécessaires à la réalisation de la mission du consultant. Il devra identifier et passer en revue la réglementation et les directives régissant la gestion des projets en direction des populations autochtones.

Il sera question notamment de:

- i. Politique opérationnelle et procédure de la Banque Mondiale sur les Peules Indigènes (OP/BP 4.10);
- ii. Politiques nationales, lois, règlements et cadres administratifs concernant les Peuples Autochtones et les Minorités ;
- iii. Tout autre document jugé pertinent.

## 5. RÉSULTATS ATTENDUS

Le produit attendu de létude sera un Cadre pour les actions en faveur des populations pygmées (CAFPP) dans les zones déintervention du projet. Létude donnera lieu à un rapport provisoire suivi de la rapport final comprenant un résumé exécutif en français et en anglais.

Les versions provisoires des rapports devront être soumises au Groupe de Travail du PRODEL, 04 (quatre) semaines après la signature du contrat, pour revue et commentaires avant transmission à la Banque Mondiale pour commentaires. La version définitive devra être disponible après prise en compte des observations dans les délais permettant sa publication dans le pays et à la Banque. Le rapport définitif devra être soumis au plus tard une semaine après.

Le prestataire produira les rapports provisoires en 06 (six) exemplaires et le rapport final en 10 exemplaires avec une version électronique sur CD en format PDF. Les versions finales comporteront un résumé analytique en anglais et en français.

## 6. DEROULEMENT DE LA PRESTATION

La prestation devra se dérouler sur une période maximum de 30 jours à compter de la date de signature du contrat.

## 7. PROFIL DU PRESTATAIRE

Un consultant individuel spécialisé sera commis à la réalisation de cette étude. Il søgira préférentiellement døun anthropologue ou un sociologue qui jouit døune expérience avérée dans le domaine de la réalisation des études en direction des pygmées. Il devra en outre maîtriser les exigences et les procédures de la Banque Mondiale en matière des peuples indigènes et devra avoir conduit au moins une expérience semblable au Cameroun.

Le consultant devra faire appel à toute compétence quœl jugera utile pour lœxécution efficiente de la prestation et joindre à son offre toutes les références nécessaires et utiles, y compris celle de son équipe. Chaque dossier de consultant devra faire ressortir son niveau dœxpertise dans le domaine.

## Validé par le GT/PRODEL

## ANNEXE 2: LISTE DES PERSONNES RENCONTRÉES

REPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRETARIAT GENERAL

Division des Études, de la Planification, des Statistiques et de la Coopération



REPUBLIC OF CAMEROON Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

Division for Studies, Planning, Statistics and Cooperation

GROUPE DE TRAVAIL DE PREPARATION DU PROJET DE DEVELOPPEMENT DE L'ELEVAGE (PRODEL)

ELABORATION DU CADRE DE GESTION DES PEUPLES AUTOCHTONES POUR LE PRODEL

## LISTE DES PERSONNES RENCONTREES

NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
NKOA Nestor	Chef village	Village VIVOUBA	BIVOU & A	DEAN	ZAV.
NOCMB	Sauis	Village BURUBT	BIVOURA	OCEAN	6
TIEBI EGGENE	Habitant	Village BIVOUBA	BIVOUB A	6CEAN	F
MDIZIKO	PASCAL	Village BIVOUBA	BINOU BA		#

NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTIO	ON INSTITUT	ION DATE ET LIEU RENCONTR		CONTACT (TÉL ET EMAIL)	
NGO BIKATE Bornadette	Cultivativo	BIVOUE	Annual Control of the	A CEAN	100	0
NGO BIKAD Madeloine	CultiVatorce	Village BI Vou		A Olean	(M	
LISSUTA Madelein	Culkmakii	6 Village BIVOUR		A OCEAN	J.	
OND Robours	Culturations	Villag. BIVOU	100 10	A OCEAN	Lin	
MBIALA Jean-Paul	chaseeur) agricultee	Villon BIVOU	ge BA Bivons	A dean	Ha	
TINDA	Hab iteam	+ Millan Bivol	BA BIVOU	BA Oldan	the same	
	Hab itan	+ Millan Bival	BA BIVOU	BA Olelan	- GSBN	
DEN BS  MS ET PRÉNOMS PO	DSTE / FONCTION	GIVEL	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	BA 6 Celan  DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)	
DEN BS  MS ET PRÉNOMS PO  YYE So	DSTE / FONCTION	Bival	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT	
DEN BS  OMS ET PRÉNOMS  PO  NYE  SSIBERT  STEWG	oste/fonction us-chef	INSTITUTION  Willage MBEMBE	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT	
DEN BS  MS ET PRÉNOMS  PO  NYE  SILBERT  SILBERT  OJENG  AND  MUNCA  MU	oste/fonction us-chef	INSTITUTION  Willage MBEMBE	DATE ET LIEU DE RENCONTRE  MBEMBE  MBEMBE	DEPARTEMENT  Clean  Clean	CONTACT (TÉL ET EMAIL)	
DEN BS  MS ET PRÉNOMS PO  NYE So  ilbert  Stab  endonné  launca Ag	DISTE/FONCTION  Was-chef  Misseur  Grinthice	INSTITUTION  Nollage MBEMBE Vollage MBEMBE Village Village	DATE ET LIEU DE RENCONTRE  MBEMBE  MBEMBE	DEPARTEMENT  Clean  Clean	CONTACT (TÉL ET EMAIL)	
DEN BS  MS ET PRÉNOMS  PO  Y E  So  Nont  Lent  So  Nont  A  None  MIDJE  A  A  A  A  A  A  A  A  A  A  A  A  A	DISTEIFONCTION  Was - chaf  In Steur  grilltwice	INSTITUTION  Nollage MBEMBE Village MBEMBE Village MBEMBE Village	DATE ET LIEU DE RENCONTRE  MBEMBE  MBEMBE  MBEMBE  MBEMBE	DEPARTEMENT  Clean  Clean	CONTACT (TÉL ET EMAIL)	

NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
NDOUMBE Etimne	Hobottont Chef-pygonee	EHANE	BEHANE	0 Cean	Mh
SANGAMA Lourent	Chasseuf agriculters	DEVANE	DEHANZ	Okan	da
MONA NOOM Philomene	ognical Enily	STANE	DHANE	oléan	H.
4.			4		

REPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRETARIAT GENERAL

Division des Études, de la Planification, des Statistiques et de la Coopération



REPUBLIC OF CAMEROON Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

Division for Studies, Planning, Statistics and Cooperation

GROUPE DE TRAVAIL DE PREPARATION DU PROJET DE DEVELOPPEMENT DE L'ELEVAGE (PRODEL)

## ELABORATION DU CADRE DE GESTION DES PEUPLES AUTOCHTONES POUR LE PRODEL

N°	NOMS ET PRÉNOMS	IOMS ET PRÉNOMS POSTE / FONCTION		DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)	
	TAYANOU Andre	Son-Prefet & Batoma 2	Sous-agute	81 og 2016	Low er gra	\$7774838	
	MEKOU Nouie faule	CISSN. ORAS-EST	D-R D-S-Eil Adligations Registrate des Majorestatele	, 810212016	Région do lifst.	677143962 alkertagorga Joha-f	

N°	NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
	EDAN'G JEAN' PIERRE	chef service Régional do Pêches/Aguaul'- ture de l'Est	DREPIA ESI	DEEVIA-EST	Lomet GERETA	696215432 673544524 Pedang Dyahap for
	AWALA MEKOK	chef service Régional du Pâturae et de l'Hydroub partorale de l'EST	& picerinje	DREPIAJES	Djerem	656 9800 68 679 61 90 55,
	Zwas Paul	ped	Commune Alsong - Manny	08-02-2016 Commune Alg-16	1,000	671517734 677551934
	MPOMO FRANCIS BITOMO LAZARD DONDO JEAN-P.		NOSIBOT NOSIBOT NOSIBOT	10-02-2016 NOSIBOT -11-	Heart N80mg	Sp.
	GOUMLI JIRB NAMOLO ELVIS ABONE-ELISE DJELE NADINNE	cultivateur	MOSIBOT NOSIBOT NOSIBOT NOSIBOT	-11- -11-	-11- -11- 71- 71-	A N

No	NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
Λ	MPEHELO Michel	Notorble	Beoloumo	, 10 02/201	Haut-	Mpieur
Z	NZOHO SAMSOH	noteable				African
3	N6040 SAHUEL	-11 -	-11-	10/62/201	-11-	Alex-
4	Zong Cyriae	que Motable	-(-	10/02/201	6 Hourt Alyen	9 - 1
6-	- LOUOBOR Julian AKONO LAMBER MADDUARD Sab MADDUARD Shigith	mé menagère	-1(- -//- -//- -//-	10 10 2 /2016 10 (01/2016 10/02/2014 10/02/2014	-11-	9 mis

Nº NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
ADJOH MARTHE MBANE Fuston	menage cultivateur	BELOUMO BEDOUMO	10/02/2016	HAUT MYONG	R
Mkeleoljo Bein	and —			-	ething
Hele flor	e-1/2	Bedoum	0-11-	11-	
MANGUA Kapine En Man	up Notable	B-edgemo	-11-		24
and Mink &	-7=	Bedouno Bedeuno	-/i-	-/:	EB,
Kodjo Surges		Bedorino			Jul
Rophael	chef tenditin	d Bedruns.	-11-	plyong	ON THE

17	NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
1	MENUTEMA PAUL KOAPSE JOSEPH NTAMBILO FELIX		Diassa SiASSA Bitchoum	NO/02/2016 Bitchouman	Haut NYONG	Gut Sunt
	MOA PO GILLER ANDO SOLANGE MPELE ISARA NALI COROLE ANOLA BARB AMBALEYVER					\$ 2 \$ 2
	Mme & Goule Harie Therese Egse DJOH	A2 au Maire			Haut-	634841466
				2		

Nº	NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
23	LOMA MARIANE LELO JULIENNE KIO PAULINE EBOH SAMUEL		CYRIE	10-02-016	HACT-NYONE	de de
25.	AHANDA PASCAL				-11-	
	mola savice EBEZA OLGA Alle KO U PSOO	comercanse	MEZOH	10-02-2016 MEZOH	HACT-NYONG	in Say
	Marin Mari	E adricipens adricipens Gadricipens	-"-	- //- - //-	-11-	5
	MBETTGUEDANI	CHEF	Bitoum	on 10/02/	HACITHYON	e Suf-

N°	NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
23-4	PAMBO ROBER BAMBO ROBER KOULI LOUIS PAUL NOENDE EMPANO MOKELI GASTON		CYRIE	10-02-06		West was
678	MESSAGONI PIERRE BOKO J PIERRE LEMA RAYMOND MAKENGUI J.B.			10-08-016		\$ 100 S
1	MOAPI Jannot LOKO VINCENT MOOY JUSCAR			10-02-016	-1/-	25.
14	ABAH ROGER AYOLO JEAN GOVALA BEATRICE ANDE BRIGITE		_11-	10-02-016		Ha tour
17	MAMI JUSTINE LELO TVETTE ABAH CELESJINE			-11-		3

10	NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
	Byaga David NA VEMICHE			10-02-16 Kand Jo	Hout Ngy	Ale .
	Monne Abele Mama Hélima ASSia mirelle AKAMBA D.	- 1/- - M-	-11- -11- -11-		-U- -11- +11-	2 A
	Soulle largard Abouge Élise Alengui tehése	- m -	- 11 - - 11 - - 11 -	-11-	-11_ -11_	The state of the s
	Moyelle Moyelle Alkoho mado	- m	_11_ -11_	-11-	-11-	fa-
	AMOY danis	- m _	-11-	-11-	-11-	Com

No.	NOMS ET PRÉNOMS	POSTE / FONCTION	INSTITUTION	DATE ET LIEU DE RENCONTRE	DEPARTEMENT	CONTACT (TÉL ET EMAIL)
	BIENDO-CLODIN NGOUND-CELESTN ANSTIABOT-ELIE NGAMA-CHATAL	cultivette	NASIBOT NASIBOT NASIBOT NASIBOT	10-02-2016 -1/- -1/- -1/-	Haut Ngong -1/- -1/- -1/-	8
	SALE-LAZARD EJANGUIREGIN EWPAKA WBASOLO-BARGI	altivateur	TOBIEDN TOBIEDN TOBIEDN TOBIEDN	=1/=	-11- -11- -11-	W Skel
	LISENGUI EDI-NIKESE EDANAJO EBOMA JEAN	cultivateur cultivateur cultivateur	7081244 7081247 7081247	-11-	-11- -11- -11-	-1 3 R
	MENOLA EMAJI BANDIA LUC KONDI	cultivatur cultivatur cultivatur cultivatur	MAZIROT MAZIROT MAZIROT MAZIROT	-11-	-11- -11- -11-	Ru
	Elaqua pierre DJamane D.D MD olo Fean	Jour Phet conseiller cultivoten	wend to	10202-00- -11- -4-		JU JOU

## ANNEXE 3: COMPTES RENDUS DES CONSULTATIONS PUBLIQUES

RAPPORT DE MISSION TERRAIN (RÉGION DE LØEST/DÉPARTEMENTS DE LA KADEY ET DU HAUT-NYONG) : COMPTE RENDU DE CONSULTATION DES PARTIES PRENANTES DU PROJET : Période : Du 08 au 10 février 2016

Réalisé avec la collaboration de :

- CHEUMANI NOUDJIEU Charlotte, Socio-environnementaliste
- FOE ANDEGUE Bernard, Socio-Environnementaliste spécialisé en santé et sécurité
- ESSONO Stève Patrick, Environnementaliste spécialisé en santé et sécurité

### 1. INTRODUCTION

## 1.1. Contexte et justification de la mission terrain

Løan deux mille seize, du huit au dix du mois de février, se sont tenues douze réunions de consultations des parties prenantes concernées par le projet døélaboration døun Cadre pour les Actions en Faveur des Peuples Autochtones (cf. liste des personnes rencontrées ci-jointe).

### 1.2. Approche méthodologique utilisée pour réaliser les consultations publiques

Le consultant et son équipe døappui constituée de deux experts juniors, ont rencontré tour à tour les parties prenantes au niveau régional, døarrondissement et local. Chaque groupe de parties prenantes était rencontré dans leurs lieux de travail respectifs en ce qui concerne les responsables administratifs, et au niveau des villages pour les populations pygmées et Bantou.

Les échanges se sont déroulés sur la base doun guide doentretien élaboré à cet effet et servant de protocole doéchanges. Chaque réunion débutait par la présentation des parties en présence (équipe du consultant et partie prenante concernée), suivi de la présentation de lobjet de la mission par le consultant, puis des séances de questions óréponses conformément aux préoccupations des termes de référence de la mission.

Ces réunions étaient animées par le consultant et des photos étaient prises pour immortaliser la séance. Un compte rendu était élaboré à la fin de chaque réunion par lænsemble de læquipe du consultant, puis renvoyé aux parties prenant disposant døune adresse électronique pour validation.

- Au niveau régional: Les parties prenantes rencontrées à ce niveau à Bertoua, étaient constituées des responsables régionaux du secteur de lœélevage, des affaires sociales ainsi que les sous-préfets. Les séances de travail se sont tenues tour à tour, au niveau de la Délégation régionale de lœélevage, des pêches et des industries animales de lœest, de la Délégation régionale des affaires sociales de lœest. Au-delà de la présentation de lœéquipe et des objectifs visés par la mission, les différentes rencontres ont permis de recueillir les avis des responsables susmentionnés sur les préoccupations relevées dans les termes de référence et récapitulées dans un guide dœentretien.
- Au niveau darrondissement: Lééquipe de la mission à recueilli les avis des autorités administratives constituées par les sous-préfets et les responsables communaux.
- Au niveau local: Lœquipe de consultants a rencontré les chefs des villages pygmées Baka et Bantou et leurs populations respectives, dans les localités døAbong-Mbang et Mindourou.Les informations collectées et les données recueillies lors de tous les échanges sont résumées par thématique dans le présent rapport.

## 2. SYNTHÈSE DES INFORMATIONS ET DONNEES RECUEILLIES

## 2.1. Avis sur le projet

Les parties prenantes rencontrées ont se sont døabord exprimées sur les peuples autochtones (PA) en générale et les pygmées en particulier. En ce sens, elles affirment que les projets initiés jusquoù présent pour les PA-Baka nøont pas encore atteint un pourcentage satisfaisant, ces dernières étant habitués à vivre de la forêt et à mener une vie précaire au jour le jour.

Cependant, løensemble des acteurs affirment unanimement que le projet døélevage contribuera significativement à løautonomisation et løamélioration des conditions de vie des PA. Les groupes døacteurs rencontrés ont également donné leurs avis sur les impacts potentiels (positifs et négatifs) du projet sur les PA. En termes dømpacts positifs, les enquêtés ont identifié:

- la génération de revenus: Døaprès les personnes rencontrées, les produits issus de løélevage pourront être commercialisés par les Baka pour en tirer de løargent. Cet argent pourra servir pour payer la scolarisation des enfants, payer les frais de prises en charge dans les formations sanitaires (FOSA) en cas de maladies ou gérer døautres événements (deuil, fête, etc.).
- **løapport nutritionnel en termes de protéines animales :** Du point de vue des enquêtés, løélevage des animaux par les PA leur permettra de disposer sur place de viandes à consommer et source de protéines animales.
- la contribution à la poursuite de la pratique de la médecine traditionnelle: Certains acteurs affirment que les produits tels que le miel occupent une place importante dans les mò urs des PA-Baka notamment, dans la pratique de la

médecine traditionnelle. Ainsi, former ces dernières à sa production contribuera à maintenir les activités liées à la pratique de la pharmacopée traditionnelle chez les PA-Baka.

- Imappui à la résolution de certains problèmes rencontrés par les Baka: Les PA-Baka pourront utiliser les produits de løélevage pour résoudre certains problèmes auxquels ils sont confrontés, par exemple par le système de troc et døéchange avec les autres communautés. Pour ce qui est des impacts négatifs, il ressort des entretiens que les PA trouvent que le projet ne sera pas accompagner dømpacts négatifs car, ils pourront bien concilier leurs activités habituelles (chasse, collecte/ramassage pêche, etc.) avec les activités du projet. Par contre, les responsables des différents services interviewés associent un certain nombre dømpacts négatifs au projet. Il søagit de:
- la perturbation du mode de vie des PA: Les PA-Baka mènent une vie døalternance entre leur village et la forêt. Leur vie en forêt permet de subvenir à leurs besoins mais contribue également à løéquilibre socio-culturel. Or, le projet entrainera certainement, de par ses activités, des contraintes pour les PA-Baka, notamment en termes de présence permanente dans les villages. Cela pourra ainsi perturber le calendrier annuel døactivités des PA. Bien plus, le projet pourra être source de contraintes pour les PA, liées par exemple à la production døefforts supplémentaires auxquels ils nøétaient pas habitués (ex: couvrir les ò ufs).
- la sous-traitance du projet par les PA: Certains acteurs affirment que les PA-Baka pourraient sous-traiter le projet avec les autres communautés, ce qui leur priverait des retombées y relatives.
- Destruction des champs par les animaux : Du point de vue des enquêtés, cette situation pourra se présenter si s les chèvres sont élevés par les PA-Baka. En effet, ces animaux laissés en liberté dans les villages pourront se rendre dans les champs et les détruire.

Les acteurs concernés par le projet ont aussi été conviés à donner présenter leurs craintes par rapport au projet. Il ressort des entretiens que ces craintes sont perçues différemment par les différents groupes døacteurs (administration, PA, population Bantou).

- Selon l@administration: Les responsables des administrations consultés redoutent principalement: l@absence d@accompagnement des PA; l@absence de maturité du projet; l@absence de participation des PA; la focalisation du projet uniquement sur les PA; l@chec du projet à cause des pesanteurs culturelles des PA. Du point de vue de nombreux acteurs, travailler avec les PA-Baka requiert beaucoup de patience, sans oublier que ces derniers sont habitués à vivre avec et de la forêt. Ces acteurs font également remarquer les PA-Baka préfèrent travailler dans les champs des Bantou car ils recoivent en retour de l@alcool, des cigarettes, etc.
- Selon les populations autochtones: Les craintes formulées par les PA-Baka sont fortement liées à leurs expériences avec les projets de développement initiés à leur profit. Døune part, ces populations redoutent que le projet ne se concrétise pas, une situation qui est courante dans la région de løEst. En effet, les populations Baka rencontrées affirment recevoir régulièrement des équipes de projets qui les consultent. Døaprès ces populations, de nombreux projets se sont très souvent arrêtés à cette phase de consultation ce qui les amène à søintéresser de moins en moins aux activités de consultation. Døautre part, les populations redoutent løéchec du projet dans les villages, notamment à cause døune mauvaise gestion et de løabsence de suivi. Enfin, les populations PA-Baka craignent que ce projet soit à løorigine de conflits avec leurs voisins Bantou qui pourraient être jaloux de voir des Baka posséder des animaux.
- Selon les populations Bantou: Les craintes formulées par les populations Bantou consultées sont de deux ordres:
  -i) løabandon des activités du projet par les PA-Baka pendant leurs grandes périodes døactivités (pêche, chasse, collecte des PFNL); (ii) le manque de suivi et døappui des populations Baka.

## 2.2. Projets déjà réalisés en faveur des peuples autochtones

## 2.2.1. Problèmes de développement des PA

Les groupes døacteurs rencontrés ont donné leurs avis sur les problèmes de développement auxquels font face les PA. Les données collectées montrent que tous les acteurs y compris les PA perçoivent les problèmes de développement de la même façon. Les problèmes ainsi identifiés par secteur sont présentés ci-dessous :

- Citoyenneté: Les problèmes døaccès à la citoyenneté, liés à la difficulté pour les PA døobtenir des actes de naissances pour les enfants, les cartes nationales dødentité, etc. se posent avec insistance. Les enfants Baka sont les plus affectés par cette situation. En effet, privés døactes de naissance, ces derniers sont dans løincapacité de constituer les dossiers pour participer aux examens scolaires (concours døentrée en sixième, CEP, etc.). Par ailleurs, les acteurs déplorent une mauvaise coordination des interventions sur le terrain entre les acteurs en matière de facilitation des PA-Baka à la citoyenneté, ce qui conduit à beaucoup de doublons, par exemple lorsquøun seul Baka se retrouve avec 2 à 3 cartes nationale dødentité.
- Éducation: Døaprès les acteurs enquêtés, les problèmes liés à løéducation chez les PA-Baka sont de plusieurs ordres. Døane part, les parents éprouvent beaucoup de difficulté à payer les frais de scolarité de leurs enfants, souvent élevés à 5 000 FCFA par enfant voir plus, une somme importante pour les parents. En løabsence de bourses scolaires qui garantirait løaccès gratuit des enfants Baka aux écoles, ces derniers sont très souvent contraints à interrompre leur cursus, faute de moyens financiers de leurs parents. Døautre part, les enfants Baka font face à un problème nutritionnel dans les établissements scolaires. Leurs parents étant généralement dans løincapacité de leur donner de løargent de poche, ces enfants doivent rester affamer à løécole, une situation difficile à supporter surtout que les autres enfants ont très souvent de quoi manger. Pour de nombreux acteurs, cette situation est due à løabsence de cantines scolaires dans les écoles pour les enfants Baka. Face à cette situation, les enfants Baka abandonnent généralement les études pour vaquer aux autres activités qui leur donnent de quoi manger. Enfin, les difficultés rencontrés par les enfants Baka pour bénéficier døactes de naissances les privent de la possibilité concourir pour les examens officiels (concours døentrée en sixième, CEP, etc.)

- Santé: Les villages Baka ne disposent pas de formations sanitaires (FOSA) pour leur prise en charge. Les populations de certains villages doivent parcourir des distances importantes pour se rendre dans les FOSA des villages Bantou les proches qui disposent de FOSA. Pourtant, les populations Baka doivent de plus en plus faire face à une grande prévalence des IST/MST apportées principalement par les communautés environnantes.
- Foncier: Les problèmes liés au foncier se posent surtout dans les villages Baka. En effet, dans leurs villages, les communautés Baka sont régulièrement entourées voir envahies par les champs des voisins Bantou. Il y a pas de délimitation des espaces et les PA-Baka sont généralement contraints se rapprocher de la forêt pour développer leurs activités champêtres. Certaines communautés affirment avoir reçu lønterdiction de construire døautres cases døhabitation dans leurs villages. Au-delà, ces populations disent perdre peu à peu leurs territoires de chasse en forêt, occupés par les populations Bantou qui y créent des champs et des plantations.
- Accès à lœau potable: En grande partie, les PA-Baka ne bénéficient pas encore døun accès à une eau potable. Exception faite du village Cyrie qui dispose døun forage fonctionnel construit par le Programme National de Développement Participatif (PNDP), les autres villages søapprovisionnent dans les sources naturelles généralement non aménagées et, les cas de maladies hydriques sont courants.
- **Habitat**: Løhabitat chez les PA-Baka est encore précaire, constituée par des maisons de formes rectangulaires suivant les modèles des voisins Bantou ou de forme ovoïde (ou mongoulou).

À ces problèmes majeurs søajoutent également døautres difficultés qui empêchent le plein épanouissement des PA-Baka et leur accès au développement. En effet, les acteurs rencontrés reconnaissent que les PA-Baka ne bénéficient pas encore des retombées de læxploitation forestière menée dans leurs communautés, la gestion des redevances forestières étant principalement assurée par les communautés Bantou. Par ailleurs, le désenclavement généralisé dans la région de læst. Cette situation ne permet pas aux PA døavoir accès services de base notamment løcducation, la santé, etc.

#### 2.2.2. Projets réalisés en faveur des PA

Les groupes døacteurs ont présentés les projets déjà mis en à uvre dans la région de løEst pour contribuer au développement socio-économique des PA-Baka. Ces différents projets søinscrivent très souvent dans les secteurs de développement qui doivent contribuer à løépanouissement global des PA-Baka (éducation, santé, citoyenneté, etc.). Les réalisations majeures dans ce sens sont :

- Le plan de développement des peuples autochtones: Le projet est mis en à uvre depuis 2013 dans 17 communes de la Région de lø tavec lø ppui du PNDP. Le projet couvre le secteur de lø ducation à travers la prise en charge des enfants Baka dans les établissements scolaires (projets cantine pour les enfants Baka) et la citoyenneté pour donner une identité sociale aux Baka (établissement des CNI, des actes de naissance et de mariage, création de centres dø tat civil, etc.).
- Le cadre en faveur des peuples autochtones vulnérables: Le projet est financé par le programme døamélioration de la compétitivité agricole (PACA). Døautres actions ont également été mises en ò uvre sur le terrain par différents acteurs dans le sens de løamélioration des conditions de vie des PA-Baka dans la région de løEst. Les acteurs ont évoqués des actions menées dans le secteur de løéducation (cas du village Njibot avec løappui de løéglise catholique pour la scolarisation des enfants Baka), de løagriculture (fourniture des semences et de matériel de travail aux populations), de løaccès à la citoyenneté (facilitation de løobtention des CNI, des actes de naissance et de mariage), de løaccès à løeau potable (construction de forages ou de puits améliorés), etc.

#### 2.2.3. Difficultés rencontrées par les projets

Les différents groupes doacteurs ont donné leurs avis sur les difficultés rencontrés par les projets de développement des PA-Baka dans la région de lo les et mesures mises en à uvre pour lever ces difficultés.

Selon la dministration : Du point de ce groupe dacteurs, les projets se sont heurtés à différentes obstacles présentés ci-dessous :

- difficultés liées aux pesanteurs culturelles et psychologiques des populations Baka. Ces populations sont habituées à mener une vie précaire au jour le jour. De ce fait, toute activité qui requiert du temps pour porter ses fruits intéressent très peu « løhomme Baka ».
- mauvaise coordination entre les différents intervenants (MINAS/PNDP/commune) sur le terrain;
- retards dans la livraison des projets.

Pour lever ces difficultés, les approches utilisées ont consisté à :

- renforcer les capacités aussi bien des responsables des projets que des bénéficiaires Baka;
- mettre en place des mécanismes de suivi des projets ;
- faire intervenir les sous-préfets pour résoudre les conflits entre les différents intervenants ;
- mettre en place des mécanismes de motivation du personnel
- søarmer de patience.

Selon les bénéficiaires et les riverains, Les bénéficiaires des projets de développement et les riverains Bantou ont relevé deux principales difficultés rencontrées par les projets : désintéressement des populations Baka de certains villages.

Dans le cadre de la mise en ò uvre de certains projet, les populations Baka ont très peu souvent assuré le relais dans la continuité des activités du projet. Cœst ce qui sœst produit dans le cadre du projet dœlevage des poulets traditionnels initié par løONG

CADDAP où, lorsque les communautés Baka ont repris le projet, les populations de certains villages (Elandjo, Cyrie et Kouam) ont vendus tous les poulets qui se trouvaient dans les fermes.

- Retard dans léexécution des activités des projets: Les populations affirment que certains projets ont accusés des retards importants dans léexécution de leurs activités. Ainsi, dans le cadre des projets agricoles, les populations ont très souvent reçus les semences bien longtemps après la période de semis.
- insuffisance du suivi ;
- détournement des fonds alloués aux projets.

### 2.3. Cibles du projet

Les groupes døacteurs rencontrés ont donné leurs avis sur les cibles proposés par le projet mais également, sur døautres cibles ou activités susceptibles de contribuer à løamélioration des conditions de vie des PA-Baka.

## 2.3.1. Cibles retenues

Les avis sur les cibles proposées par le projet diffèrent en fonction des différents groupes doacteurs.

- Selon l@administration: Du point de vue des responsables des administrations et services rencontrés, l@apiculture est bien adaptée aux mò urs et habitudes de vie des PA-Baka. En effet, les PA-Baka ont l@habitude de produire du miel traditionnellement et ce miel est beaucoup utilisé dans la pharmacopée traditionnelle. Les enquêtés soulignent que le miel est beaucoup commercialisé dans la Région de l@Est, ce qui représente une source potentielle de revenus pour les PA, avec la possibilité de commercialiser le produit sur place. Les entretiens avec ce groupe d@acteurs ont permis de constater que près de 100 Baka ont été formés sur cette activité dans la région de l@Est et précisément dans les arrondissements de Dimako, de Doumé et de Mbang par le Service Civique. En revanche, ce groupe d@acteurs émet beaucoup de réserve sur l@elevage des poulets traditionnels par les PA-Baka.
- Selon les PA: Les PA retiennent en grande majorité toutes les deux cibles proposées par le projet cœst-à-dire, løapiculture et løélevage des poulets traditionnels. Ces dernières trouvent que toutes ces activités sont à même de contribuer à leur développement socio-économique.
- Selon les populations Bantou: Du point de vue des populations Bantou, l\u00e1apiculture est l\u00e7activit\u00e9 la plus adapt\u00e9e aux PA-Baka. Ce groupe d\u00e7acteur justifie cette prise de position par l\u00e9\u00e9chec d\u00e7un projet d\u00e9\u00e9levage des poulets traditionnels initi\u00e9 par le pass\u00e9 par une association locale (CADDAP) au b\u00e9n\u00e9fice des PA-Baka et qui a connu un grand \u00e9chec lorsque les Baka ont pris la charge du projet.

## 2.3.2. Autres cibles proposées

Au-delà des trois cibles proposées par le projet, les groupes doncteurs ont également conviés à identifier donutres cibles qui seraient adaptés aux modes et habitudes de vie des PA-Baka. Il ressort des entretiens que le projet devrait également intégrer les cibles suivantes :

- Løélevage des aulacodes: Døaprès les enquêtés, intégrer cette composante permettra aux Baka døélever ce quøls aiment manger (porc-épic, hérisson, etc.).
- Læxploitation des produits forestiers non-ligneux (PFNL): Du point de vue des acteurs, le projet devrait accompagner les PA-Baka dans la domestication des PFNL tel que le *Gnetum Africanum* (Koko). Ces PFNL pourront à la fois être consommés et commercialisés.
- Løagriculture: Døaprès les groupes døacteurs, un appui du projet dans le secteur agricole contribuera à løautonomisation des PA-Baka. Cet appui devrait inclure løaccompagnement dans la création de champs communautaires, la fourniture de semences (manioc, maïs, ignames, etc.), la fourniture døoutils de travail adaptés (scie, machettes, houes, etc.).

Outre ces cibles proposées par løensemble des acteurs, les PA-Baka ont également sollicité løintégration de løélevage des poulets de chair et des chèvres dans le projet.

Les populations Bantou quant à elles recommandent que des efforts soient également faits dans déautres secteurs de développement notamment celui de la santé.

#### 2.4. Proposition døactions pour une meilleure mise en ò uvre du projet

Les actions proposées en faveur døune meilleure mise en à uvre du projet sont fonction du groupe døacteurs rencontrés.

Selon ladministration: Les responsables des administrations et services rencontres ont formulé les propositions suivantes :

- Intégrer les PA dans toutes les phases du projet ;
- Intégrer le volet agriculture dans les activités du projet ;
- Søappuyer sur les élites et leaders Baka qui sont bien sensibilisés et formés, ces derniers étant bien connus par chaque commune;
- Intégrer dœutres cibles ou composantes au projet notamment, lœélevage des aulacodes, lœxploitation des PFNL et les activités agricoles;
- Impliquer les mairies dans la mise en ò uvre du projet ;
- Séquencer le projet en plusieurs phases ;
- Accompagner les PA-Baka de la production à la commercialisation de leurs produits;
- Multiplier les pôles de production et les rapprocher des bénéficiaires ;
- Sensibiliser les Baka au démarrage du projet.

#### Selon les PA: Les PA-Baka enquêtées ont formulé les propositions suivantes :

- faire lœlevage dans les clôtures pour éviter la divagation des animaux dans les villages ;
- faire løélevage communautaire ;
- former les populations du village pour quœlles assurent le suivi du projet ;
- assurer la concertation avec les Bantou en présence des chefs Bantou et des commandants de brigade;
- former les leaders Baka.

#### Selon les populations Bantou : Pour les populations Bantou, une bonne mise en ò uvre du projet requiert :

- la mise en place doun comité de suivi de proximité du projet et une vigilance permanente ;
- la mise en place de mécanismes de motivation des Baka;
- l

   éassociation ou l

   éintégration des populations Bantou pour la prise charge partielle ou l

   éaccompagnement des Baka;
- la formation des Baka y compris sur la commercialisation des produits ;
- lømplication forte des femmes Baka dans la mise en ò uvre des activités du projet.

## 2.5. Relations Pygmées-Bantou/méthode de résolution

## 2.5.1. Problèmes entre les Baka et les Bantou

Les avis des groupes døacteurs enquêtés sur les relations entre les PA-Baka et les Bantou sont partagés.

**Selon løadministration:** Selon les responsables administratifs de la zone du projet, les relations qui existent entre les Baka et les Bantou souffrent dans la plupart des cas de nombreux maux, dont les sources sont diverses. Ce sont:

- le rejet des Baka par les Bantou: Les Baka souffrent encore aujourdøhui de nombreux cas de rejet de la part des Bantous. En effet, du fait de leur mode de vie et de løabsence de village Baka officiellement reconnus dans la zone, ils sont très souvent mis à løccart par les Bantou. Cøest par exemple le cas dans le secteur forestier avec la redevance forestière où ils bénéficient très peu, sinon pas du tout de ces ressources.
- léauto-marginalisation des Baka: Les relations entre ces deux groupes de populations sont marquées par deux principaux problèmes. Déune part, il y a les problèmes liés à la gestion des ressources: partage des terres cultivables, des forêts (expropriation des Baka), gestion des points déeau. Déautre part, il persiste fortement les problèmes liés aux délimitations foncières. Pourtant, les entretiens révèlent que les sous-préfets dans leurs communes respectives doivent délimiter un espace pour les Bantou et un autre pour les Baka. De nombreux acteurs affirment également que les

relations entre les Baka et les Bantou sont døordre hiérarchique. Ainsi dans la plus part des villages, les Baka travaillent, sont exploités dans par les communautés Bantou avec des paies dérisoires se chiffrant parfois à 200 FCFA la journée de travail.

Selon les bénéficiaires et les riverains: Døaprès les enquêtés, les problèmes entre ces deux communautés sont principalement døordre foncier et liés au territoire de chasse des Baka, de plus en plus utilisé par les populations Bantou pour les activités agricoles. On relève aussi de nombreux conflits entre les deux communautés, dus aux nombreux cas de vol dont sont accusés les Baka dans les plantations des bantous et des Bantous qui sont accusés des vols døanimaux des appartenant aux Baka (chèvres, poulets, etc.).

#### 2.5.2. Méthodes et movens de résolution des conflits

Selon les responsables administratifs: Au vue des nombreux problèmes qui existent entre les Baka et les Bantous, diverses méthodes de résolution de ces conflits ont été mis en place et sont utilisées par les principaux concernés ; listées ci-dessous :

- Les réunions de concertation entre les Baka et les Bantou: En cas de plainte de la part des Baka ou des Bantous, les chefs traditionnels Baka et Bantou organisent des réunions de concertation entre les deux communautés. Cette méthode permet de résoudre de nombreux conflits mais nœst pas réellement efficace cas, les Baka sont très souvent blâmés par les chefs Bantou.
- La plate-forme de concertation: Lorsque les réunions de concertation ne permettent pas de résoudre les problèmes entre les communautés, ils peuvent être transférés au niveau du sous-préfet préside la plate-forme de concertation entre les différentes communautés. Cette plate-forme de concertation vise deux objectifs: amener les Baka à intégrer la société; amener les Bantou à accepter les Baka.
- Le sous-préfet dirige **également** le dialogue intercommunautaire. Il est important de relever que cette méthode nœst pas toujours efficace. Cependant, certains acteurs affirment qua dans certaines communautés, les populations Bantou prennent progressivement la décision dœscompagner les communautés Baka à accéder au développement, avec notamment un appui dans les domaines de lœducation, de lœsgriculture etc.
- Le cadre réglementaire relatif au foncier: Afin de faciliter la résolution des problèmes fonciers très récurrents dans la zone cible, il peut arriver que les autorités søappuient sur le cadre juridique en ce qui concerne le domaine foncier. Cependant, vu le contexte de la localité, løapplication des prescriptions règlementaires reste encore un réel problème entre les deux communautés et les méthodes de résolution durable døun problème foncier ne sont pas encore connues.
- Leapproche sociale : Cette méthode est limitée car elle repose principalement sur le bon vouloir de la personne qui a acquis le terrain.

Selon les bénéficiaires et les riverains : Lorsque des problèmes surviennent entre les communautés Baka et les communautés Bantou, les communautés Baka emploient généralement les approches de résolution suivantes :

- Løinterpellation des chefs Bantou: Le chef Bantou est très souvent saisi par les communautés Baka en cas de plainte de ces derniers, notamment sur les problèmes fonciers où des cas de vols ou de menaces.
- Løinterpellation des commandants de brigade: Lorsque les concertations avec le chef Bantou nøaboutissent pas, les populations Baka peuvent abandonner le problème. Mais dans certain cas, elles portent le problème au niveau du commandant de brigade de la localité. Elles ont døailleurs suggéré son implication dans la mise en ò uvre du présent projet
- Løinterpellation des sous-préfets: Le sous-préfet peut également être saisi par les communautés Baka dans les problèmes importants. Ces derniers recommandent également la forte implication de ce dernier dans la mise en ò uvre de ce projet.

#### 2.6. Aspect genre

La prise en compte de løaspect genre dans la mise en ò uvre de ce projet revêt une très grande importance, notamment du fait de la politique camerounaise sur les questions de genre, mais également au regard de la place de la femme dans la communauté Baka. Les femmes Baka jouent un rôle très important, car ce sont elles les plus dynamiques et ont une place privilégiée et de décision dans les sociétés Baka. Les hommes ont parfois des ressentiments quant aux activités qui prennent plus de temps que les activités quotidiennes. Du point de vue des enquêtés, il existe un leadership féminin très développé au sein de la communauté Baka. Cøest une société matriarcale et ce que løhomme fait dépend de ce que la femme dit. Pour ces raisons, la femme Baka jouera un rôle important dans la sélection des cibles du projet. Ils recommandent de mettre un accès particulier sur les femmes lors de la mise en ò uvre du projet.

## 2.7. Rôle des acteurs clés

De nombreuses organisations et partenaires au développement sont présents dans la zone du projet et participent à différents niveaux à løamélioration des conditions de vie des Baka et ceci dans des domaines variés. Quelques-unes de ces organisations recensées durant les enquêtes sont :

- WWF; il intervient particulièrement dans les activités de promotion et de protection de la biodiversité au niveau de la zone du projet;
- GIZ: il accompagne løÉtat dans la mise en ò uvre de certains projets. Cet accompagnement se matérialise par exemple dans løaccompagnement du MINEPIA dans la formation des Baka dans la localité de Yokadouma à løélevage des crevettes døeau douce, permettant ainsi à ces derniers de générer des revenus alternatifs leur permettant de fait døaméliorer leur condition de vie;
- Plan Cameroon : il intervient surtout dans le domaine de lééducation des enfants Baka dans la Région de léEst;
- PNDP avec le programme de développement des peuples pygmées (PDPP);

- OSC locales: RACOPY, le CADDAP qui sont des associations locales qui ont eu à mener des projets en faveur des peuples Baka. Pour ce qui est du CADDAP, cette ONG dirigée par une femme Baka a conduit de nombreux projets notamment sur léélevage dans les villages Baka, notamment dans le département du Haut-Nyong;
- Medicair ;
- GeoAid, avec notamment des activités menées dans les arrondissements de Lomié et de Mindourou (volet agriculture);
- FAIRMED avec la création et le suivi des mutuelles de santé et également de nombreuses formations dans le domaine de løgriculture et aussi de nombreux projets de création de points døeau.

#### 2.8. Communication

Une bonne communication est un facteur majeur qui pourrait aider à la bonne marche du projet. Cœst pourquoi, lødentification de moyens de communication adaptés søavère primordiale.

Selon les responsables administratifs : Pour assurer une bonne communication lors de la mise en à uvre du projet, les différents groupes déacteurs enquêtés recommandent de :

- Passer auprès des communautés concernées avec leurs chefs traditionnels et leur expliquer l

   éapproche du projet;
- Informer et impliquer les leaders locaux Baka y compris les autorités locales en løoccurrence le MINAS avec les services døactions sociales (SAS) et les ONG locales vu leur proximité avec les cibles et la connaissance du milieu;
- Passer ou impliquer les acteurs qui ont le habitude de travailler avec les cibles ;
- Søappuyer sur les radios communautaires dans les localités où elles existent : introduire le Baka dans les émissions de radio
- Passer par des animateurs communautaires.

Selon les bénéficiaires et les riverains : Pour assurer une communication efficace autour du projet, les populations Bantou recommandent :

- døintégrer dans les équipes du projet, des personnes qui comprennent bien les langues des PA;
- de søappuyer sur les leaders Baka, à condition de bien leur expliquer à løavance (forte sensibilisation) leurs rôles et les résultats attendus dœux.

**Døaprès les populations Baka**, løéquipe du projet devra directement traiter avec les Baka dans le processus de mise en ò uvre. Pour ce qui est de la communication, les populations recommandent que le projet søappuie sur les leaders Baka formés pour assurer la sensibilisation des autres membres de la communauté.

### 2.9. Difficultés rencontrées

La mission de terrain søest heurtée à diverses situations qui ont modifié le calendrier de travail préétabli mais également, la collecte des données sur le terrain. Døune part, les autorités administratives de Dimako et døAtok ainsi que les populations Baka qui y résident nøont pas été finalement consultées. En effet lors des entretiens avec les responsables régionaux à Bertoua, il est ressorti que la commune de Dimako abrite des populations Baka fortement sédentarisés, qui se confondent désormais aux Bantou et qui ne mènent plus une vie précaire, centrée sur la forêt. À cet effet, les autorités ont recommandé de travailler avec les populations et les autorités des arrondissements abritant encore des populations pygmées satisfaisant aux critères de peuples autochtones.

Par ailleurs, les entretiens avec les autorités administratives au niveau døAbong-Mbang ont révélé que les communautés Baka de løarrondissement døAtok se trouvaient plutôt du côté de Messamena, et étaient difficilement accessibles.

Døautre part, la mission de terrain søest réalisée durant la semaine de préparation de la 50e édition de la fête nationale de la jeunesse. Cet événement de grande envergure a mobilisé toutes les couches sociales et surtout les responsables des différentes administrations. Ainsi, contre sa volonté, løéquipe de mission nøa pas pu søentretenir avec les sous-préfets døAbong-Mbang et de Mindourou, le Délégué départemental des affaires sociales døAbong-Mbang.

Enfin, løéquipe ne søest pas entretenue avec les responsables des ONG et autres acteurs travaillant au contact des PA-Baka dans la région de løEst. Par exemple, le coordonnateur de FAIRMED était en mission dans løarrondissement de Lomié pour des formations lors du passage de løéquipe de mission.

## RAPPORT DE MISSION TERRAIN (RÉGION DU SUD/DÉPARTEMENT DE LØCCÉAN) : COMPTE RENDU DE CONSULTATION DES PARTIES PRENANTES DU PROJET

Période: Du 26 au 28 février 2016

#### Réalisé avec la collaboration de :

- CHEUMANI NOUDJIEU Charlotte, Socio-environnementaliste
- FOE ANDEGUE Bernard, Socio-Environnementaliste spécialisé en santé et sécurité
- ESSONO Stève Patrick, Environnementaliste spécialisé en santé et sécurité

### 1. INTRODUCTION

### 1.1. CONTEXTE ET JUSTIFICATION DE LA MISSION TERRAIN

Løan deux mille seize, du vingt-six au vingt-huit du mois de février, se sont tenues dans le département de løOcéan, six réunions de consultations des parties prenantes concernées par le projet døélaboration døun Cadre pour les Actions en Faveur des Peuples Autochtones (cf. liste des personnes rencontrées ci-jointe).

## 1.2. APPROCHE METHODOLOGIQUE UTILISEE POUR REALISER LES CONSULTATIONS PUBLIQUES

Le consultant et son équipe døappui constituée de deux experts juniors, ont rencontré tour à tour les parties prenantes au départemental, døarrondissement et local. Chaque groupe de parties prenantes était rencontré dans leurs lieux de travail respectifs en ce qui concerne les responsables administratifs, et au niveau des villages pour les populations pygmées et Bantou.

Les échanges se sont déroulés sur la base don guide doentretien élaboré à cet effet et servant de protocole doechanges. Chaque réunion débutait par la présentation des parties en présence (équipe du consultant et partie prenante concernée), suivi de la présentation de lobjet de la mission par le consultant, puis des séances de questions óréponses conformément aux préoccupations des termes de référence de la mission.

Ces réunions étaient animées par le consultant et des photos étaient prises pour immortaliser la séance. Un compte rendu était élaboré à la fin de chaque réunion par lænsemble de læquipe du consultant, puis renvoyé aux parties prenant disposant dænne adresse électronique pour validation. Les informations collectées et les données recueillies lors de tous les échanges sont résumées par thématique dans le présent rapport.

- **Au niveau départemental :** Lééquipe de la mission a principalement recueilli les avis du délégué département de léélevage, des pêches et des industries animales pour léOcéan. Au-delà de la présentation de lééquipe et des objectifs visés par la mission, les différentes rencontres ont permis de recueillir les avis des responsables susmentionnés sur les préoccupations relevées dans les termes de référence et récapitulées dans un guide déentretien.
- **Au niveau døarrondissement :** Løéquipe søest entretenue avec le responsable des affaires sociales de la mairie de la Lokoundjé.
- **Au niveau local : L**øéquipe de consultants a rencontré les chefs des villages pygmées Bagyéli et Bantou et leurs populations respectives.

## 2. SYNTHÈSE DES INFORMATIONS ET DONNEES RECUEILLIES

### 2.1. AVIS SUR LE PROJET

Døune manière générale, løensemble des acteurs rencontrés affirment que le projet va contribuer à løamélioration du cadre de vie des populations autochtones pygmées dans le département de løOcéan en termes notamment døautonomisation et døappui aux initiatives de développement.

Les groupes doncteurs rencontrés ont également donné leurs avis sur les impacts potentiels (positifs et négatifs) du projet sur les

## 2.1.1. Impacts positifs potentiels

En termes deimpacts positifs, les enquêtés ont identifié:

- la génération de revenus: Løensemble des parties prenantes rencontrées affirment que les produits issus de løélevage pourront être commercialisés par les Bagyéli pour en tirer de løargent. Cet argent pourra servir pour payer la scolarisation des enfants, payer les frais de prises en charge dans les formations sanitaires (FOSA) en cas de maladies, etc. Le projet permettra ainsi à ces populations de diversifier et augmenter leur source de revenu qui nøest basé pour løheure que sur la pratique de la chasse, de la pêche et de la cueillette.
- la contribution à la poursuite de la pratique de la médecine traditionnelle: Du point de vue des Bagyéli et des Bantou, les éléments tels que le miel et le poulet traditionnel (coq surtout) occupent une place importante dans les mò urs des populations Bagyéli, notamment dans la pratique de la médecine traditionnelle. De fait, accompagner ses populations à développer les activités de production et de maintien de ces éléments contribuera à maintenir les activités liées à la pratique de leur médecine traditionnelle.
- løappui à la résolution de certains problèmes: Du point de vue des acteurs rencontrés, Les PA Bagyéli pourront utiliser les produits de løélevage pour résoudre certains problèmes auxquels ils sont régulièrement confrontés notamment lors des événements (deuil, fête, etc.) dans les villages qui nécessitent leur participation financière ou matérielle.
- La responsabilisation des populations autochtones : Døaprès les populations Bantou, les populations autochtones sont habituées à vivre une vie sans réelle responsabilité. Ces dernières parcourent les villages où elles sont employées dans les champs des Bantou et régulièrement abusées. Par ce projet, les PA auront la responsabilité de conduire une

activité qui leur appartient ce qui pourrait susciter en eux løamour du travail et contribuera à limiter certains conflits liés notamment au cas de vol par les Bagyéli. Enfin, les populations Bantou affirment que le projet pourra contribuera à lutter contre le problème døalcoolisme qui sévit sévèrement dans les communautés des PA, alors que les responsables communaux y trouvent un moyen pour faciliter la sédentarisation de ces populations.

#### 2.1.2. Impacts négatifs potentiels

Toutes les parties prenantes rencontrées noassocient aucun impact négatif au projet.

Craintes: Les acteurs concernés par le projet ont aussi été conviés à donner présenter leurs craintes par rapport au projet. Il ressort des entretiens que ces craintes sont perçues différemment par les différents groupes døacteurs (administration, PA, population Bantou).

- Selon løadministration: Le projet de développement de løélevage devra søintégrer dans une société où le mode de vie est assez complexe (nomadisme, activités ponctuellesí), ce qui pourra avoir des conséquences sur la réussite du projet. Døoù la crainte qui est faite sur les capacités de suivi des populations autochtones durant toute la durée du projet. Ce suivi devra en løoccurrence être accentué et minutieux.
- Selon les Bagyéli: Populations Bagyéli enquêtées ont deux craintes majeures vis-à-vis du projet. Døune part, ces populations redoutent que le projet soit à lørigine de nouveaux conflits avec leurs voisins Bantou. En effet, les populations affirment entretenir des rapports régulièrement tendus avec les Bantou, marqués par des brimades, des expropriations, etc. Elles craignent de ce fait que løutonomisation qui pourrait leur être apportée par le projet ne vienne accentuer ces conflits, du fait notamment des actes de jalousie par les Bantou. Døautre part, les populations redoutent løéchec du projet dans les campements pygmées, par exemple à cause de løabandon des activités par ces derniers du fait notamment de løardeur du travail nécessaire pour certaines activités prévues par le projet.
- Selon les populations Bantou: Les populations Bantou enquêtées redoutent principalement løabandon du projet par les Bagyéli, à cause notamment de lømportance/priorité donnée à leur vie socio-culturelle: participation aux événements dans les villages (deuils, fêtes), aux activités de chasse et de collecte des produits forestiers non-ligneux (PFNL), etc.

#### 2.2. PROJETS DEJA REALISES EN FAVEUR DES PEUPLES AUTOCHTONES

#### 2.2.1. Problèmes de développement des PA

Les données collectées lors des entretiens avec les parties prenantes montrent que les problèmes de développement chez les PA-Bagyéli sont plus ou moins perçus de la même façon par lænsemble des acteurs (administration, populations pygmées et Bantou). Les problèmes recensés sont ci-dessous présentés :

- Foncier: Du point de vue des parties prenantes, løaccès à la terre constitue le premier obstacle au développement des populations autochtones pygmées dans le département de løOcéan. Il ressort en effet des entretiens que ces populations ne disposent généralement døun espace bien délimité et mis à leur entière disposition pour leur épanouissement (construction døhabitat, création de champs, etc.). Certaines communautés rencontrées affirment être régulièrement expropriées, dépossédées des espaces sur lesquels elles ont habité ou développer des activités, les espaces étant parfois vendues alors que les populations pygmées y sont installées. Ainsi, døaprès certains acteurs, løaccès au foncier représente la difficulté première à laquelle le projet devra trouver une solution pour la bonne marche des activités.
- Éducation: Les parties prenantes rencontrées identifient plusieurs freins à læducation des enfants Bagyéli. Døune part, les établissements scolaires sont très construits dans les villages Bantou, généralement très éloignés des campements pygmées. De ce fait, les distances à parcourir chaque jour par les enfants pour se rendre à læcole sont très longues ce qui conduit à læbandon des études dans la plupart des cas. Døautre part, les parents Bagyéli entravent løaccès de leurs enfants à læducation. En effet, il ressort des entretiens avec les populations Bantou que très souvent, les parents de ces enfants revendent les fournitures scolaires mis à la disposition des enfants Bagyéli, par exemple pour acheter de lælcool, des cigarettes, etc. Privés de leurs outils scolaires, les enfants pygmées Bagyéli finissent très souvent par ne plus aller à læcole.
- Habitat: Malgré leur rapprochement de la route et des villages Bantou, løhabitat des PA-Bagyéli reste encore précaire quøl soit en forme rectangulaire ou sous forme ovoïde (mongoulou).
- Santé: Les campements pygmées ne disposent pas de formations sanitaires (FOSA) pour leur prise en charge. Pour satisfaire à leurs problèmes de santé, les populations pygmées doivent encore parcourir des kilomètres pour se rendre dans les FOSA les plus proches de leurs campements.
- Accès à lœau potable: En grande partie, les campements pygmées dans le département de løOcéan ne bénéficient pas encore døun accès à une eau potable. Exception faite de quelques communautés installées dans les villages Bantou disposant de forages ou de puits améliorés, løalimentation en eau est encore assurée par les sources naturelles et les rivières justifiant ainsi les plaintes de maladies hydriques formulées par de nombreuses populations.
- Citoyenneté: Les populations autochtones pygmées du département de løocéan ne disposent pas pour la plupart døactes de naissance et de cartes døidentités leur donnant droit à la citoyenneté camerounaise et autres services y relatifs.

#### 2.2.2. Projets réalisés en faveur des PA

Les projets ou initiatives de développement en faveur des PA dans le département de løcéan et identifiés par les parties prenantes consultées couvrent principalement løaccès à løéducation, à la santé et à la citoyenneté.

• Éducation : Il ressort que l\( \phi\) entreprise KPDC, dans le cadre de ses r\( \phi\) alisations sociales appui les parents Bagy\( \phi\) dans la scolarisation de leurs enfants par la dotation en fournitures scolaires.

- Citoyenneté: Des ONG comme ASECAM ò uvrent dans la région du Sud pour faciliter løaccès des PA pygmées à la citoyenneté notamment par løétablissement døactes de naissance, de CNI. Døautres acteurs comment le Programme National de Développement Participatif (PNDP) dans le cadre de la mise en ò uvre du plan de développement des peuples autochtones ou encore le FEDEC mènent également des activités sur le terrain pour améliorer les conditions de vie des populations pygmées Bagyéli/Bakola dans løOcéan.

#### 2.2.3. Difficultés rencontrées par les projets

Les parties prenantes rencontrés ont identifiés les obstacles auxquels projets mis en à uvre en faveur des PA pygmées ont été confrontés et ci-dessous présentés :

#### **Selon les administrations**

- Le non-respect des programmations notamment le cas du PNDP;
- Le semi-nomadisme des populations pygmées ;
- Løéloignement des campements ;
- Les retards sur la mise à disposition des moyens financiers.

Selon les Bagyéli et les Bantou : difficultés liées aux pesanteurs culturelles et psychologiques des PA pygmées

Løensemble des acteurs enquêtés affirment que les PA pygmées aiment mener une existence au jour le jour et attendent que toute activité menée par elle ou en leur faveur porte immédiatement ses fruits et ne supporte. Par ailleurs, ces populations supportent très peu les activités ou travaux nécessitant de mobiliser de la force. De ce fait, elles ont abandonné diverses activités menées pour leur propre développement. Døautre part, les activités socio-culturelles, marquées ici par la participation aux événements et aux rites traditionnels occupe une place importante dans la vie des PA pygmées. De ce fait, de nombreuses activités ou projets de développement ont été abandonnés par ces populations davantage désireuses de participer aux activités socioculturelles.

Enfin, certains acteurs affirment que les PA pygmées attendent toujours de recevoir quelque chose (argent, nourriture, alcool) lorsquøelles sont sollicitées ou réunies. Ainsi, lorsque ce volet nøest pas intégré dans le projet, ces populations søy désintéressent dans la plupart des situations.

blocage par les populations Bantou : Les populations Bagyéli affirment que les activités menées en leur faveur ont très souvent été bloqué au niveau ou par les Bantou ce qui continue à rendre difficile leur réel développement et épanouissement.

#### 2.3. Cibles du projet

Les parties prenantes rencontrées ont été conviées à donner leurs avis sur les cibles proposés par le projet mais également, sur déautres cibles ou activités susceptibles de contribuer à léamélioration des conditions de vie des PA pygmées Bagyéli.

#### 2.3.1. Cibles retenues

Les avis sur les cibles proposées par le projet diffèrent en fonction des différents groupes døacteurs.

- Selon léadministration: Du point de vue des responsables des administrations et services rencontrés, les cibles liées à léapiculture et à léelevage des poulets traditionnels sont bien adaptées aux mò urs et habitudes de vie des PA-Bagyéli
- Selon les PA et les Bantou: Les PA Bagyéli et Bantou enquêtées retiennent en grande majorité toutes les deux cibles proposées par le projet cœst-à-dire, lœpiculture et lœlevage des poulets traditionnels. Ces dernières affirment que la mise en ò uvre de ces activités contribuera de façon significative au développement socio-économique des Bagyéli.

### 2.3.2. Autres cibles proposées

Au-delà des trois cibles proposées par le projet, les groupes døacteurs ont présenté døautres cibles en matière døélevage susceptibles døêtre intégrés avec succès dans le projet.

- Léélevage des aulacodes: Du point de vue des populations Bantou, le projet devrait intégrer la domestication des aulacodes (hérisson, porc-épic, etc.) dans par les cibles. Ces populations recommandent que les PA Bagyéli soient consultées afin quéelles identifient les animaux en voie de disparition dans leur forêt pour quéelles en disposent dans leurs villages.
- Løélevage des chèvres: Tous les acteurs rencontrés proposent que løélevage des chèvres fasse partir des cibles du projet.
- La pisciculture

#### 2.4. PROPOSITION DØACTIONS POUR UNE MEILLEURE MISE EN ñ UVRE DU PROJET

Les différents groupes de parties prenantes rencontrés ont proposé les actions ci-dessous listées destinées à assurer une meilleure mise en ò uvre du projet.

Selon ladministration: Les responsables des administrations et services rencontres ont formulé les propositions suivantes: Intégrer les sous-préfets durant toutes les phases de mise en à uvre du projet; Accentuer la communication autour du projet.

Selon les PA: Du point de vue des PA pygmées, la réussite du projet nécessite la mise en à uvre des actions ci-dessous listées ·

- Résoudre premièrement le problème døaccès à la terre par les PA pygmées ;
- Former les bénéficiaires et en particulier des jeunes instruits afin quøls accompagnent la réalisation des activités du projet :
- Élever les animaux dans les enclos ;
- Intégrer et impliquer les populations Bantou dans le projet ;
- Favoriser et appui les initiatives visant la création de tontines dans les villages.

Selon les populations Bantou : Pour les populations Bantou, une bonne mise en ò uvre passera par :

- La sensibilisation/éducation des PA pygmées par rapport aux activités du projet;
- Le suivi de proximité tout au long du projet ;
- La construction des enclos pour éviter la divagation des animaux ;
- Løintégration des populations Bantou dans le projet ;
- La consultation des PA pour la domestication de certaines espèces animales ;
- Løintégration døautres cibles dans le projet.

#### 2.5. RELATIONS PYGMEES-BANTOU/METHODE DE RESOLUTION DES CONFLITS

#### 2.5.1. Problèmes entre les Bagyéli et les Bantou

Les avis des différents groupes døacteurs sont partagés sur la nature des relations en les populations Bagyéli et Bantou.

- Selon lædministration: Du point de vue des autorités, les populations Bantou et pygmées ont entretenus durant de très nombreuses années des relations conflictuelles marquées notamment par løppression des populations Bagyéli par les Bantou. De nos jours, ces relations tendent à se normaliser avec notamment les interventions des affaires sociales.
- Selon les bénéficiaires et les riverains: Døun côté, les PA-Bagyéli affirment être marginalisées par leurs voisins Bantou, auteurs de brimades, døexpropriation, de confiscation de biens et de terres ou encore døurrachement de femmes des pygmées. De løutre côté, les populations Bantou se positionnent comme les « maitres » des Bagyéli, ceux qui les ont fait sortir de la forêt et qui sont responsables de leur encadrement au sein des différents villages.

#### 2.5.2. Méthodes et moyens de résolution des conflits

Selon les responsables administratifs : Du point de vue de ce groupe døacteurs, la résolution des conflits entre les populations pygmées et Bantou se fait à plusieurs niveaux :

- Dans un premier temps, les chefs traditionnels Bantou interviennent en cas de plainte émanant de la communauté pygmée;
- Dans un deuxième temps, les services sociaux au niveau des sous-préfectures ou des mairies sont sollicité sous la présence des chefs traditionnels Bantou;
- Enfin, l\u00e1ntervention du sous-pr\u00e9fet qui peut se faire accompagner selon les cas par d\u00e9autres autorit\u00e9s \u00e0 l\u00e9nstar du commandant de brigade.

Døaprès ces acteurs, les méthodes et moyens utilisés pour résoudre les conflits sont dans un sens général efficace vu quøil est difficile de remettre en cause løautorité du sous-préfet.

Selon les PA pygmées: Les PA Bagyéli ont recourt à deux approches pour trouver des issus aux conflits avec leurs voisins Bantou. La première approche consiste à interpeller le chef traditionnel Bantou lequel convoque une réunion de concertation entre les deux groupes. Cependant, les PA Bagyéli trouvent que cette approche est très peu efficace car, dans la plupart des cas, le tort leur ait attribué. Lorsque la plainte formulée par les PA pygmées ne trouve pas satisfaction au niveau du chef de village, ces dernières affirment porter le problème au niveau des éléments de la gendarmerie ce qui dans la plupart des cas, permet la résolution équitable et juste du litige en question.

#### 2.6. ASPECT GENRE

Il ressort des entretiens que la société pygmée est matriarcale, et confère aux femmes un droit de décision y compris sur les questions døappui extérieur comme les projets de développement. Dans cette communauté, les hommes et les femmes Bagyéli søassocient toujours dans la réalisation de toutes leurs activités. Les enquêtés affirment que lømplication et la prise en compte de la femme Bagyéli dans le projet aura un impact significatif et visible.

#### 2.7. ROLE DES ACTEURS CLES

De nombreuses organisations et partenaires au développement mènent des activités dans le département de løOcéan dans le sens de løamélioration des conditions de vie des PA pygmées Bagyéli/Bakola. Quelques-unes de ces organisations recensées durant les enquêtes sont :KPDC: appui à la scolarisation des enfants Bagyéli par la dotation en fournitures scolaires ;OKANI: approvisionnement en médicaments, appui aux activités agricoles par la création de champs ;FEDEC ;ONED ;FONDAF ;CIAD ;SEPFIL ;RAPID ; ROCANE ;CAMAF ;ASECAM.

# 2.8. COMMUNICATION

Les groupes déacteurs ont donné leurs avis sur les stratégies de communication à mettre en place pour contribuer à la bonne mise en ò uvre du projet.

Selon les responsables administratifs: Du point de vue des autorités, la communication autour du projet nécessitera des descentes de terrain dans les villages et campements pygmées, avec la collaboration des responsables des actions sociales des différentes arrondissements notamment pour que les messages sensibilisation et de mobilisation soient suivis.

Selon les bénéficiaires et les riverains : Les PA Bagyéli et les Bantou recommandent que la communication autour du projet se fasse par :

- Løorganisation des réunions avec les PA pygmées concernées ;
- La forte implication des leaders communautaires Bagyéli;

La consultation des chefs de villages Bantou, qui ont une bonne connaissance des PA pygmées dans leur localité respective.

### ANNEXE 4 : CADRE DE CONSULTATION LIBRE ET PRÉALABLE DES POPULATIONS AUTOCHTONES

#### 4.1. MODALITES ET METHODES DE CONSULTATION

La consultation publique et la participation dans le processus de mise en ò uvre des activités du PRODEL sont essentielles parce qu'elles apporteront aux populations pygmées l'opportunité de participer à la fois à la conception et à la mise en pratique des sous projets.

Selon løOP 4.10, une « consultation des populations autochtones affectées, préalable, libre et fondée sur la communication des informations nécessaires » signifie quøil faut lancer un processus de décision collective culturellement adapté, qui soit le fruit dønne consultation sérieuse et de bonne foi des intéressés et qui permette à ces derniers de participer en toute connaissance de cause à la préparation et à læxécution du projet.

Les sous projets seront initiés, planifiés, conçus et mis en à uvre par les pygmées eux-mêmes en collaboration avec des associations locales ou services qui les accompagneront. Mais, les communautés pygmées bénéficiaires devront søapproprier les activités du projet pour que ce dernier soit un succès. Encore que la richesse de leurs connaissances des conditions locales est un atout inestimable pour le projet.

Les pygmées participeront à lødentification, lœxécution et lødévaluation des sous-projets dont ils seront bénéficiaires, afin quøils puissent søapproprier les résultats.

#### ✓ Avant la mise en ò uvre du PRODEL

- Løinformation sur le projet sera donnée aux populations pygmées bien avant le démarrage. Cette information portera sur la nature du projet, ses risques, la période des enquêtes, les dates de démarrage et de clôture, les principes de løOP 4.10, les autres modalités døintervention du projet.
- Løinformation et la sensibilisation sur les types de sous projets à mettre en ò uvre dans chaque campement ou groupe de campements.
- Les populations pygmées doivent avoir une vraie possibilité de participer dans les sessions de consultation et de donner leurs opinions, poser les questions et les craintes bien avant le démarrage des actions sur le terrain.
- ✓ **Pendant la mise en ò uvre du PRODEL**: Les populations pygmées et bantu seront consultées sur le choix des types døélevage à appuyer.
- ✓ Après la mise en ò uvre du PRODEL: Les populations autochtones bénéficiaires, y compris leurs responsables traditionnels, seront impliquées dans le suivi et løévaluation des microprojets. Ainsi les populations seront informées et consultées tout au long du processus.

# 4.2. CONSULTATION PUBLIQUE

La consultation publique devra aller au-delà d'une simple information des populations afin que celles-ci puissent y apporter des observations. Ainsi, les pygmées doivent être consultés à toutes les étapes de réalisation des sous projets. Ils doivent participer à la planification, à la mise en ò uvre et au suivi de la mise en ò uvre des sous projets.

Le dispositif à mettre en place tiendra compte du taux très élevé d'analphabétisme chez les pygmées. À cet égard, des moyens de communication adéquats doivent être utilisés notamment les réunions sous forme de focus group pour søassurer de la prise en compte de løavis de toutes les composantes sociales, les affiches avec dessins/illustrations et non des écrits.

La dimension genre est prise en compte en raison de sa complexité. Cette approche divise la population en six sous-groupes : femmes, hommes, jeunes, vieillards, veufs, veuves. Ces sous-groupes seront impliqués dans toute démarche pour assurer un véritable développement participatif.

Conformément aux dispositions de la PO 4.10, l'information et la consultation sur le présent cadre préparé pour le projet sont organisées comme suit :

- diffusion du présent cadre pour commentaires aux structures étatiques concernées par le projet ;
- réunion de présentation aux institutions concernées ;
- communication au consultant par le projet, des commentaires de ces institutions et finalisation des documents.

Les étapes de consultation et d'information suivantes sont entreprises :

- diffusion au public de la date de démarrage des activités sur le terrain ;
- information initiale au démarrage de lœ́laboration des sous projets ;
- information de base sur les microprojets et les impacts éventuels, et sur les procédures de montage et de soumission des requêtes de financement. Cette étape doit prendre la forme d'une réunion publique;
- enquête socio-économique participative ;
- consultation sur les requêtes de financement des sous projets: Une fois que le document est disponible et transmis à la coordination du projet, il est analysé avec les autorités locales et les représentants des pygmées lors des réunions du Comité local de suivi des sous projets.

Les planches photos ci-après présentent les temps forts des consultations publiques.

# Consultations publiques dans la Région de løEst





Figure 1 : Sous-préfecture de Bertoua 2 (à gauche) et responsables de la délégation régionale du MINAS pour la région de l'Est (à droite)





Figure 2 : Entretien avec les services de la Délégation Régionale de l'Est du MINEPIA





Figure 5 : Entretien avec les populations Baka du village Ndjibot (gauche) et les populations Bantou de Bedoumo (droite)

# Mission de consultations publiques dans løOcéan



Figure 1 : Entretien avec le SAS de la sous-préfecture de la Lokoundje



Figure 2 : point d'eau construit par KPDC dans le village Bivouba





Figure 3 : entretien avec les populations bagyéli du village Bivouba (gauche) et Mbebe (droite)



Figure 4 : habitation du village Bivouba



Figure 5 : Entretien avec le chef du village (Bantou) d'Elogbatindi

# 4.3. PARTICIPATION ET DIFFUSION DE LøINFORMATION

La participation des populations dans le processus de planification et de mise en à uvre du présent document est une des exigences de la Banque Mondiale. Il sera nécessaire de prendre suffisamment de temps pour consulter tous les acteurs concernés et veiller tout particulièrement à mettre en place des mécanismes qui garantissent leur implication effective dans la mise en à uvre des sous projets.

La stratégie de participation mettra løaccent sur les dispositifs dømplication des acteurs concernés. Selon le type døopération, la participation et la consultation publique doivent se faire sous forme de réunions, de demandes de propositions/commentaires écrits, de remplissage de questionnaires et de formulaires, døexplication des idées et besoins des sous projets, etc. Les documents doivent être disponibles au niveau communal. Ces mesures prendront en compte le niveau døalphabétisation qui prévaut dans les communautés pygmées en laissant suffisamment de temps entre løintervention de løéquipe du projet et les bénéficiaires.

Devant les lacunes ou la rigueur de la loi, la stratégie de participation des parties intéressées doit être privilégiée et retenue pour créer une opportunité complète dømplication des acteurs.

Pour assurer une bonne communication lors de la mise en à uvre du projet, les différents groupes de descreurs enquêtés recommandent de :

- Passer auprès des communautés concernées avec leurs chefs traditionnels et leur expliquer løapproche du projet;
- Informer et impliquer les leaders locaux Baka y compris les autorités locales en l\( \phi\) occurrence le MINAS avec les services d\( \phi\) actions sociales (SAS) et les ONG locales vu leur proximité avec les cibles et la connaissance du milieu ;
- Passer ou impliquer les acteurs qui ont l\( p\) habitude de travailler avec les cibles ;
- Søappuyer sur les radios communautaires dans les localités où elles existent : introduire le Baka dans les émissions de radio;
- Passer par des animateurs communautaires.

Le cadre de planification devra être mis à la disposition des communautés pygmées dans une langue quœlles peuvent comprendre.

# ANNEXE 5 : SYNTHÈSE DES CONSULTATIONS PUBLIQUES RÉALISÉES

#### 5.1. AVIS SUR LE PROJET

Døune manière générale, løensemble des acteurs rencontrés affirment que le projet va contribuer à løamélioration du cadre de vie des populations autochtones pygmées en termes notamment døautonomisation et døappui aux initiatives de développement. En effet, le projet permettra ainsi à ces populations de diversifier et augmenter leur source de revenu qui nøest basé pour løheure que sur la pratique de la chasse, de la pêche et de la cueillette. Les produits issus de løélevage pourront être commercialisés par les pygmées et løargent pourra servir à la scolarisation des enfants, à la prise en charge dans les formations sanitaires en cas de maladies, etc.

Les produits tels que le miel occupent une place importante dans les mò urs des pygmées notamment, en médecine traditionnelle. Ainsi, former ces derniers à løapiculture contribuera à la durabilité de cette activité.

Les responsables des administrations consultés redoutent principalement :(i) løabsence døaccompagnement des pygmées ; (ii) løabsence de maturité des sous projets ; (iii) løabsence de participation des pygmées ; (iv) løéchec des sous projets à cause des pesanteurs culturelles des pygmées.

Du point de vue de nombreux acteurs, travailler avec les pygmées requiert beaucoup de patience, sans oublier la mobilité qui les caractérise. Ces acteurs font également remarquer les pygmées notamment ceux de løEst préfèrent travailler dans les champs des Bantou car ils reçoivent en retour de løalcool, des cigarettes, etc.

Les craintes formulées par les pygmées sont fortement liées à leur expérience avec les autres projets de développement initiés à leur profit. Døune part, ces populations redoutent que le projet ne se concrétise pas, une situation qui est courante dans la région de løEst. En effet, les populations Baka rencontrées affirment recevoir régulièrement des équipes de projets qui les consultent. Døaprès ces populations, de nombreux projets se sont très souvent arrêtés à cette phase de consultation; ce qui les amène à søintéresser de moins en moins aux activités de consultation. Døautre part, les populations redoutent løéchec du projet dans les villages, notamment à cause døune mauvaise gestion et de løabsence de suivi. Elles craignent que ce projet soit à løorigine de conflits avec leurs voisins Bantou qui pourraient être jaloux de voir des Baka posséder des animaux.

Selon les populations Bantou, les craintes sont de deux ordres : (i) løabandon des activités du projet par les Baka pendant leur grande période døactivités (pêche, chasse, collecte des PFNL) ; (ii) le manque de suivi et døappui des populations Baka.

# 5.2. PROBLEMES DE DEVELOPPEMENT CHEZ LES PYGMEES

Les données collectées montrent que tous les acteurs y compris les PA perçoivent les problèmes de développement de la même façon. Les problèmes ainsi identifiés par secteur sont présentés ci-après :

Foncier: Les problèmes liés au foncier se posent surtout dans les villages habités par les pygmées. En effet, dans ces villages, les communautés pygmées sont régulièrement entourées voire envahies par les champs des voisins Bantou. Il nøy a pas de délimitation des espaces et les pygmées sont généralement contraints de søenfoncer davantage dans la forêt pour développer leurs activités champêtres. Certaines communautés Baka des campements et villages enquêtés affirment avoir reçu løinterdiction de construire des cases døhabitation dans leurs villages. Audelà, ces populations affirment avoir perdu peu à peu leurs terroirs de chasse en forêt, occupés par les Bantou qui y créent des champs et des plantations.

- Citoyenneté: liée à la mauvaise coordination des interventions des organismes døappui local sur le terrain entre les acteurs en matière de facilitation des pygmées à la citoyenneté (actes de naissance, CNI, etc.); ce qui conduit à souvent à des cas de doublons observés et marqués par exemple par le fait quøun seul individu pygmée dispose de 2 à 3 cartes nationale dødentité.
- Éducation: Les parents éprouvent déformes difficultés à payer les frais de scolarité de leurs enfants, souvent élevés à 5 000 FCFA par enfant voir plus, une somme importante pour les parents. En léabsence de bourses scolaires qui garantiraient léaccès gratuit des enfants pygmées aux écoles, ces derniers sont très souvent contraints à interrompre leur cursus, faute de moyens financiers de leurs parents. Par ailleurs, les enfants Baka font face à un problème nutritionnel dans les établissements scolaires. Leurs parents étant généralement dans le léancapacité de leur donner de léargent de poche, ces enfants doivent rester affamer à léécole, une situation difficile à supporter surtout que les autres enfants ont très souvent de quoi manger. Pour de nombreux acteurs, cette situation est due à léabsence de cantines scolaires dans les écoles fréquentées par les enfants pygmées. Face à cette situation, ces enfants abandonnent généralement les études pour vaquer aux autres activités qui leur donnent de quoi manger.
- Santé: Les populations de certains villages bantous habités par les pygmées et des campements pygmées doivent parcourir des distances importantes pour se rendre dans les formations sanitaires. Ces populations font de plus en plus face à une grande prévalence des IST/SIDA apportées principalement par les communautés environnantes.
- Accès à lœau potable: En grande partie, les pygmées ne bénéficient pas encore dœun accès à lœau potable. Exception faite du village Cyrie qui dispose dœun forage fonctionnel construit par le Programme National de Développement Participatif (PNDP), les autres villages enquêtés sœapprovisionnent dans les sources naturelles généralement non aménagées et, les cas de maladies hydriques sont courants.
- **Habitat :** Løhabitat chez les pygmées est encore précaire, constituée des maisons de formes rectangulaires en terres battues (Est et Sud) ou en planche (Océan) suivant les modèles des voisins Bantou ou de forme ovoïde en feuilles de marantacées (ou Mongoulou).

À ces problèmes majeurs søajoutent døautres difficultés qui empêchent le plein épanouissement des pygmées et leur accès au développement. En effet, les acteurs rencontrés reconnaissent que les pygmées ne bénéficient pas toujours à leur juste valeur des retombées de løexploitation forestière menée dans leurs terroirs; la gestion des redevances forestières étant principalement assurée par les communautés Bantou. Par ailleurs, løenclavement généralisé dans la région de løEst ne permet pas toujours aux pygmées døavoir accès aux services sociaux de base (éducation, la santé, etc.).

# 5.3. PROJETS REALISES EN FAVEUR DES PYGMEES

Les groupes døacteurs ont présenté les projets déjà mis en ò uvre dans la région de løEst et dans løOcéan pour contribuer au développement socio-économique des pygmées. Ces différents projets søinscrivent très souvent dans le développement des secteurs visant løépanouissement global des pygmées (éducation, santé, citoyenneté, etc.). Les réalisations majeures dans ce sens sont :

- Le plan de développement des populations autochtones: Le projet est mis en à uvre depuis 2013 dans 17 communes de la Région de løEst avec løappui du PNDP et dans la commune de Lokoundjé dans le département de løOcéan. Le projet couvre le secteur de løéducation à travers la prise en charge des enfants Baka dans les établissements scolaires (projets cantine pour les enfants Baka) et la citoyenneté pour donner une identité sociale aux pygmées (établissement des CNI, des actes de naissance et de mariage, création de centres døétat civil, etc.).
- Les diverses actions menées dans le cadre de la mise en ò uvre de certains projets en faveur des populations autochtones vulnérables: Cas du programme déamélioration de la compétitivité agricole (PACA) et du projet filets sociaux dans la région de léest marqués par

løappui dans le secteur de løagriculture (fourniture des semences et de matériel de travail aux populations), de løaccès à la citoyenneté (facilitation de løbtention des CNI, des actes de naissance et de mariage), de løaccès à løeau potable (construction de forages ou de puits améliorés), etc., cas du village Njibot avec løappui de løeglise catholique pour la scolarisation des enfants Baka.

#### 5.4. DIFFICULTES RENCONTREES PAR LES PROJETS DEJA REALISES

Les projets se sont heurtés à différentes obstacles tels :

- les pesanteurs culturelles et psychologiques des populations pygmées, qui sont habituées à mener une vie précaire au jour le jour. De ce fait, toute activité qui requiert du temps pour porter ses fruits intéressent très peu « løhomme pygmées » ;
- la mauvaise coordination entre les différents intervenants (MINAS/PNDP/commune) sur le terrain ;
- les retards dans loatteinte des résultats attendus des sous projets. Dans le cadre des projets agricoles, les populations pygmées rencontrées affirment recevoir très souvent les semences bien longtemps après la période de semis
- løinsuffisance du suivi ;
- le détournement des fonds alloués aux sous projets soit par les responsables des projets ou par les représentants des populations.
- désintéressement des populations pygmées pour les sous projets qui assurent très peu souvent assuré le relais dans la continuité des activités du projet. Cœst ce qui sœst produit dans le cadre du projet dœlevage des poulets traditionnels initié par løONG CADDAP où, lorsque les communautés Baka ont repris le projet, les populations de certains villages (Elandjo, Cyrie et Kouam) ont vendus tous les poulets qui se trouvaient dans les fermes.

Pour lever ces contraintes, les approches utilisées ont consisté à :

- renforcer les capacités aussi bien des responsables des projets que des bénéficiaires Baka ;
- mettre en place des mécanismes de suivi des projets ;
- faire intervenir les sous-préfets pour résoudre les conflits entre les différents intervenants ;
- mettre en place des mécanismes de motivation du personnel ;
- søarmer de patience.

# 5.5. ACTIONS A METTRE EN $\tilde{\mathbf{n}}$ UVRE EN FAVEUR DES PYGMEES DANS LE CADRE DU PRODEL

Du point de vue des responsables des administrations et services rencontrés, læpiculture est bien adaptée aux mò urs et habitudes de vie des pygmées. Les pygmées ont læhabitude de produire du miel traditionnellement et ce miel est beaucoup utilisé dans la pharmacopée traditionnelle. Les enquêtés soulignent que le miel est beaucoup commercialisé dans la Région de læst, ce qui représente une source potentielle de revenus pour les pygmées, avec la possibilité de commercialiser le produit sur place. Les entretiens avec ce groupe dæcteurs ont permis de constater que près de 100 Baka ont été formés sur cette activité dans la région de læst et précisément dans les arrondissements de Dimako, de Doumé et de Mbang par le Service Civique. En revanche, les responsables administratifs émettent beaucoup de réserve sur læs levage des poulets traditionnels par les pygmées.

Selon les pygmées rencontrés, lø piculture et élevage des poulets traditionnels sont bien adaptés à leurs habitudes de vie.

Du point de vue des populations Bantou, løapiculture est løactivité la plus adaptée aux pygmées. Ils justifient cette prise de position par løéchec døun projet døélevage des poulets traditionnels initié par le passé par une association locale (CADDAP) au bénéfice des Baka et qui a connu un grand échec lorsque les Baka ont pris la charge du projet.

Selon la plupart des enquêtés, déautres filières pouvant être développées chez les pygmées dans le cadre du PRODEL sont :

- Løélevage des aulacodes : Døaprès les enquêtés, intégrer cette composante permettra aux Baka døélever ce quøils aiment manger (porc-épic, hérisson, etc.).
- Léexploitation des produits forestiers non-ligneux (PFNL): Du point de vue des acteurs, le projet devrait accompagner les pygmées dans la domestication des PFNL tel que le *Gnetum Africanum* (Koko). Ces PFNL pourront à la fois être consommés et commercialisés.
- Løagriculture: Døaprès les groupes døacteurs, un appui du projet dans le secteur agricole contribuera à løautonomisation des pygmées. Cet appui devrait inclure løaccompagnement dans la création de champs communautaires, la fourniture de semences (manioc, maïs, ignames, etc.), la fourniture døoutils de travail adaptés (scie, machettes, houes, etc.).
- Løélevage des poulets de chair et des chèvres dans le projet. Les populations Bantou quant à elles recommandent que des efforts soient également faits dans døautres secteurs de développement notamment celui de la santé.

# 5.6. MECANISMES A DEVELOPPER POUR UNE MEILLEURE MISE EN ñ UVRE DU PROJET EN MILIEU PYGMEES

Les responsables des administrations et services rencontrés ont formulé les propositions suivantes :

- Informer et sensibiliser les pygmées au démarrage du projet ;
- Intégrer les pygmées dans toutes les phases du projet ;
- Intégrer le volet agriculture dans les activités du projet ;
- Monter un projet qui sœadapte au calendrier culturel des pygmées. Il est judicieux døidentifier la saison à exploiter et de lœadapter au calendrier des pygmées ;
- Søappuyer sur les élites et leaders pygmées qui sont bien sensibilisés et formés, ces derniers étant bien connus par chaque commune ;
- Intégrer døautres cibles ou composantes au projet notamment, løélevage des aulacodes, løexploitation des PFNL et les activités agricoles ;
- Impliquer les mairies dans la mise en ò uvre du projet ;
- Accompagner les pygmées de la production à la commercialisation de leurs produits ;
- Multiplier les pôles de production et les rapprocher des bénéficiaires.

# Les pygmées enquêtés ont formulé les propositions suivantes :

- faire léelevage dans les clôtures pour éviter la divagation des animaux dans les villages ;
- faire léelevage communautaire ;
- former les populations du village pour quœlles assurent le suivi du projet ;
- assurer la concertation avec les Bantou en présence des chefs Bantou et des commandants de brigade ;
- former les leaders Baka.

# Pour les populations Bantou, une bonne mise en à uvre du projet requiert :

- la mise en place doun comité de suivi de proximité du projet et une vigilance permanente ;
- la mise en place de mécanismes de motivation des pygmées ;
- l
   éassociation ou l
   éintégration des populations Bantou pour la prise charge partielle ou l
   éaccompagnement des pygmées;
- la formation des pygmées y compris sur la commercialisation des produits ;
- lømplication forte des femmes Baka dans la mise en ò uvre des activités du projet.